



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 8 juni 2023
(OR. en)

6601/23
ADD 1

Interinstitutioneel dossier:
2023/0038 (NLE)

POLCOM 28
SERVICES 8
FDI 7
COASI 40

WETGEVINGSBESLUITEN EN ANDERE INSTRUMENTEN

Betreft: Vrijhandelsovereenkomst tussen de Europese Unie en Nieuw-Zeeland

LIJSTEN INZAKE TARIÉFAFSCHAFFING

AFDELING A

ALGEMENE BEPALINGEN

1. Voor de toepassing van deze bijlage wordt onder “jaar 0” verstaan de periode die aanvangt op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst en eindigt op 31 december van hetzelfde kalenderjaar waarin deze overeenkomst in werking treedt. “Jaar 1” begint op 1 januari na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst en eindigt op 31 december van hetzelfde kalenderjaar. Elke daaropvolgende tariefverlaging wordt van kracht op 1 januari van elk daaropvolgend jaar.
2. Tenzij in deze bijlage anders is bepaald, verlaagt elke partij op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst alle douanerechten op goederen van oorsprong uit de andere partij of schaft zij die af.

3. Voor goederen van oorsprong uit een partij die zijn opgenomen in de tarieflijsten van elke partij die zijn opgenomen in de aanhangsels 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie) en 2-A-2 (Tarieflijst van Nieuw-Zeeland) van deze bijlage, zijn de volgende afbouwcategorieën van toepassing op de afschaffing van douanerechten door elke partij overeenkomstig artikel 2.5 (Afschaffing van douanerechten):

- a) de douanerechten op goederen van oorsprong waarop in de lijst van een Partij afbouwcategorie “A” van toepassing is, worden afgeschaft op de inwerkingtreding van deze overeenkomst;
- b) de douanerechten op goederen van oorsprong waarop in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie) afbouwcategorie “B3” van toepassing is, worden afgeschaft in vier gelijke jaarlijkse stappen, te beginnen op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst; deze goederen zijn vrij van rechten op 1 januari van jaar 3;
- c) de douanerechten op goederen van oorsprong waarop in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie) afbouwcategorie “B5” van toepassing is, worden afgeschaft in zes gelijke jaarlijkse stappen, te beginnen op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst; deze goederen zijn vrij van rechten op 1 januari van jaar 5;

- d) de douanerechten op goederen van oorsprong waarop in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie) afbouwcategorie “B7” van toepassing is, worden afgeschaft in acht gelijke jaarlijkse stappen, te beginnen op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst; deze goederen zijn vrij van rechten op 1 januari van jaar 7;
 - e) de ad-valoremcomponent van de douanerechten op goederen van oorsprong waarop in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie) afbouwcategorie “A (EP)” van toepassing is, worden afgeschaft op de inwerkingtreding van deze overeenkomst. Voor alle duidelijkheid: het specifieke recht op goederen van oorsprong dat van toepassing is in een situatie waarin de prijs bij invoer onder de invoerprijs¹ daalt, wordt gehandhaafd, en
 - f) de ad-valoremcomponent van de douanerechten op goederen van oorsprong waarop in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie) afbouwcategorie “B3 (EP)” van toepassing is, wordt afgeschaft in vier gelijke jaarlijkse stappen, te beginnen op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst en wordt afgeschaft op 1 januari van jaar 3. Voor alle duidelijkheid: het specifieke recht op goederen van oorsprong dat van toepassing is in een situatie waarin de prijs bij invoer onder de invoerprijs daalt, wordt gehandhaafd.
4. Het basistarief voor de vaststelling van het tussentijdse douanerecht voor een artikel is het meestbegunstigingsrecht dat door elke partij op 1 juli 2018 wordt toegepast.

¹ Bijlage 2 bij Uitvoeringsverordening (EU) 2017/1925 van de Commissie van 12 oktober 2017 tot wijziging van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad met betrekking tot de tarief- en statistiekomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief (PB EU L 282 van 31.10.2017, blz. 1).

5. In verband met de afschaffing van de douanerechten overeenkomstig artikel 2.5 (Afschaffing van douanerechten) worden de voorlopig afgebouwde rechten naar beneden afgerond, ten minste tot het dichtstbijzijnde tiende van een procentpunt of, indien het recht in monetaire eenheden wordt uitgedrukt, ten minste tot het dichtstbijzijnde honderdste deel van de officiële monetaire eenheid van de Partij.
6. Deze bijlage is gebaseerd op het geharmoniseerd systeem zoals gewijzigd op 1 januari 2017.

AFDELING B

BEHEER VAN TARIEFCONTINGENTEN

7. In deze afdeling worden de bij deze overeenkomst vastgestelde tariefcontingenten (TC) vastgesteld die de partij van invoer met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst toepast op bepaalde goederen van oorsprong uit de partij van uitvoer.
8. Elke Partij beheert de krachtens deze overeenkomst ingestelde tariefcontingenten op transparante, objectieve en niet-discriminerende wijze.
9. De goederen waarop elk tariefcontingent betrekking heeft, worden algemeen geïdentificeerd in de titel van de alinea waarin het tariefcontingent in afdeling C (Tariefcontingenten van de Europese Unie) is opgenomen. Deze titels zijn uitsluitend opgenomen om bij te dragen tot de interpretatie van deze bijlage en mogen het door de vaststelling van tarieflijnen voor elk tariefcontingent in afdeling C (Tariefcontingenten van de Europese Unie) vastgestelde toepassingsgebied niet wijzigen of vervangen.

10. Indien de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst een andere datum is dan 1 januari, wordt het tariefcontingent voor dat jaar berekend als een deel van het jaarlijkse tariefcontingent dat gelijk is aan het aantal resterende dagen in dat jaar, gedeeld door het aantal dagen in dat jaar. In alle daaropvolgende jaren waarin het tariefcontingent van kracht is, zijn de volledige jaarlijkse tariefcontingenten beschikbaar vanaf 1 januari.
11. Hoeveelheden goederen van oorsprong die worden ingevoerd in het kader van een krachtens deze overeenkomst vastgesteld tariefcontingent, worden niet meegerekend voor de contingenthoeveelheid van een tariefcontingent dat voor die goederen is vastgesteld in het kader van de WTO-tarieflijst van de invoerende partij of een andere handelsovereenkomst.
12. Een Partij past geen bilaterale vrijwaringsmaatregelen toe of handhaaft deze niet ten aanzien van goederen die worden ingevoerd in het kader van een krachtens deze overeenkomst ingesteld tariefcontingent.
13. Om toegang te krijgen tot een krachtens deze overeenkomst vastgesteld tariefcontingent, met uitzondering van de in lid 14, punt b), bedoelde tariefcontingenten, moet de importeur een geldig certificaat overleggen waaruit blijkt dat de goederen in aanmerking komen ("het ontvankelijkheidscertificaat"), afgegeven door de partij van uitvoer of een gedelegeerde autoriteit van die Partij. De partij van uitvoer ziet erop toe dat ontvankelijkheidscertificaten slechts worden afgegeven tot de voor elk tariefcontingent relevante hoeveelheid.

14. De volgende invoervoorschriften zijn van toepassing:

- a) de invoer in het kader van TC-2 Vers/gekoeld schapen- en geitenvlees, TC-3 Bevroren schapen- en geitenvlees en TC-7 Verwerkte zuivelproducten en wei met een hoog eiwitgehalte vindt plaats op basis van het beginsel “wie het eerst komt, het eerst maalt”, na overlegging door de importeur van een geldig ontvankelijkheidscertificaat, zoals uiteengezet in lid 19. Er zijn geen invoercertificaten vereist;
- b) de invoer in het kader van TC-8 Suikermais en TC-9 Ethanol wordt beheerd door de partij van invoer, die tijdig en doorlopend alle relevante informatie over het beheer van de contingenten, met inbegrip van het beschikbare volume, openbaar maakt, en
- c) invoer in het kader van alle andere in het kader van deze overeenkomst vastgestelde tariefcontingenten geschiedt op basis van een invoercertificaat dat op verzoek wordt afgegeven en dat uitsluitend afhankelijk is van de overlegging door de importeur van een geldig ontvankelijkheidscertificaat, zoals uiteengezet in lid 19. De invoercertificaten worden zo spoedig mogelijk na overlegging van het ontvankelijkheidscertificaat afgegeven en zijn geldig tot het einde van het contingentjaar.

15. Voor invoer in het kader van krachtens deze overeenkomst ingestelde tariefcontingenten gelden geen aanvullende eisen, voorwaarden of beperkingen dan die van lid 14, tenzij onderling overeengekomen.

16. Met uitzondering van de in lid 14, punt a), bedoelde tariefcontingenten voorziet de partij van invoer in een mechanisme voor de tijdige en transparante teruggave en hernieuwde afgifte, tot het einde van het contingentjaar, van ongebruikte invoercertificaten.
17. De partij van uitvoer stelt de partij van invoer onverwijld in kennis van de identiteit van elke instantie waaraan taken zijn gedelegeerd en die gemachtigd is om ontvankelijkheidscertificaten af te geven, en van het formaat van het gebruikte certificaat.
18. De autoriteiten van afgifte van de partij van uitvoer zenden de partij van invoer onverwijld een kopie van elk gewaarmerkt ontvankelijkheidscertificaat, met inbegrip van een beschrijving van de goederen, de totale hoeveelheid in aanmerking komende goederen en de geldigheidsduur (tot het einde van het toepasselijke contingentjaar). In voorkomend geval stellen de autoriteiten van afgifte van de partij van uitvoer de partij van invoer in kennis van elke annulering, eventuele correcties of wijzigingen van een ontvankelijkheidscertificaat.
19. Elk ontvankelijkheidscertificaat moet:
- a) voorzien zijn van een individueel volgnummer dat door de autoriteit van afgifte is toegekend;
 - b) alleen geldig zijn als het naar behoren is ingevuld en bekrachtigd door de autoriteit van afgifte, met vermelding van het volgnummer (of de volgnummers) van het betrokken tariefcontingent (of de betrokken tariefcontingenten), en

- c) gelden al naar behoren bekrachtigd als de datum en plaats van afgifte zijn vermeld, het stempel van de autoriteit van afgifte is aangebracht en het is ondertekend door de daartoe gemachtigde persoon (of personen).

Eventuele aanvullende vereisten van het ontvankelijkheidscertificaat moeten in onderling overleg worden goedgekeurd.

20. Indien zich een aangelegenheid voordoet met betrekking tot tariefcontingenten of daarmee verband houdende aangelegenheden, kan een Partij de andere Partij schriftelijk verzoeken om:

- a) een vergadering van het Comité voor de handel in goederen te beleggen;
- b) snel te reageren op specifieke vragen, en
- c) onverwijld informatie te verstrekken met betrekking tot het betrokken tariefcontingent (of de betrokken tariefcontingenten).

AFDELING C

TARIEFCONTINGENTEN VAN DE EUROPESE UNIE

21. TC-1 Tariefcontingent voor rundvlees

- a) Goederen van oorsprong die zijn opgenomen in posten met de vermelding “TC-1 Rundvlees” in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie) en die in punt b) worden vermeld, worden met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst aan de volgende contingentbehandeling onderworpen:

Jaar	Totale hoeveelheid (metrische ton ("MT") – equivalent geslacht gewicht)	Contingenttarief
Jaar 0 (inwerkingtreding)	3 333 MT	7,5 %
Jaar 1	4 286 MT	7,5 %
Jaar 2	5 238 MT	7,5 %
Jaar 3	6 190 MT	7,5 %
Jaar 4	7 143 MT	7,5 %
Jaar 5	8 095 MT	7,5 %
Jaar 6	9 048 MT	7,5 %
Jaar 7 en volgende jaren	10 000 MT	7,5 %

- b) Punt a) is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de volgende tariefposten: 0201, 0202, 0206.10.95, 0206.29.91, 0210.20.10, 0210.20.90, 0210.99.51, 0210.99.59, ex 1502.10.90 (alleen rundvlees), ex 1502.90.90 (alleen rundvlees) en 1602.50¹, voor producten afkomstig van dieren die zijn gehouden in de Nieuw-Zeelandse weideveeteelt. Voor alle duidelijkheid: commerciële rundveemesterijen vallen hier niet onder.
- c) Goederen uit Nieuw-Zeeland die in de Unie worden ingevoerd in het kader van het bestaande landspecifieke WTO-contingent van de Unie voor Nieuw-Zeeland voor rundvlees, zoals vastgesteld in Uitvoeringsverordening (EU) 2020/761 van de Commissie² met contingentvolgnummer 09.4454, zijn vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst onderworpen aan een recht van 7,5 %.

¹ Voor de tariefposten ex 1502.10.90 en ex 1502.90.90 bedraagt het toepasselijke contingenttarief 3,2 %, het basistarief dat is vastgesteld in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie).

² Uitvoeringsverordening (EU) 2020/761 van de Commissie van 17 december 2019 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen voor de Verordeningen (EU) nr. 1306/2013, (EU) nr. 1308/2013 en (EU) nr. 510/2014 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft het systeem voor het beheer van tariefcontingenten met certificaten (PB L 185 van 12.6.2020, blz. 24).

- d) Op goederen van oorsprong die in het kader van deze overeenkomst worden ingevoerd boven de onder a) vermelde totale hoeveelheden, is het basisrecht van toepassing dat is vastgesteld in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie), of het toepasselijke meestbegunstigingsrecht, indien dit lager is.
- e) Bij de berekening van de onder “TC-1 Rundvlees” ingevoerde hoeveelheden worden de in afdeling D vastgestelde omrekeningsfactoren (omrekeningsfactoren) gebruikt om het productgewicht om te rekenen naar equivalent geslacht gewicht.

22. TC-2 Tariefcontingen voor vers/gekoeld schapen- en geitenvlees

- a) Goederen van oorsprong die zijn opgenomen in posten met de vermelding “TC-2 Vers/gekoeld schapen- en geitenvlees” in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie) en die in punt b) worden vermeld, worden met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst aan de volgende contingentbehandeling onderworpen:

Jaar	Totale hoeveelheid (metrische ton (“MT”) – equivalent geslacht gewicht)	Contingenttarief
Jaar 0 (inwerkingtreding)	4 433 MT	0 %
Jaar 1	5 911 MT	0 %
Jaar 2	7 389 MT	0 %
Jaar 3	8 867 MT	0 %
Jaar 4	10 344 MT	0 %
Jaar 5	11 822 MT	0 %
Jaar 6 en volgende jaren	13 300 MT	0 %

- b) Punt a) is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de volgende tariefposten: 0204.10.00, 0204.21.00, 0204.22.10, 0204.22.30, 0204.22.50, 0204.22.90, 0204.23.00, 0204.50.11, 0204.50.13, 0204.50.15, 0204.50.19, 0204.50.31, 0204.50.39, ex 0210.99.21 (alleen vers/gekoeld), en ex 0210.99.29 (alleen vers/gekoeld).
- c) Op goederen van oorsprong die in het kader van deze overeenkomst worden ingevoerd boven de onder a) vermelde totale hoeveelheden, is het basisrecht van toepassing dat is vastgesteld in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie), of het toepasselijke meestbegunstigingsrecht, indien dit lager is.
- d) Bij de berekening van de in het kader van “TC-2 Vers/gekoeld schapen- en geitenvlees” ingevoerde hoeveelheden worden de in afdeling D vastgestelde omrekeningsfactoren (omrekeningsfactoren) gebruikt om het productgewicht om te rekenen naar equivalent geslacht gewicht.

23. TC-3 Tariefcontingen voor bevroren schapen- en geitenvlees

- a) Goederen van oorsprong die zijn opgenomen in posten met de vermelding “TC-3 Bevroren schapen- en geitenvlees” in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie) en die in punt b) worden vermeld, worden met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst aan de volgende contingentbehandeling onderworpen:

Jaar	Totale hoeveelheid (metrische ton ("MT") – equivalent geslacht gewicht)	Contingenttarief
Jaar 0 (inwerkingtreding)	8 233 MT	0 %
Jaar 1	10 978 MT	0 %
Jaar 2	13 722 MT	0 %
Jaar 3	16 467 MT	0 %
Jaar 4	19 211 MT	0 %
Jaar 5	21 956 MT	0 %
Jaar 6 en volgende jaren	24 700 MT	0 %

- b) Punt a) is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de volgende tariefposten: 0204.30.00, 0204.41.00, 0204.42.10, 0204.42.30, 0204.42.50, 0204.42.90, 0204.43.10, 0204.43.90, 0204.50.51, 0204.50.53, 0204.50.55, 0204.50.59, 0204.50.71, 0204.50.79, ex 0210.99.21 (alleen bevroren), en ex 0210.99.29 (alleen bevroren).
- c) Op goederen van oorsprong die in het kader van deze overeenkomst worden ingevoerd boven de onder a) vermelde totale hoeveelheden, is het basisrecht van toepassing dat is vastgesteld in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie), of het toepasselijke meestbegunstigingsrecht, indien dit lager is.
- d) Bij de berekening van de in het kader van "TC-3 Bevroren schapen- en geitenvlees" ingevoerde hoeveelheden worden de in afdeling D vastgestelde omrekeningsfactoren (omrekeningsfactoren) gebruikt om het productgewicht om te rekenen naar equivalent geslacht gewicht.

24. TC-4 Tariefcontingent voor melkpoeder

- a) Goederen van oorsprong die zijn opgenomen in posten met de vermelding “TC-4 Melkpoeder” in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie) en die in punt b) worden vermeld, worden met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst aan de volgende contingentbehandeling onderworpen:

Jaar	Totale hoeveelheid (metrische ton (“MT”))	Contingenttarief
Jaar 0 (inwerkingtreding)	5 000 MT	20 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 1	6 428 MT	20 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 2	7 857 MT	20 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 3	9 286 MT	20 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 4	10 714 MT	20 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 5	12 143 MT	20 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 6	13 571 MT	20 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 7 en volgende jaren	15 000 MT	20 % van het meestbegunstigingstarief

- b) Punt a) is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tariefposten van de volgende onderverdelingen: 0402.10, 0402.21 en 0402.29.
- c) Op goederen van oorsprong die in het kader van deze overeenkomst worden ingevoerd boven de onder a) vermelde totale hoeveelheden, is het basisrecht van toepassing dat is vastgesteld in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie), of het toepasselijke meestbegunstigingsrecht, indien dit lager is.

25. TC-5 Tariefcontingent voor boter

- a) Goederen van oorsprong die zijn opgenomen in posten met de vermelding “TC-5 Boter” in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie) en die in punt b) worden vermeld, worden met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst aan de volgende contingentbehandeling onderworpen:

Jaar	Totale hoeveelheid (metrische ton ("MT"))	Contingenttarief (percentage van het meestbegunstigingstarief)
Jaar 0 (inwerkingtreding)	5 000 MT	20 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 1	6 428 MT	15 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 2	7 857 MT	13,33 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 3	9 286 MT	11,64 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 4	10 714 MT	9,98 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 5	12 143 MT	8,32 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 6	13 571 MT	6,66 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 7 en volgende jaren	15 000 MT	5 % van het meestbegunstigingstarief

- b) Punt a) is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tariefposten van de volgende onderverdelingen: 0405.10, 0405.20 en 0405.90.
- c) Op goederen van oorsprong die in het kader van deze overeenkomst worden ingevoerd boven de onder a) vermelde totale hoeveelheden, is het basisrecht van toepassing dat is vastgesteld in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie), of het toepasselijke meestbegunstigingsrecht, indien dit lager is.

- d) Goederen uit Nieuw-Zeeland die in de Unie worden ingevoerd in het kader van het bestaande landspecifieke WTO-contingent van de Unie voor Nieuw-Zeeland voor boter, zoals vastgesteld in Uitvoeringsverordening (EU) 2020/761 van de Commissie met de contingentvolgnummers 09.4182 en 09.4195, worden vanaf de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst onderworpen aan de behandeling die in de volgende tabellen is vastgesteld, en zijn onderworpen aan de onder f) vastgestelde aanvullende bepalingen inzake het beheer van tariefcontingenten:

Jaar	Totale hoeveelheid (metrische ton ("MT"))	Contingenttarief (percentage van het meestbegunstigingstarief)
Jaar 0 (inwerkingtreding)	21 000 MT	20 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 1	21 000 MT	15 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 2	21 000 MT	13,33 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 3	21 000 MT	11,64 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 4	21 000 MT	9,98 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 5	21 000 MT	8,32 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 6	21 000 MT	6,66 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 7 en volgende jaren	21 000 MT	5 % van het meestbegunstigingstarief

en:

Jaar	Totale hoeveelheid (metrische ton ("MT"))	Contingenttarief (percentage van het meestbegunstigingstarief)
Jaar 0 (inwerkingtreding)	14 000 MT	30 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 1	14 000 MT	30 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 2	14 000 MT	30 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 3	14 000 MT	30 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 4	14 000 MT	30 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 5	14 000 MT	30 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 6	14 000 MT	30 % van het meestbegunstigingstarief
Jaar 7 en volgende jaren	14 000 MT	30 % van het meestbegunstigingstarief

- e) Het onder d) genoemde WTO-contingent is van toepassing op goederen die zijn ingedeeld onder de tariefposten van onderverdeling 0405.10.
- f) De volgnummers voor het onder d) bedoelde WTO-contingent worden samengevoegd en een opsplitsing tussen traditionele en nieuwe importeurs houdt op van toepassing te zijn. Ook de contingentdeelperioden zijn niet langer van toepassing.

26. TC-6 Tariefcontingent voor kaas

- a) Goederen van oorsprong die zijn opgenomen in posten met de vermelding "TC-6 Kaas" in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie) en die in punt b) worden vermeld, worden met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst aan de volgende contingentbehandeling onderworpen:

Jaar	Totale hoeveelheid (metrische ton ("MT"))	Contingenttarief
Jaar 0 (inwerkingtreding)	8 333 MT	0 %
Jaar 1	10 714 MT	0 %
Jaar 2	13 095 MT	0 %
Jaar 3	15 467 MT	0 %
Jaar 4	17 857 MT	0 %
Jaar 5	20 238 MT	0 %
Jaar 6	22 619 MT	0 %
Jaar 7 en volgende jaren	25 000 MT	0 %

- b) Punt a) is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de tariefposten van de volgende onderverdelingen: 0406.10, 0406.20, 0406.30, 0406.40 en 0406.90. Met ingang van 1 januari van jaar 7 worden goederen van oorsprong uit Nieuw-Zeeland voor tariefposten van de onderverdelingen 0406.30 en 0406.40 niet meegeteld voor de onder a) vermelde hoeveelheden.
- c) Op goederen van oorsprong die in het kader van deze overeenkomst worden ingevoerd boven de onder a) vermelde totale hoeveelheden, is het basisrecht van toepassing dat is vastgesteld in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie), of het toepasselijke meestbegunstigingsrecht, indien dit lager is, met uitzondering van de tariefposten van de onderverdelingen 0406.30 en 0406.40, waarvoor de douanerechten worden afgeschaft overeenkomstig de bepalingen van afbouwcategorie "B7".

- d) Goederen uit Nieuw-Zeeland die in de Unie worden ingevoerd in het kader van het bestaande landspecifieke WTO-contingent van de Unie voor Nieuw-Zeeland voor kaas, zoals vastgesteld in Uitvoeringsverordening (EU) 2020/761 van de Commissie met de contingentvolgnummers 09.4514 en 09.4515¹, zijn met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst rechtenvrij in de totale jaarlijkse hoeveelheid van 6 031 metrische ton.

27. TC-7 Tariefcontingent voor verwerkte zuivelproducten en wei met een hoog eiwitgehalte

- a) Goederen van oorsprong die zijn opgenomen in posten met de vermelding “TC-7 Verwerkt dierlijk eiwit uit melk en wei met een hoog eiwitgehalte” in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie) en die in punt b) worden vermeld, worden met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst aan de volgende contingentbehandeling onderworpen:

Jaar	Totale hoeveelheid (metrische ton (“MT”))	Contingenttarief
Jaar 0 (inwerkingtreding)	1 167 MT	0 %
Jaar 1	1 556 MT	0 %
Jaar 2	1 945 MT	0 %
Jaar 3	2 334 MT	0 %
Jaar 4	2 722 MT	0 %
Jaar 5	3 111 MT	0 %
Jaar 6 en volgende jaren	3 500 MT	0 %

¹ Deze twee contingenten worden op de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst samengevoegd en de productomvang wordt uitgebreid tot alle tariefposten onder 0406.

- b) Punt a) is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de volgende tariefposten: 0404.10.12, 0404.10.14, 0404.10.16, 0404.90.21, 0404.90.23, 0404.90.29, 0404.90.81, 0404.90.83, 0404.90.89, 1806.20.70, 1901.90.99, 2106.90.92, 2106.90.98, 3502.20.91 en 3502.20.99.
- c) Op goederen van oorsprong die in het kader van deze overeenkomst worden ingevoerd boven de onder a) vermelde totale hoeveelheden, is het basisrecht van toepassing dat is vastgesteld in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie), of het toepasselijke meestbegunstigingsrecht, indien dit lager is.

28. TC-8 Tariefcontingent voor suikermais

- a) Goederen van oorsprong die zijn opgenomen in posten met de vermelding “TC-8 Suikermais” in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie) en die in punt b) worden vermeld, worden met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst rechtenvrij voor een totale jaarlijkse hoeveelheid van 800 MT.
- b) Punt a) is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de volgende tariefposten: 0710.40.00 en 2005.80.
- c) Op goederen van oorsprong die worden ingevoerd boven de onder a) vermelde totale hoeveelheden, is het basisrecht van toepassing dat is vastgesteld in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie), of het toepasselijke meestbegunstigingsrecht, indien dit lager is.

29. TC-9 Tariefcontingent voor ethanol

- a) Goederen van oorsprong die zijn opgenomen in posten met de vermelding “TC-9 Ethanol” in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie) en die in punt b) worden vermeld, worden met ingang van de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst rechtenvrij voor een totale jaarlijkse hoeveelheid van 4 000 MT.
- b) Punt a) is van toepassing op goederen van oorsprong die zijn ingedeeld onder de volgende tariefposten: 2207.10.00, 2207.20.00 en 2208.90.99.
- c) Op goederen van oorsprong die in het kader van deze overeenkomst worden ingevoerd boven de onder a) vermelde totale hoeveelheden, is het basisrecht van toepassing dat is vastgesteld in aanhangsel 2-A-1 (Tarieflijst van de Europese Unie), of het toepasselijke meestbegunstigingsrecht, indien dit lager is.

AFDELING D

OMREKENINGSFACTOREN

30. Voor “TC-1 Rundvlees”, “TC-2 Vers/gekoeld schapen- en geitenvlees” en “TC-3 Bevroren schapen- en geitenvlees” worden de volgende omrekeningsfactoren gebruikt om het productgewicht om te rekenen naar equivalent geslacht gewicht:

- a) TC-1 Rundvlees als bedoeld in punt 21:

Tariefpost (GN-code 2018)	Beschrijving van de tariefpost (uitsluitend ter illustratie)	Omrekeningsfactor
0201.10.00	Hele of halve geslachte runderen; vers of gekoeld	100 %
0201.20.20	“Compensated quarters” van runderen, met been; vers of gekoeld	100 %
0201.20.30	Voorvoeten en voorspannen van runderen, met been; vers of gekoeld	100 %
0201.20.50	Achtervoeten en achterspannen van runderen, met been; vers of gekoeld	100 %
0201.20.90	vlees van runderen, met been, (m.u.v. hele en halve dieren, “compensated quarters”, voorvoeten en voorspannen, achtervoeten en achterspannen); vers of gekoeld	100 %
0201.30.00	Rundvlees, zonder been; vers of gekoeld	130 %
0202.10.00	Hele of halve geslachte runderen; bevroren	100 %
0202.20.10	“Compensated quarters” van runderen, met been; bevroren	100 %
0202.20.30	Voorvoeten en voorspannen van runderen, met been; bevroren	100 %
0202.20.50	Achtervoeten en achterspannen van runderen, met been; bevroren	100 %
0202.20.90	vlees van runderen, met been, (m.u.v. hele en halve dieren, “compensated quarters”, voorvoeten en voorspannen, achtervoeten en achterspannen); bevroren	100 %
0202.30.10	Voorvoeten van runderen, zonder been, geheel of verdeeld in ten hoogste vijf delen, waarbij iedere voorvoet in één enkel vriesblok wordt aangeboden; zogenaamde “compensated quarters” aangeboden in twee vriesblokken, waarvan het ene blok de voorvoet in zijn geheel of verdeeld in ten hoogste vijf delen omvat, en het andere de gehele achtervoet, zonder de filet, in één enkel deel; bevroren	130 %

Tariefpost (GN-code 2018)	Beschrijving van de tariefpost (uitsluitend ter illustratie)	Omrekeningsfactor
0202.30.50	Als “crops”, “chucks and blades” en “briskets” aangeduide delen van runderen, zonder been; bevroren	130 %
0202.30.90	Vlees van runderen zonder been (m.u.v. voorvoeten, geheel of verdeeld in ten hoogste vijf delen, waarbij iedere voorvoet in één enkel vriesblok wordt aangeboden; zogenaamde “compensated quarters” aangeboden in twee vriesblokken, waarvan het ene blok de voorvoet in zijn geheel of verdeeld in ten hoogste vijf delen omvat, en het andere de achtervoet, zonder de filet, in één enkel deel); bevroren	130 %
0206.10.95	Eetbare slachtafvallen van runderen, longhaasjes en omlopen (behalve indien bestemd voor de vervaardiging van farmaceutische producten); vers of gekoeld	100 %
0206.29.91	Eetbare slachtafvallen van runderen, longhaasjes en omlopen (behalve indien bestemd voor de vervaardiging van farmaceutische producten); bevroren	100 %
0210.20.10	Vlees van runderen, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt; met been	100 %
0210.20.90	Vlees van runderen, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt; zonder been	135 %
0210.99.51	Eetbare slachtafvallen van runderen, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt; longhaasjes en omlopen	100 %
0210.99.59	Eetbare slachtafvallen van runderen, gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt; m.u.v. longhaasjes en omlopen	100 %
ex 1502.10.90 (alleen rundvlees)	Rundervet, ander dan dat bedoeld bij post 1503 en talg; niet bestemd voor industrieel gebruik (anders dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie)	100 %
ex 1502.90.90 (alleen rundvlees)	Rundervet, ander dan dat bedoeld bij post 1503 en talg; niet bestemd voor industrieel gebruik (anders dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie)	100 %

Tariefpost (GN-code 2018)	Beschrijving van de tariefpost (uitsluitend ter illustratie)	Omrekeningsfactor
1602.50.10	Vleesbereidingen, van runderen, vlees of slachtafvallen; bereid of verduurzaamd (m.u.v. levers en gehomogeniseerde bereidingen); niet gekookt en niet gebakken; mengsels van gekookt of gebakken vlees of gekookte of gebakken slachtafvallen met niet-gekookt en niet-gebakken vlees of niet-gekookte en niet-gebakken slachtafvallen	100 %
1602.50.31	Vleesbereidingen, van runderen, vlees of slachtafvallen; bereid of verduurzaamd (m.u.v. levers en gehomogeniseerde bereidingen); corned beef in luchtdichte verpakkingen	100 %
1602.50.95	Vleesbereidingen, van runderen, vlees of slachtafvallen; bereid of verduurzaamd (m.u.v. levers en gehomogeniseerde bereidingen); andere	100 %

b) TC-2 Vers/gekoeld schapen- en geitenvlees als bedoeld in punt 22:

Tariefpost (GN-code 2018)	Beschrijving van de tariefpost (uitsluitend ter illustratie)	Omrekeningsfactor
0204.10.00	Vlees van lammeren; hele en halve dieren; vers of gekoeld	100 %
0204.21.00	Vlees van schapen; hele en halve dieren; vers of gekoeld	100 %
0204.22.10	Vlees van schapen of van lammeren; delen met been (met uitzondering van hele en halve dieren); voorstukken en halve voorstukken; vers of gekoeld	100 %
0204.22.30	Vlees van schapen of van lammeren; delen met been (met uitzondering van hele en halve dieren); nierstukken en/of zadels en halve nierstukken en/of zadels; vers of gekoeld	100 %
0204.22.50	Vlees van schapen of van lammeren; delen met been (met uitzondering van hele en halve dieren); achterstellen en halve achterstellen; vers of gekoeld	100 %
0204.22.90	Vlees van schapen of van lammeren; delen met been (met uitzondering van hele en halve dieren); ander; vers of gekoeld	100 %
0204.23.00.11	Vlees van lammeren (huisdieren); zonder been; vers of gekoeld	167 %
0204.23.00.19	Vlees van schapen (huisdieren); zonder been; vers of gekoeld	181 %

Tariefpost (GN-code 2018)	Beschrijving van de tariefpost (uitsluitend ter illustratie)	Omrekeningsfactor
0204.23.00.91	Vlees van lammeren, ander; zonder been; vers of gekoeld	167 %
0204.23.00.99	Vlees van schapen, ander; zonder been; vers of gekoeld	181 %
0204.50.11	Vlees van geiten; hele en halve dieren; vers of gekoeld	100 %
0204.50.13	Vlees van geiten; voorstukken en halve voorstukken; vers of gekoeld	100 %
0204.50.15	Vlees van geiten; nierstukken en/of zadels en halve nierstukken en/of zadels; vers of gekoeld	100 %
0204.50.19	Vlees van geiten; achterstellen en halve achterstellen; vers of gekoeld	100 %
0204.50.31	Vlees van geiten; andere delen, met been; vers of gekoeld	100 %
0204.50.39	Vlees van geiten; andere delen, zonder been; vers of gekoeld	167 % (geitenlam) 181 % (ander)
ex 0210.99.21 (vers/gekoeld)	Verduurzaamd vlees van schapen en eetbare slachtafvallen van schapen; gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt, en meel en poeder van schapenvlees of van slachtafvallen van schapen, geschikt voor menselijke consumptie; met been; vers of gekoeld	100 %
ex 0210.99.29 (vers/gekoeld)	Verduurzaamd vlees van schapen en eetbare slachtafvallen van schapen; gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt, en meel en poeder van schapenvlees of van slachtafvallen van schapen, geschikt voor menselijke consumptie; zonder been; vers of gekoeld	167 %

c) TC-3 Bevroren schapen- en geitenvlees als bedoeld in punt 23:

Tariefpost (GN-code 2018)	Beschrijving van de tariefpost (uitsluitend ter illustratie)	Omrekeningsfactor
0204.30.00	Vlees van lammeren; hele en halve dieren; bevroren	100 %
0204.41.00	Vlees van schapen; hele en halve dieren; bevroren	100 %
0204.42.10	Vlees van schapen of van lammeren; delen met been (met uitzondering van hele en halve dieren); voorstukken en halve voorstukken; bevroren	100 %
0204.42.30	Vlees van schapen of van lammeren; delen met been (met uitzondering van hele en halve dieren); nierstukken en/of zadels en halve nierstukken en/of zadels; bevroren	100 %

Tariefpost (GN-code 2018)	Beschrijving van de tariefpost (uitsluitend ter illustratie)	Omrekeningsfactor
0204.42.50	Vlees van schapen of van lammeren; delen met been (met uitzondering van hele en halve dieren); achterstellen en halve achterstellen; bevroren	100 %
0204.42.90	Vlees van schapen of van lammeren; delen met been (met uitzondering van hele en halve dieren); ander; bevroren	100 %
0204.43.10	Vlees van lammeren; zonder been; bevroren	167 %
0204.43.90	Vlees van schapen; zonder been; bevroren	181 %
0204.50.51	Vlees van geiten; hele en halve dieren; bevroren	100 %
0204.50.53	Vlees van geiten; voorstukken en halve voorstukken; bevroren	100 %
0204.50.55	Vlees van geiten; nierstukken en/of zadels en halve nierstukken en/of zadels; bevroren	100 %
0204.50.59	Vlees van geiten; achterstellen en halve achterstellen; bevroren	100 %
0204.50.71	Vlees van geiten; andere delen, met been; bevroren	100 %
0204.50.79	Vlees van geiten; andere delen, zonder been; bevroren	167 % (geitenlam) 181 % (ander)
ex 0210.99.21 (bevroren)	Verduurzaamd vlees van schapen en eetbare slachtafvallen van schapen; gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt, en meel en poeder van schapenvlees of van slachtafvallen van schapen, geschikt voor menselijke consumptie; met been; bevroren	100 %
ex 0210.99.29 (bevroren)	Verduurzaamd vlees van schapen en eetbare slachtafvallen van schapen; gezouten, gepekeld, gedroogd of gerookt, en meel en poeder van schapenvlees of van slachtafvallen van schapen, geschikt voor menselijke consumptie; zonder been; bevroren	167 %

AANTEKENINGEN BIJ DE PRODUCTSPECIFIEKE OORSPRONGSREGELS

AANTEKENING 1

Algemene beginselen

1. Deze bijlage bevat de algemene regels voor de in artikel 3.2 (Algemene vereisten voor producten van oorsprong), lid 1, punt c), bedoelde toepasselijke vereisten van bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels).
2. Voor de toepassing van deze bijlage en bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels) moet een product voldoen aan de volgende vereisten om van oorsprong te zijn in overeenstemming met artikel 3.2 (Algemene vereisten voor producten van oorsprong), lid 1, punt c): een wijziging in tariefindeling, een productieproces, een maximumwaarde of maximumgewicht voor niet van oorsprong zijnde materialen, of een ander in deze bijlage of bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels) vermeld vereiste.
3. Wanneer in een productspecifieke oorsprongsregel wordt verwezen naar het gewicht, wordt het nettogewicht bedoeld, dat wil zeggen het gewicht van een materiaal of een product exclusief het gewicht van de verpakking.
4. Deze bijlage en bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels) zijn gebaseerd op het geharmoniseerd systeem zoals gewijzigd op 1 januari 2022.

AANTEKENING 2

Structuur van de lijst van productspecifieke oorsprongsregels

1. Aantekeningen bij afdelingen of in voorkomend geval hoofdstukken worden gelezen in samenhang met de productspecifieke oorsprongsregels voor de afdeling, het hoofdstuk, de post of de onderverdeling in kwestie.
2. Elke productspecifieke oorsprongsregel in kolom 2 van bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels) is van toepassing op het desbetreffende product in kolom 1 van bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels).
3. Wanneer op een product alternatieve productspecifieke oorsprongsregels van toepassing zijn, is dat product van oorsprong uit een Partij indien het aan een van de alternatieven voldoet. In dergelijke gevallen worden alternatieve productspecifieke regels gescheiden door een puntkomma (“;”) en wordt de laatste puntkomma gevolgd door “of”.
4. Wanneer op een product een productspecifieke oorsprongsregel met meerdere vereisten van toepassing is, is dat product slechts van oorsprong uit een Partij indien het aan elk van die vereisten voldoet. In dergelijke gevallen worden cumulatieve productspecifieke regels met meerdere vereisten gescheiden door een puntkomma (“;”) en wordt de laatste puntkomma gevolgd door “en”.
5. Voor de toepassing van deze bijlage en bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels) wordt verstaan onder:
 - a) “afdeling”: een afdeling van het geharmoniseerd systeem;

- b) “hoofdstuk”: de eerste twee cijfers van het tariefindelingsnummer uit hoofde van het geharmoniseerd systeem;
 - c) “post”: de eerste vier cijfers van het tariefindelingsnummer uit hoofde van het geharmoniseerd systeem; en
 - d) “onderverdeling”: de eerste zes cijfers van het tariefindelingsnummer uit hoofde van het geharmoniseerd systeem.
6. Voor de toepassing van de productspecifieke oorsprongsregels op basis van een wijziging in tariefindeling¹ gelden de volgende afkortingen:
- a) “VH”: productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een willekeurig hoofdstuk, met uitzondering van deze van het product; dit betekent dat op alle bij de productie van het product gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen een wijziging in tariefindeling op het tweecijferniveau (d.w.z. een verandering van hoofdstuk) van het geharmoniseerd systeem moet worden toegepast;
 - b) “VP”: productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een willekeurige post, met uitzondering van deze van het product; dit betekent dat op alle bij de productie van het product gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen een wijziging in tariefindeling op het viercijferniveau (d.w.z. een verandering van post) van het geharmoniseerd systeem moet worden toegepast, en
 - c) “VOV”: productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een willekeurige onderverdeling, met uitzondering van deze van het product; dit betekent dat op alle bij de productie van het product gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen een wijziging in tariefindeling op het zescijferniveau (d.w.z. een verandering van onderverdeling) van het geharmoniseerd systeem moet worden toegepast.

¹ Voor alle duidelijkheid: indien één enkele productspecifieke oorsprongsregel van toepassing is op een groep posten of onderverdelingen en die oorsprongsregel een verandering van post of onderverdeling specificeert, kan de verandering van post of onderverdeling vanuit elke andere post of onderverdeling plaatsvinden, ook vanuit elke andere post of onderverdeling binnen de groep, naar gelang het geval.

AANTEKENING 3

Toepassing van de productspecifieke oorsprongsregels

1. Artikel 3.2 (Algemene vereisten voor producten van oorsprong), lid 2, betreffende een product dat de oorsprongsstatus heeft verkregen en dat bij de productie van een ander product wordt gebruikt, is van toepassing ongeacht of de oorsprongsstatus werd verkregen in dezelfde fabriek in een Partij als die waar het product wordt gebruikt.
2. Wanneer een productspecifieke oorsprongsregel bepaalde niet van oorsprong zijnde materialen specifiek uitsluit of bepaalt dat de waarde of het gewicht van bepaalde niet van oorsprong zijnde materialen een bepaalde grens niet mag overschrijden, zijn die voorwaarden niet van toepassing op niet van oorsprong zijnde materialen die elders in het geharmoniseerd systeem zijn ingedeeld.

Voorbeeld 1: wanneer de regel voor bulldozers (onderverdeling 8429.11) voorschrijft: “VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 84.31”, dan mag onbeperkt gebruik worden gemaakt van niet van oorsprong zijnde materialen die niet in 84.29 en 84.31 zijn ingedeeld, zoals schroeven (GS-post 73.18), draad en andere geleiders van elektriciteit, geïsoleerd (post 85.44) en diverse elektronica (hoofdstuk 85).

Voorbeeld 2: wanneer de regel voor hoofdstuk 19 vereist dat “het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 10.06 en 11.01 tot en met 11.08 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product”, mag onbeperkt gebruik worden gemaakt van de niet van oorsprong zijnde granen van hoofdstuk 10, andere dan de rijst van post 10.06.

3. Indien een productspecifieke oorsprongsregel de uitdrukking “productie uit bepaalde (niet van oorsprong zijnde) materialen” (bv. de regel voor post 71.06 “productie uit niet van oorsprong zijnde onbewerkte edele metalen”) bevat, is het gebruik van die niet van oorsprong zijnde materialen toegestaan. Het gebruik van dergelijke niet van oorsprong zijnde materialen in een eerder stadium van de verwerking (bv. erts) is toegestaan, maar het gebruik van dergelijke niet van oorsprong zijnde materialen die verder zijn verwerkt (bv. halfafgewerkte platen) is dat niet. Dit staat echter niet in de weg aan het gebruik van andere materialen die vanwege de aard ervan niet aan die regel kunnen voldoen.

4. Indien een productspecifieke oorsprongsregel de uitdrukking “productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een willekeurige post” bevat, houdt dit in dat het gebruik van ook onder dezelfde post ingedeelde niet van oorsprong zijnde materialen is toegestaan, op voorwaarde dat de productie verder gaat dan de ontoereikende verwerking in artikel 3.6 (Ontoereikende be- of verwerking).

Voorbeeld: de regel voor 09.01 (koffie) is “productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een willekeurige post” en houdt in dat processen zoals het verwijderen van cafeïne, of branden, die op zichzelf of gecombineerd worden toegepast op niet van oorsprong zijnde koffiebonen oorsprongverlenend zullen zijn. Een proces als eenvoudig mengen zou echter niet voldoende zijn om oorsprong te verlenen, aanzien dit in artikel 3.6 (Ontoereikende be- of verwerking) wordt beschouwd als ontoereikende productie.

5. Voor de toepassing van de productspecifieke oorsprongsregels voor een product in de hoofdstukken 1 tot en met 24 en overeenkomstig artikel 3.3 (Cumulatie van oorsprong) kunnen volledig verkregen materialen uit één of beide Partijen worden gecombineerd om een regel na te leven op basis van een vereiste “volledig verkregen”.

Voorbeeld: een onder post 08.13 ingedeeld pakket gedroogd fruit en noten is samengesteld uit een combinatie van in de Unie en Nieuw-Zeeland geteelde vruchten en noten en voldoet derhalve aan de productspecifieke regel “productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 8 volledig zijn verkregen”.

6. Voor de toepassing van de productspecifieke oorsprongsregels voor een product in de hoofdstukken 1 tot en met 24 wordt een product dat voldoet aan de regel “productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk [X] volledig zijn verkregen” als volledig verkregen beschouwd wanneer het als een materiaal in verdere productie wordt gebruikt.

Voorbeeld: een melkpoeder wordt bereid uit 9 % (in waarde) van niet van oorsprong zijnde melkpermeaat (0404.90) en voldoet derhalve aan de productspecifieke regel “productie uit volledig verkregen materialen van hoofdstuk 4” met gebruikmaking van de tolerantieregel van artikel 3.5 (Toleranties). Wanneer dit melkpoeder wordt gebruikt als een materiaal in de productie van bereidingen voor de voeding van kinderen van onderverdeling 1901.10, wordt het voor de toepassing van de productspecifieke regel van post 19.01 als volledig verkregen beschouwd.

AANTEKENING 4

Toepassing van regels op basis van een maximale waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen

1. Voor de toepassing van de productspecifieke oorsprongsregels wordt verstaan onder:
 - a) “douanewaarde”: de waarde zoals bepaald overeenkomstig de Overeenkomst inzake de douanewaarde;

b) “EXW” of “prijs af fabriek”:

- i) de prijs die voor het product af fabriek betaald is of verschuldigd is aan de producent in wiens onderneming de laatste be- of verwerking heeft plaatsgevonden, voor zover in die prijs de waarde is begrepen van alle gebruikte materialen en alle andere aan de vervaardiging van het product verbonden kosten, verminderd met alle binnenlandse belastingen die worden of kunnen worden terugbetaald wanneer het verkregen product wordt uitgevoerd; of
- ii) indien er geen prijs is betaald of moet worden betaald of indien de werkelijk betaalde prijs niet alle aan de productie van het product verbonden en bij de productie van het product werkelijk gemaakte kosten dekt, de waarde van alle gebruikte materialen en alle andere bij de productie van het product in de Partij van uitvoer gemaakte kosten:
 - A) inclusief de verkoopkosten, algemene kosten en administratiekosten alsmede de winst, voor zover die redelijkerwijze aan het product kunnen worden toegerekend; en
 - B) exclusief de vervoers- en verzekeringskosten, alle andere bij het vervoer van het product gemaakte kosten en alle interne belastingen van de Partij van uitvoer die worden of kunnen worden terugbetaald wanneer het verkregen product wordt uitgevoerd;
- iii) wanneer de laatste productie is uitbesteed, wordt onder de term “producent” in punt i) voor de toepassing van punt i) verstaan: de persoon die de onderaannemer heeft ingehuurd;

- c) “WNM”: de waarde van de bij de productie van het product gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen, te weten de douanewaarde ervan op het moment van invoer, inclusief de vervoerskosten, eventuele verzekeringskosten, verpakkingskosten en alle andere kosten die gemaakt zijn bij het vervoer van de materialen naar de haven van invoer in de Partij waar de producent van het product is gevestigd. Indien de waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen niet bekend is en niet kan worden vastgesteld, wordt de eerste controleerbare prijs gebruikt die in de Unie of in Nieuw-Zeeland voor de niet van oorsprong zijnde materialen wordt betaald. De waarde van de niet van oorsprong zijnde materialen die bij de vervaardiging van het product zijn gebruikt, kan worden berekend op basis van de formule voor de gewogen gemiddelde kosten of een andere methode voor de waardering van de voorraden volgens boekhoudkundige beginselen die in de Partij algemeen worden aanvaard; en
- d) “MaxNOM”: de maximale waarde van niet van oorsprong zijnde materialen die kunnen worden gebruikt in de productie van een product, uitdrukt als een percentage van de prijs af fabriek van het eindproduct.

2. Een product voldoet aan een regel op basis van een MaxNOM indien de WNM, uitgedrukt als een percentage van de prijs af fabriek (EXW) van het product, lager is dan of gelijk is aan de MaxNOM (%) die voor dat product is vermeld in bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels), aan de hand van de volgende formule:

$$\frac{WNM}{EXW} * 100 \leq \text{MaxNOM (\%)}$$

AANTEKENING 5

Definities van processen als bedoeld in de afdelingen V tot en met VII
van bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels)

Voor de toepassing van de productspecifieke oorsprongsregels wordt verstaan onder:

- a) “biotechnologische verwerking”:
 - i) biologische of biotechnologische kweek (inclusief celkweek), hybridisatie of genetische modificatie van micro-organismen (bacteriën, virussen (inclusief faag), enz.) of menselijke, dierlijke of plantencellen; en
 - ii) productie, isolatie of zuivering van cellulaire of intercellulaire structuren (zoals geïsoleerde genen, genfragmenten en plasmiden), of fermentatie;
- b) “wijziging van de deeltjesgrootte”: doelbewuste en gecontroleerde modificatie van de deeltjesgrootte van een product, op andere wijze dan door louter pletten of persen, waardoor een product wordt verkregen met een bepaalde deeltjesgrootte, deeltjesgrootteverdeling of oppervlakte die relevant is voor de doeleinden van het verkregen product, en met fysieke of chemische kenmerken die verschillen van die van de inputmaterialen;

- c) “chemische reactie”: proces (met inbegrip van een biochemisch proces) waarmee een molecule met een nieuwe structuur wordt verkregen door de intramoleculaire verbindingen te verbreken en nieuwe intramoleculaire verbindingen tot stand te brengen, of door de ruimtelijke ordening van de atomen in een molecule te wijzigen, met uitzondering van de onderstaande processen, die voor de toepassing van deze definitie niet als chemische reactie gelden:
- i) oplossing in water of in een ander oplosmiddel;
 - ii) verwijdering van oplosmiddelen, met inbegrip van als oplosmiddel gebruikt water; of
 - iii) toevoeging of verwijdering van kristalwater;
- d) “distillatie”:
- i) atmosferische distillatie: scheidingsproces waarbij aardolie in een distilleerkolom volgens kookpunt in fracties wordt omgezet en de damp vervolgens in verschillende vloeibaar gemaakte fracties wordt gecondenseerd; voorbeelden van door aardoliedistillatie verkregen producten zijn vloeibaar petroleumgas, nafta, benzine, kerosine, diesel of stookolie, lichte gasolie en smeerolie, en
 - ii) vacuümdistillatie: distillatie bij een druk die lager is dan de atmosferische druk, maar niet zo laag dat het proces als moleculaire distillatie zou worden aangemerkt; vacuümdistillatie wordt gebruikt voor het distilleren van hoogkokende en warmtegevoelige materialen zoals zware distillaten in aardolie, om lichte tot zware vacuüm gasoliën en residu te produceren;

- e) “isomerenscheiding”: isolatie of scheiding van isomeren uit een mengsel van isomeren;
- f) “vermenging”: doelbewuste en proportioneel gecontroleerde vermenging (met inbegrip van dispersie) van materialen, anders dan de toevoeging van verdunningsmiddelen, uitsluitend om te voldoen aan van tevoren vastgelegde specificaties, resulterend in de productie van een product met fysieke of chemische kenmerken die relevant zijn voor de doeleinden van het product en die verschillen van die van de inputmaterialen;
- g) “productie van standaardmateriaal” (met inbegrip van standaardoplossingen): productie van een preparaat dat geschikt is voor analytische, kalibrerings- of referentiedoeleinden met precieze, door de producent gecertificeerde graden van zuiverheid of verhoudingen; en
- h) “zuivering”: proces dat resulteert in de verwijdering van ten minste 80 % van de aanwezige onzuiverheden of de vermindering of verwijdering van onzuiverheden waarbij een product geschikt wordt voor een of meer van de volgende toepassingen:
 - i) stoffen van farmaceutische, medicinale, cosmetische, veterinaire of levensmiddelenkwaliteit;
 - ii) chemische producten en reagentia voor analytische, diagnostische of laboratoriumtoepassingen;
 - iii) elementen en componenten voor gebruik in micro-elektronica;
 - iv) gespecialiseerde optische toepassingen;

- v) biotechnisch gebruik (bv. in celkweek, in genetische technologie of als katalysator);
- vi) dragers, gebruikt in een scheidingsproces; of
- vii) gebruik in nucleaire toepassingen.

AANTEKENING 6

Definities van termen die gebruikt worden
in afdeling XI van bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels)

Voor de toepassing van de productspecifieke oorsprongsregels wordt verstaan onder:

- a) “synthetische of kunstmatige vezels”: kabel van synthetische of kunstmatige filamenten, synthetische of kunstmatige stapelvezels of afval daarvan, van de posten 55.01 tot en met 55.07;
- b) “natuurlijke vezels”: andere dan synthetische of kunstmatige vezels waarvan het gebruik beperkt is tot het stadium vóór het spinnen, met inbegrip van afval, en dat, tenzij anders vermeld, ook vezels omvat die zijn geeraard, gekamd of anderszins bewerkt, doch niet gesponnen; “natuurlijke vezels” omvat paardenhaar van post 05.11, zijde van de posten 50.02 en 50.03, wol, fijn of grof dierenhaar van de posten 51.01 tot en met 51.05, katoen van de posten 52.01 tot en met 52.03 en andere plantaardige vezels van de posten 53.01 tot en met 53.05;

- c) “bedrukken”: techniek waarmee aan een textielsubstraat door middel van digitale, zeef-, wals- of transfertechnieken een permanente objectief te beoordelen functie, zoals kleur, ontwerp of technische prestatie, wordt verleend; en
- d) “bedrukken (als zelfstandige bewerking)”: techniek waarmee aan een textielsubstraat door middel van digitale, zeef-, wals- of transfertechnieken een permanente objectief te beoordelen functie, zoals kleur, ontwerp of technische prestatie, wordt verleend, samen met ten minste twee bewerkingen (voorbewerking of afwerking, zoals wassen, bleken, merceriseren, thermofixeren, ruwen, kalanderen, krimpvrij maken, permanent finish, decatiseren, impregneren, herstellen en noppen, scheren, schroeien, droogtrommelproces, spanproces, vermalen, stomen en krimpen alsook nat decatiseren), mits de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product.

AANTEKENING 7

Toleranties voor producten die twee of meer basistextielmaterialen bevatten

- 1. Voor de toepassing van deze aantekening wordt onder basistextielmaterialen verstaan:
 - a) zijde;
 - b) wol;

- c) grof dierenhaar;
- d) fijn dierenhaar;
- e) paardenhaar (crin);
- f) katoen;
- g) papier en materiaal voor het vervaardigen van papier;
- h) vlas;
- i) hennep;
- j) jute en andere bastvezels;
- k) sisal en andere textielvezels van agaven;
- l) kokosvezel, abaca, ramee en andere plantaardige textielvezels;
- m) synthetische filamenten;
- n) kunstmatige filamenten;

- o) filamenten die elektriciteit geleiden;
- p) synthetische stapelvezels van polypropyleen;
- q) synthetische stapelvezels van polyester;
- r) synthetische stapelvezels van polyamide;
- s) synthetische stapelvezels van polyacrylonitril;
- t) synthetische stapelvezels van polyimide;
- u) synthetische stapelvezels van polytetrafluorethyleen;
- v) synthetische stapelvezels van poly(fenyleensulfide);
- w) synthetische stapelvezels van poly(vinylchloride);
- x) andere synthetische stapelvezels;
- y) kunstmatige stapelvezels van viscose;
- z) andere kunstmatige stapelvezels;

- aa) garen van polyurethaan, met soepele segmenten van polyether, al dan niet omwoeld;
- bb) garen van polyurethaan, met soepele segmenten van polyester, al dan niet omwoeld;
- cc) producten van post 56.05 (metaalgarens) met strippen bestaande uit een kern van bladaluminium of van kunststoffolie, al dan niet bedekt met aluminiumpoeder, met een breedte van niet meer dan 5 mm, welke kern met behulp van een doorzichtig of gekleurd kleefmiddel is bevestigd tussen twee strippen kunststoffolie;
- dd) andere producten van post 56.05;
- ee) glasvezels; en
- ff) metaalvezels.

2. Wanneer in bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels) naar deze aantekening wordt verwezen, zijn de in kolom 2 van bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels) genoemde vereisten bij wijze van tolerantie niet van toepassing op bij de productie van een product gebruikte niet van oorsprong zijnde basistextielmaterialen, mits:

- a) het product twee of meer basistextielmaterialen bevat; en

- b) het gewicht van de niet van oorsprong zijnde basistextielmaterialen samen niet hoger is dan 10 % van het totale gewicht van alle gebruikte basistextielmaterialen.

Voorbeeld: voor een weefsel van wol van post 51.12 bevattende garen van wol van post 51.07 en garen van katoen van post 52.05 mag niet van oorsprong zijnd garen van wol dat niet aan de vereisten van bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels) voldoet of niet van oorsprong zijnd garen van katoen dat niet aan de vereisten van bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels) voldoet, of een combinatie van beide, worden gebruikt, mits het totale gewicht ervan niet hoger is dan 10 % van het gewicht van alle basistextielmaterialen.

Aantekening: deze tolerantieregel is pas van toepassing indien het weefsel twee of meer basistextielmaterialen bevat.

3. Niettegenstaande lid 2, punt b), bedraagt de tolerantie voor producten bevattende “garen van polyurethaan, met soepele segmenten van polyether, al dan niet omwoeld” ten hoogste 20 %. Het percentage van de andere niet van oorsprong zijnde basistextielmaterialen mag evenwel niet meer dan 10 % bedragen.

4. Niettegenstaande lid 2, punt b), bedraagt de tolerantie voor producten bevattende “strippen bestaande uit een kern van bladaluminium of van kunststoffolie, al dan niet bedekt met aluminiumpoeder, met een breedte van niet meer dan 5 mm, welke kern met behulp van een doorzichtig of gekleurd kleefmiddel is bevestigd tussen twee strippen kunststoffolie” ten hoogste 30 %. Het percentage van de andere niet van oorsprong zijnde basistextielmaterialen mag evenwel niet meer dan 10 % bedragen.

AANTEKENING 8

Andere toleranties voor bepaalde textielproducten

1. Wanneer in bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels) naar deze aantekening wordt verwezen, mogen niet van oorsprong zijnde textielmaterialen (met uitzondering van voeringen en tussenvoeringen) die niet voldoen aan de in kolom 2 van bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels) vermelde vereisten voor een geconfectioneerd textielproduct, worden gebruikt, mits die onder een andere post vallen dan het product en de waarde ervan niet hoger is dan 8 % van de prijs af fabriek van het product.
2. Indien een vereiste in kolom 2 van bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels) een bepaald proces specificeert, mogen niet van oorsprong zijnde materialen die niet onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 zijn ingedeeld zonder beperking worden gebruikt bij de productie van textielproducten die onder de hoofdstukken 50 tot en met 63 zijn ingedeeld, ongeacht of zij textiel bevatten.

Voorbeeld: wanneer op grond van een vereiste van bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels) voor een bepaald textielartikel (zoals een pantalon) garen moet worden gebruikt, dan sluit dat het gebruik van niet van oorsprong zijnde artikelen van metaal (zoals knopen) niet uit, omdat artikelen van metaal niet zijn ingedeeld onder de hoofdstukken 50 tot en met 63. Om dezelfde reden is het gebruik van niet van oorsprong zijnde ritssluitingen toegestaan, al bevatten die normalerwijze ook textiel.

3. Wanneer een vereiste van bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels) bestaat in een MaxNOM, wordt bij de berekening van de WNM rekening gehouden met de WNM die niet zijn ingedeeld onder de hoofdstukken 50 tot en met 63.

AANTEKENING 9

Landbouwproducten

Landbouwproducten die zijn ingedeeld onder de hoofdstukken 6, 7, 8, 9, 10 en 12 en post 24.01, die zijn geteeld of geoogst op het grondgebied van een Partij, worden behandeld als van oorsprong uit die Partij, ook indien zij zijn gekweekt uit zaden, bollen, rizomen, wortels, stekken, loten, enten, scheuten, knoppen of andere levende delen van planten uit een derde land.

PRODUCTSPRECIFIEKE OORSPRONGSREGELS

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING I	LEVENDE DIEREN EN PRODUCTEN VAN HET DIERENRIJK
Hoofdstuk 1	Levende dieren
01.01-01.06	Alle dieren van hoofdstuk 1 moeten volledig zijn verkregen
Hoofdstuk 2	Vlees en eetbare slachtafvallen
02.01-02.10	Productie waarbij alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 1 en 2 volledig zijn verkregen
Hoofdstuk 3	Vis, schaaldieren, weekdieren en andere ongewervelde waterdieren
03.01-03.09	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 3 volledig zijn verkregen ¹
Hoofdstuk 4	Melk en zuivelproducten; vogeleieren; natuurhoning; eetbare producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen
04.01-04.10	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 4 volledig zijn verkregen
Hoofdstuk 5	Andere producten van dierlijke oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen
05.01-05.11	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post

¹ Onder de onderverdelingen 0303.54, 0303.55, 0303.66, 0303.68, 0303.69, 0303.89 en 0307.43 ingedeelde producten kunnen binnen de jaarlijkse contingenten zoals vermeld in aanhangsel 3-B-1 (Oorsprongscontingenten en alternatieven voor de productspecifieke oorsprongsregels in bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels)) de oorsprongsstatus verkrijgen in het kader van alternatieve productspecifieke oorsprongsregels.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING II	PRODUCTEN VAN HET PLANTENRIJK
Hoofdstuk 6	Levende planten en producten van de bloementeel
06.01-06.04	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 6 volledig zijn verkregen
Hoofdstuk 7	Groenten, planten, wortels en knollen, voor voedingsdoeleinden
0701.10-0712.39	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 7 volledig zijn verkregen
0712.90	VOV, mits het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde groenten en planten van hoofdstuk 7 niet hoger is dan 30 % van het gewicht van het product
07.13-07.14	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 7 volledig zijn verkregen
Hoofdstuk 8	Fruit; schillen van citrusvruchten en van meloenen
08.01-08.14	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 8 volledig zijn verkregen
Hoofdstuk 9	Koffie, thee, maté en specerijen
09.01-09.10	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post
Hoofdstuk 10	Granen
10.01-10.08	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 10 volledig zijn verkregen

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 11	Producten van de meelindustrie; mout; zetmeel; inuline; tarwegluten
11.01-11.09	Productie waarbij alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de hoofdstukken 10 en 11, van de posten 07.01, 07.14, 23.02 en 23.03 of van onderverdeling 0710.10 volledig zijn verkregen
Hoofdstuk 12	Oliehoudende zaden en vruchten; allerlei zaden, zaaigoed en vruchten; planten voor industrieel en voor geneeskundig gebruik; stro en voeder
12.01-12.14	VP
Hoofdstuk 13	Gommen, harsen en andere plantensappen en plantenextracten
1301.20-1302.39	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post
Hoofdstuk 14	Stoffen voor het vlechten en andere producten van plantaardige oorsprong, elders genoemd noch elders onder begrepen
14.01-14.04	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post
AFDELING III	VETTEN EN OLIËN (DIERLIJKE, PLANTAARDIGE EN MICROBIËLE) EN DISSOCIATIEPRODUCTEN DAARVAN; BEWERKT SPIJSVET; WAS VAN DIERLIJKE OF VAN PLANTAARDIGE OORSPRONG
Hoofdstuk 15	Vetten en oliën (dierlijke, plantaardige en microbiële) en dissociatieproducten daarvan; bewerkt spijsvet; was van dierlijke of van plantaardige oorsprong
15.01-15.04	VP
15.05-15.06	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post
15.07-15.08	VOV
15.09-15.10	Productie waarbij alle gebruikte plantaardige materialen volledig zijn verkregen

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
1511.10-1515.11	VOV
1515.19	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post
1515.21-1515.50	VOV
1515.60-1515.90	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post
15.16-15.17	VP
15.18-15.19	VOV
15.20	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post
15.21-15.22	VOV
AFDELING IV	PRODUCTEN VAN DE VOEDSELINDUSTRIE; DRANKEN, ALCOHOLHOUDENDE VLOEISTOFFEN EN AZIJN; TABAK EN TOT VERBRUIK BEREIDE TABAKSSURROGATEN; PRODUCTEN, AL DAN NIET NICOTINE BEVATTENDE, BESTEMD VOOR INHALATIE ZONDER VERBRANDING; ANDERE NICOTINE BEVATTENDE PRODUCTEN, BESTEMD VOOR DE OPNAME VAN NICOTINE IN HET MENSELIJK LICHAAM
Hoofdstuk 16	Bereidingen van vlees, van vis, van schaaldieren, van weekdieren, van andere ongewervelde waterdieren of van insecten
16.01-16.05	Productie waarbij alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 2, 3 en 16 volledig zijn verkregen
Hoofdstuk 17	Suiker en suikerwerk
17.01	VP
17.02	VP, mits het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 11.01 tot en met 11.08, 17.01 en 17.03 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
17.03	VP
17.04	VP, mits: – alle gebruikte materialen van hoofdstuk 4 volledig zijn verkregen; en – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product
Hoofdstuk 18	Cacao en bereidingen daarvan
18.01-18.05	VP
18.06	VP, mits: – alle gebruikte materialen van hoofdstuk 4 volledig zijn verkregen; en – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product
Hoofdstuk 19	Bereidingen van granen, van meel, van zetmeel of van melk; gebak
19.01	VP, mits: – alle gebruikte materialen van hoofdstuk 4 volledig zijn verkregen; – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 10.06 en 11.01 tot en met 11.08 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product; en – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
19.02-19.03	VP, mits: – alle gebruikte materialen van hoofdstuk 4 volledig zijn verkregen; – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de hoofdstukken 2, 3 en 16 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product; en – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 10.06 en 11.01 tot en met 11.08 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product
19.04-19.05	VP, mits: – alle gebruikte materialen van hoofdstuk 4 volledig zijn verkregen; – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 10.06 en 11.01 tot en met 11.08 niet hoger is dan 30 % van het gewicht van het product; en – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product
Hoofdstuk 20	Bereidingen van groenten, van vruchten en van andere plantendelen
20.01	VP
20.02-20.03	Productie waarbij alle gebruikte materialen van hoofdstuk 7 volledig zijn verkregen
20.04-20.05	VP
20.06-20.09	VP, mits het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 40 % van het gewicht van het product

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 21	Diverse producten voor menselijke consumptie
21.01	VP, mits: – alle gebruikte materialen van hoofdstuk 4 volledig zijn verkregen; – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product
2102.10-2103.20	VP
2103.30	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post
2103.90	VOV
21.04	VP, mits: – alle gebruikte materialen van hoofdstuk 4 volledig zijn verkregen; en – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 30 % van het gewicht van het product
2105.00-2106.10	VP, mits: – alle gebruikte materialen van hoofdstuk 4 volledig zijn verkregen; en – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product
2106.90	VP, mits: – alle gebruikte materialen van hoofdstuk 4 volledig zijn verkregen; en – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 30 % van het gewicht van het product

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 22	Dranken, alcoholhoudende vloeistoffen en azijn
22.01	VP
22.02	VP, mits: – alle gebruikte materialen van hoofdstuk 4 volledig zijn verkregen; en – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product
22.03	VP
22.04-22.06	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 22.07 en 22.08, mits alle gebruikte materialen van de onderverdelingen 0806.10, 2009.61 en 2009.69 volledig zijn verkregen
22.07	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 22.08, mits alle gebruikte materialen van hoofdstuk 10 en van de onderverdelingen 0806.10, 2009.61 en 2009.69 volledig zijn verkregen
22.08-22.09	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 22.07 en 22.08, mits alle gebruikte materialen van de onderverdelingen 0806.10, 2009.61 en 2009.69 volledig zijn verkregen
Hoofdstuk 23	Resten en afval van de voedselindustrie; bereid voedsel voor dieren
23.01	VP
23.02.10-2303.10	VP, mits het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 10 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product
2303.20-23.08	VP

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
23.09	VP, mits: – alle gebruikte materialen van de hoofdstukken 2, 3 en 4 volledig zijn verkregen; – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de hoofdstukken 10 en 11 en van de posten 23.02 en 23.03 niet hoger is dan 20 % van het gewicht van het product; en – het totale gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 17.01 en 17.02 niet hoger is dan 30 % van het gewicht van het product
Hoofdstuk 24	Tabak en tot verbruik bereide tabakssurrogaten; producten, al dan niet nicotine bevattende, bestemd voor inhalatie zonder verbranding; andere nicotine bevattende producten, bestemd voor de opname van nicotine in het menselijk lichaam
24.01	Productie waarbij alle gebruikte materialen van post 24.01 volledig zijn verkregen
2402.10-2402.20	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post, met uitzondering van die van het product en van rooktabak van onderverdeling 2403.19, waarbij ten minste 10 gewichtspercenten van alle gebruikte materialen van post 24.01 volledig zijn verkregen
2402.90	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post, mits het gewicht van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van post 24.01 niet hoger is dan 30 % van het gewicht van de gebruikte materialen van hoofdstuk 24
2403.11-2404.19	VP, waarbij ten minste 10 gewichtspercenten van alle gebruikte materialen van post 24.01 volledig zijn verkregen
2404.91-2404.99	VP

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING V	MINERALE PRODUCTEN
Hoofdstuk 25	Zout; zwavel; aarde en steen; gips, kalk en cement
25.01-25.30	VP; of MaxNOM 70 % (EXW)
Hoofdstuk 26	Ertsen, slakken en assen
26.01-26.21	VP
Hoofdstuk 27	Minerale brandstoffen, aardolie en distillatieproducten daarvan; bitumineuze stoffen; minerale was Aantekening bij het hoofdstuk: voor de definities van de in hoofdstuk 3 (Oorsprongsregels en oorsprongsprocedures) bedoelde regels voor horizontale verwerking, zie aantekening 5 van bijlage 3-A (Aantekeningen bij de productspecifieke oorsprongsregels)
27.01-27.09	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post
27.10	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde biodiesel van onderverdeling 3824.99 of 3826.00; of het ondergaan van distillatie of van een chemische reactie, mits de gebruikte biodiesel (inclusief waterstofbehandelde plantaardige olie) van post 27.10 en van de onderverdelingen 3824.99 en 3826.00 wordt verkregen door verestering, omestering of waterstofbehandeling
27.11-27.16	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING VI	PRODUCTEN VAN DE CHEMISCHE EN VAN DE AANVERWANTE INDUSTRIEËN Aantekening bij de afdeling: voor de definities van de in deze afdeling bedoelde regels voor horizontale verwerking, zie aantekening 5 van bijlage 3-A (Aantekeningen bij de productspecifieke oorsprongsregels)
Hoofdstuk 28	Anorganische chemische producten; anorganische of organische verbindingen van edele metalen, van radioactieve elementen, van zeldzame aardmetalen of van isotopen
28.01-28.53	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 29	Organische chemische producten
2901.10-2905.42	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW)
2905.43-2905.44	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van onderverdeling 3824.60; of MaxNOM 40 % (EXW)
2905.45	VOV; maar niet van oorsprong zijnde materialen van dezelfde onderverdeling als het product mogen worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product; of MaxNOM 50 % (EXW)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
2905.49-2942.00	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 30	Farmaceutische producten
30.01-30.06	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 31	Meststoffen
31.01-31.04	VP; maar niet van oorsprong zijnde materialen van dezelfde post als het product mogen worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product; of MaxNOM 40 % (EXW)
31.05	
– Natriumnitraat – Calciumcyaanamide – Kaliumsulfaat – Magnesium- kaliumsulfaat	VP; maar niet van oorsprong zijnde materialen van dezelfde post als het product mogen worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product; of MaxNOM 40 % (EXW)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
– Overig	VP; maar niet van oorsprong zijnde materialen van dezelfde post als het product mogen worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product, en waarbij de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product, of MaxNOM 40 % (EXW)
Hoofdstuk 32	Looi- en verfextracten; looizuur (tannine) en derivaten daarvan; pigmenten en andere kleur- en verfstoffen; verf en vernis; mastiek; inkt
32.01-32.15	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 33	Etherische oliën en harsaroma's; parfumerieën, toiletartikelen en cosmetische producten
3301.12-3301.90	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
3302.10	VP; maar niet van oorsprong zijnde materialen van onderverdeling 3302.10 mogen worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 20 % van de prijs af fabriek van het product; of MaxNOM 50 % (EXW)
3302.90	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW)
3303	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post
3304 -33.07	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 34	Zeep, organische tensioactieve producten, wasmiddelen, smeermiddelen, kunstwas, bereide was, poets- en onderhoudsmiddelen, kaarsen en dergelijke artikelen, modelleerpasta's, tandtechnische waspreparaten en tandtechnische preparaten op basis van gebrand gips
34.01-34.07	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 35	Eiwitstoffen; gewijzigd zetmeel; lijm; enzymen
35.01	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 4
3502.11-3502.19	VP
3502.20	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van hoofdstuk 4
3502.90-3504.00	VP
35.05	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 11.08
35.06-35.07	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 36	Kruit en springstoffen; pyrotechnische artikelen; lucifers; vonkende legeringen; ontvlambare stoffen
36.01-36.06	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 37	Producten voor fotografie en cinematografie
37.01-37.07	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 38	Diverse producten van de chemische industrie
38.01-38.08	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW)
3809.10	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 11.08 en 35.05
3809.91-3822.00	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW)
38.23	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post
3824.10-3824.50	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
3824.60	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van de onderverdelingen 2905.43 en 2905.44
3824.81-3825.90	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW)
38.26	Productie waarbij biodiesel wordt verkregen door omestering, verestering of waterstofbehandeling
38.27	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW)
AFDELING VII	KUNSTSTOF EN WERKEN DAARVAN; RUBBER EN WERKEN DAARVAN Aantekening bij de afdeling: voor de definities van de in deze afdeling bedoelde regels voor horizontale verwerking, zie aantekening 5 van bijlage 3-A (Aantekeningen bij de productspecifieke oorsprongsregels)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 39	Kunststof en werken daarvan
39.01-39.15	VOV; het ondergaan van een chemische reactie, van zuivering, van vermenging, van productie van standaardmateriaal, van een wijziging van de deeltjesgrootte, van isomerenscheiding of van biotechnologische verwerking; of MaxNOM 50 % (EXW)
39.16-39.26	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 40	Rubber en werken daarvan
40.01-40.11	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
4012.11-4012.19	VOV; of Van een nieuw loopvlak voorzien van gebruikte banden
4012.20-4017.00	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING VIII	HUIDEN, VELLEN, LEDER EN PELTERIJEN, LEDERWAREN EN BONTWERK; ZADEL- EN TUIGMAKERSWERK; REISARTIKELEN, HANDTASSEN EN DERGELIJKE BERGINGSMIDDELEN; WERKEN VAN DARMEN (ANDERE DAN POIL DE MESSINE (CRIN DE FLORENCE))
Hoofdstuk 41	Huiden en vellen (andere dan pelterijen), alsmede leder
41.01-4104.19	VP
4104.41-4104.49	VOV, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van de onderverdelingen 4104.41 tot en met 4104.49
4105.10	VP
4105.30	VOV
4106.21	VP
4106.22	VOV
4106.31	VP
4106.32-4106.40	VOV
4106.91	VP
4106.92	VOV
41.07-41.13	VP, mits de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de onderverdelingen 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32 en 4106.92 opnieuw worden gelooid
4114.10	VP
4114.20	VP, mits de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van de onderverdelingen 4104.41, 4104.49, 4105.30, 4106.22, 4106.32, 4106.92 en van post 4107 opnieuw worden gelooid

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
41.15	VP
Hoofdstuk 42	Lederwaren; zadel- en tuigmakerswerk; reisartikelen, handtassen en dergelijke bergingsmiddelen; werken van darmen (andere dan poil de Messine (crin de Florence))
42.01-42.06	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 43	Pelterijen en bontwerk; namaakbont
43.01-4302.20	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
4302.30	VOV
43.03-43.04	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
AFDELING IX	HOUT, HOUTSKOOL EN HOUTWAREN; KURK EN KURKWAREN; VLECHTWERK EN MANDENMAKERSWERK
Hoofdstuk 44	Hout, houtskool en houtwaren
44.01-44.21	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 45	Kurk en kurkwaren
45.01-45.04	VP
Hoofdstuk 46	Vlechtwerk en mandenmakerswerk
46.01-46.02	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING X	HOUTPULP EN PULP VAN ANDERE CELLULOSEHOUDENDE VEZELSTOFFEN; PAPIER EN KARTON VOOR HET TERUGWINNEN (RESTEN EN AFVAL); PAPIER EN KARTON, ALSMEDE ARTIKELEN DAARVAN
Hoofdstuk 47	Houtpulp en pulp van andere cellulosehoudende vezelstoffen; papier en karton voor het terugwinnen (resten en afval)
47.01-47.07	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 48	Papier en karton; cellulose-, papier- en kartonwaren
48.01-48.23	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 49	Artikelen van de uitgeverij, van de pers of van een andere grafische industrie; geschreven of getypte teksten en plannen
49.01-49.11	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
AFDELING XI	TEXTIELSTOFFEN EN TEXTIELWAREN Aantekening bij de afdeling: voor de voor deze afdeling relevante definities en tolerantierregels, zie de aantekeningen 6 tot en met 8 van bijlage 3-A (Aantekeningen bij de productspecifieke oorsprongsregels)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 50	Zijde
50.01-50.02	VP
50.03	
– Gekaard of gekamd:	Kaarden of kammen van afval van zijde
– Overig:	VP
50.04-50.05	Spinnen van natuurlijke vezels; extrusie van synthetisch of kunstmatig continu filament samen met spinnen; extrusie van synthetisch of kunstmatig continu filament samen met twijnen; of twijnen samen met om het even welke mechanische bewerking
50.06	
– Garens van zijde of van afval van zijde:	Spinnen van natuurlijke vezels; extrusie van synthetisch of kunstmatig continu filament samen met spinnen; extrusie van synthetisch of kunstmatig continu filament samen met twijnen; of twijnen samen met om het even welke mechanische bewerking
– Poil de Messine (crin de Florence):	VP
50.07	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven; twijnen of een mechanische bewerking samen met weven; weven samen met verven; verven van het garen samen met weven; weven samen met bedrukken; of bedrukken (als zelfstandige bewerking)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 51	Wol, fijn of grof dierenhaar; garens en weefsels van paardenhaar (crin)
51.01-51.05	VP
51.06-51.10	Spinnen van natuurlijke vezels; extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen; of twijnen samen met om het even welke mechanische bewerking
51.11-51.13	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven; weven samen met verven; verven van het garen samen met weven; weven samen met bedrukken; of bedrukken (als zelfstandige bewerking)
Hoofdstuk 52	Katoen
52.01-52.03	VP
52.04-52.07	Spinnen van natuurlijke vezels; extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen; of twijnen samen met om het even welke mechanische bewerking

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
52.08-52.12	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven; twijnen of een mechanische bewerking samen met weven; weven samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag of met het voorzien van inlagen; verven van het garen samen met weven; weven samen met bedrukken; of bedrukken (als zelfstandige bewerking)
Hoofdstuk 53	Andere plantaardige textielvezels; papiergarens en weefsels daarvan
53.01-53.05	VP
53.06-53.08	Spinnen van natuurlijke vezels; extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen; of twijnen samen met om het even welke mechanische bewerking
53.09-53.11	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven; weven samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag of met het voorzien van inlagen; verven van het garen samen met weven; weven samen met bedrukken; of bedrukken (als zelfstandige bewerking)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 54	Synthetische of kunstmatige filamenten; strippen en artikelen van dergelijke vorm, van synthetische of van kunstmatige textielstoffen
54.01-54.06	Spinnen van natuurlijke vezels; extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen; of twijnen samen met om het even welke mechanische bewerking
54.07-54.08	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven; verven van het garen samen met weven; weven samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag of met het voorzien van inlagen; twijnen of een mechanische bewerking samen met weven; weven samen met bedrukken; of bedrukken (als zelfstandige bewerking)
Hoofdstuk 55	Synthetische of kunstmatige stapelvezels
55.01-55.07	Extrusie van synthetische of kunstmatige vezels
55.08-55.11	Spinnen van natuurlijke vezels; extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen; of twijnen samen met om het even welke mechanische bewerking

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
55.12-55.16	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven; twijnen of een mechanische bewerking samen met weven; weven samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag of met het voorzien van inlagen; verven van het garen samen met weven; weven samen met bedrukken; of bedrukken (als zelfstandige bewerking)
Hoofdstuk 56	Watten, vilt en gebonden textielvlies; speciale garens; bindgaren, touw en kabel, alsmede werken daarvan
56.01	Maken van watten; of binden, aanbrengen van een deklaag, aanbrengen van een flockprint, voorzien van inlagen of metalliseren samen met ten minste twee andere belangrijke bewerkingen van voorbereiding of afwerking (zoals kalanderen, krimpvrij maken, thermofixeren en permanent finish), mits de waarde van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
56.02	
– Naaldgetouwvilt:	Extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met weefselvorming, maar: – niet van oorsprong zijnde filamentgarens van polypropyleen van post 54.02; – niet van oorsprong zijnde vezels van polypropyleen van post 55.03 of post 55.06; of – niet van oorsprong zijnde kabels van filamenten van polypropyleen van post 55.01; waarvan de titer in alle gevallen van één enkel filament of vezel minder dan 9 decitex bedraagt, mogen worden gebruikt, mits de totale waarde ervan niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; of maken van gebonden textielvlies alleen in geval van vilt dat van natuurlijke vezels is gemaakt

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
– Overig:	Extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met weefselvorming; of maken van gebonden textielvlies alleen in geval van ander vilt dat van natuurlijke vezels is gemaakt
5603.11-5603.14	Productie uit: – gerichte of willekeurig georiënteerde filamenten; of – stoffen of polymeren van natuurlijke of synthetische of kunstmatige oorsprong; in beide gevallen gevolgd door binding aan een gebonden textielvlies
5603.91-5603.94	Productie uit: – gerichte of willekeurig georiënteerde stapelvezels; of – versneden garens van natuurlijke of synthetische of kunstmatige oorsprong; in beide gevallen gevolgd door binding aan een gebonden textielvlies
5604.10	Productie uit niet-omwoelde of -omvlochten draad en koord, van rubber
5604.90	Spinnen van natuurlijke vezels; extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen; of twijnen samen met om het even welke mechanische bewerking
56.05	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels; extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen; of twijnen samen met om het even welke mechanische bewerking

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
56.06	Extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen; twijnen samen met omwoelen; spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels; of aanbrengen van een flockprint samen met verven
56.07-56.09	Spinnen van natuurlijke vezels; of extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met spinnen
Hoofdstuk 57	Tapijten Aantekening bij het hoofdstuk: voor producten van dit hoofdstuk mag niet van oorsprong zijnd juteweefsel als rug worden gebruikt
57.01-57.05	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven of met tuften; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven of met tuften; productie uit kokos-, sisal- of jutegarens of klassieke ringgesponnen viscosegarens; tuften of weven van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met het aanbrengen van een deklaag of met het voorzien van inlagen; tuften samen met verven of met bedrukken; aanbrengen van een flockprint samen met verven of met bedrukken; of extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met niet-weeftechnieken, met inbegrip van naaldponsen

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 58	Speciale weefsels; getufte textielstoffen; kant; tapisserieën; passementwerk; borduurwerk
58.01-58.04	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven of met tuften; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven of met tuften; weven samen met verven, met het aanbrengen van een flockprint, met het aanbrengen van een deklaag, met het voorzien van inlagen of met metalliseren; tuften samen met verven of met bedrukken; aanbrengen van een flockprint samen met verven of met bedrukken; verven van het garen samen met weven; weven samen met bedrukken; of bedrukken (als zelfstandige bewerking)
58.05	VP
58.06-58.09	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven of met tuften; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven of met tuften; weven samen met verven, met het aanbrengen van een flockprint, met het aanbrengen van een deklaag, met het voorzien van inlagen of met metalliseren; tuften samen met verven of met bedrukken; aanbrengen van een flockprint samen met verven of met bedrukken; verven van het garen samen met weven; weven samen met bedrukken; of bedrukken (als zelfstandige bewerking)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
58.10	Borduurwerk waarin de waarde van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen van een post, met uitzondering van die van het product, niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
58.11	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven of met tuften; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven of met tuften; weven samen met verven, met het aanbrengen van een flockprint, met het aanbrengen van een deklaag, met het voorzien van inlagen of met metalliseren; tuften samen met verven of met bedrukken; aanbrengen van een flockprint samen met verven of met bedrukken; verven van het garen samen met weven; weven samen met bedrukken; of bedrukken (als zelfstandige bewerking)
Hoofdstuk 59	Weefsels, geïmpregneerd, bekleed, bedekt of met inlagen; technische artikelen van textielstoffen voor industrieel gebruik
59.01	Weven samen met verven, met het aanbrengen van een flockprint, met het aanbrengen van een deklaag, met het voorzien van inlagen of met metalliseren; of aanbrengen van een flockprint samen met verven of bedrukken

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
59.02	
– Bevattende niet meer dan 90 gewichtspersente n textielmaterialen:	Weven
– Overig:	Extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met weven
59.03	Weven, breien of haken samen met impregneren, met het aanbrengen van een deklaag, met bekleden, met het voorzien van inlagen of met metalliseren; weven, breien of haken samen met impregneren, met bedrukken; of bedrukken (als zelfstandige bewerking) ¹
59.04	Kalanderen samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag, met het voorzien van inlagen of met metalliseren. Niet van oorsprong zijnd juteweefsel mag als rug worden gebruikt; of weven samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag, met het voorzien van inlagen of met metalliseren. Niet van oorsprong zijnd juteweefsel mag als rug worden gebruikt

¹ Onder post 59.03 ingedeelde producten kunnen binnen de jaarlijkse contingenten zoals vermeld in aanhangsel 3-B-1 (Oorsprongscontingenten en alternatieven voor de productspecifieke oorsprongsregels in bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels)) de oorsprongsstatus verkrijgen in het kader van alternatieve productspecifieke oorsprongsregels.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
59.05	
– Geïmpregneerd, bekleed of bedekt met, dan wel met inlagen van rubber, kunststof of andere materialen:	weven, breien of maken van gebonden textielvlies samen met impregneren, aanbrengen van een deklaag, bekleden, voorzien van inlagen of metalliseren
– Overig:	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met weven; weven, breien of het maken van een gebonden textielvlies samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag of met het voorzien van inlagen; weven samen met bedrukken; of bedrukken (als zelfstandige bewerking)
59.06	
– Brei- en haakwerk aan het stuk:	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met breien of met haken; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met breien of met haken; breien of haken samen met gummeren; of gummeren samen met ten minste twee andere belangrijke bewerkingen van voorbereiding of afwerking (zoals kalanderen, krimpvrij maken, thermofixeren en permanent finish), mits de waarde van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
– Andere weefsels, vervaardigd uit synthetische filamentgarens, bevattende meer dan 90 gewichtspereenten textielmaterialen:	Extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met weven
– Overig:	Weven, breien of een ander proces dan weven samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag of met gummeren; verven van het garen samen met weven, met breien of met een ander proces dan weven; of gummeren samen met ten minste twee andere belangrijke bewerkingen van voorbereiding of afwerking (zoals kalanderen, krimpvrij maken, thermofixeren en permanent finish), mits de waarde van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
59.07	Weven, breien of het maken van een gebonden textielvlies samen met verven, met bedrukken, met het aanbrengen van een deklaag, met impregneren of met bekleden; aanbrengen van een flockprint samen met verven of met bedrukken; of bedrukken (als zelfstandige bewerking)
59.08	
– Gloeikousjes, geïmpregneerd:	Productie uit rondgebreide of -gehaakte buisjes
– Overig:	VP

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
59.09-59.11	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven; extrusie van synthetische of kunstmatige vezels samen met weven; weven samen met verven, met het aanbrengen van een deklaag of met het voorzien van inlagen; of aanbrengen van een deklaag, aanbrengen van een flockprint, voorzien van inlagen of metalliseren samen met ten minste twee andere belangrijke bewerkingen van voorbereiding of afwerking (zoals kalanderen, krimpvrij maken thermofixeren en permanent finish), mits de waarde van de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
Hoofdstuk 60	Brei- en haakwerk aan het stuk
60.01-60.06	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met breien of met haken; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met breien of met haken; breien of haken samen met verven, met het aanbrengen van een flockprint, met het aanbrengen van een deklaag, met het voorzien van inlagen of met bedrukken; aanbrengen van een flockprint samen met verven of met bedrukken; verven van het garen samen met breien of met haken; of twijnen of texturiseren samen met breien of met haken, mits de waarde van de gebruikte niet van oorsprong zijnde niet-getwijnde of niet-getexturiseerde garens niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 61	Kleding en kledingtoebehoren, van brei- of haakwerk ¹
61.01-61.17	
– Verkregen door het aaneennaaien of anderszins aaneenzetten van twee of meer stukken brei- of haakwerk die hetzij in vorm zijn gesneden hetzij direct in vorm zijn verkregen:	Breien of haken samen met confectioneren (met inbegrip van snijden)
– Overig:	Spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met breien of met haken; extrusie van synthetische of kunstmatige filamentgarens samen met breien of met haken; of breien en confectioneren in één bewerking
Hoofdstuk 62	Kleding en kledingtoebehoren, andere dan van brei- of haakwerk ²
62.01	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of confectioneren (met inbegrip van snijden) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking)

-
- ¹ Onder hoofdstuk 61 ingedeelde producten kunnen binnen de jaarlijkse contingenten zoals vermeld in aanhangsel 3-B-1 (Oorsprongscontingenten en alternatieven voor de productspecifieke oorsprongsregels in bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels)) de oorsprongsstatus verkrijgen in het kader van alternatieve productspecifieke oorsprongsregels.
- ² Onder hoofdstuk 62 ingedeelde producten kunnen binnen de jaarlijkse contingenten zoals vermeld in aanhangsel 3-B-1 (Oorsprongscontingenten en alternatieven voor de productspecifieke oorsprongsregels in bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels)) de oorsprongsstatus verkrijgen in het kader van alternatieve productspecifieke oorsprongsregels.

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
62.02	
– Geborduurd:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
– Overig:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of confectioneren (met inbegrip van snijden) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking)
62.03	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of confectioneren (met inbegrip van snijden) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking)
62.04	
– Geborduurd:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
– Overig:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of confectioneren (met inbegrip van snijden) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking)
62.05	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of confectioneren (met inbegrip van snijden) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
62.06	
– Geborduurd:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
– Overig:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of confectioneren (met inbegrip van snijden) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking)
62.07-62.08	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of confectioneren (met inbegrip van snijden) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking)
62.09	
– Geborduurd:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
– Overig:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of confectioneren (met inbegrip van snijden) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
62.10	
– Vuurbestendige uitrustingen van weefsel bedekt met een folie van met aluminium verbonden polyester:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of aanbrengen van een deklaag of het voorzien van inlagen samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde weefsel zonder deklaag of zonder inlagen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
– Overig:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of confectioneren (met inbegrip van snijden) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking)
62.11	
– Kleding voor dames of voor meisjes, geborduurd:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
– Overig:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of confectioneren (met inbegrip van snijden) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
62.12	
– Brei- of haakwerk verkregen door het aaneennaaien of anderszins aaneenzetten van twee of meer stukken brei- of haakwerk die hetzij in vorm zijn gesneden hetzij direct in vorm zijn verkregen:	Breien samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of confectioneren (met inbegrip van snijden) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking)
– Overig:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of confectioneren (met inbegrip van snijden) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking)
62.13-62.14	
– Geborduurd:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); Productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; of confectioneren (met inbegrip van snijden) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking)
– Overig:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of confectioneren (met inbegrip van snijden) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
62.15	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of confectioneren (met inbegrip van snijden) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking)
62.16	
– Vuurbestendige uitrustingen van weefsel bedekt met een folie van met aluminium verbonden polyester:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of aanbrengen van een deklaag of het voorzien van inlagen samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde weefsel zonder deklaag of zonder inlagen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product.
– Overig:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of confectioneren (met inbegrip van snijden) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking)
62.17	
– Geborduurd:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); productie uit niet-geborduurd weefsel, mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde niet-geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product; of confectioneren (met inbegrip van snijden) voorafgegaan door bedrukken (als zelfstandige bewerking)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
– Vuurbestendige uitrustingen van weefsel bedekt met een folie van met aluminium verbonden polyester:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of aanbrengen van een deklaag of het voorzien van inlagen samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel), mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde weefsel zonder deklaag of zonder inlagen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
– Tussenvoeringen voor kragen en omslagen, uitgesneden:	VP, mits de waarde van alle gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
– Overig:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden)
Hoofdstuk 63	Andere geconfectioneerde artikelen van textiel; stellen of assortimenten; oude kleren en dergelijke; lompen en vodden
63.01-63.04	
– Van vilt of van gebonden textielvlies:	Maken van een gebonden textielvlies samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel)
– Overig: – Geborduurd:	Weven, breien of haken samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel); of productie uit niet-geborduurd weefsel (ander dan van brei- of haakwerk), mits de waarde van het gebruikte niet van oorsprong zijnde niet- geborduurde weefsel niet hoger is dan 40 % van de prijs af fabriek van het product
– Overig:	Weven, breien of haken samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel)
63.05	Extrusie van synthetische of kunstmatige vezels of het spinnen van natuurlijke of synthetische of kunstmatige stapelvezels samen met weven of met breien en confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
63.06	
– Van gebonden textielvlies:	Maken van een gebonden textielvlies samen met confectioneren (met inbegrip van snijden van weefsel)
– Overig:	Weven samen met confectioneren (met inbegrip van snijden)
63.07	MaxNOM 40 % (EXW)
63.08	Elk onderdeel van het stel of het assortiment voldoet aan de regel die ervoor zou gelden indien het niet in het stel of assortiment was opgenomen; niet-oorsprongsartikelen mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet hoger is dan 15 % van de prijs af fabriek van het assortiment
63.09-63.10	VP
AFDELING XII	SCHOEISEL, HOOFDDEKSELS, PARAPLU'S, PARASOLS, WANDELSTOKKEN, ZITSTOKKEN, ZWEPEN, RIJZWEPEN, ALSMEDE DELEN DAARVAN; GEPREPAREERDE VEREN EN ARTIKELN VAN VEREN; KUNSTBLOEMEN; WERKEN VAN MENSENHAAR
Hoofdstuk 64	Schoeisel, beenkappen en dergelijke artikelen; delen daarvan
64.01-64.05	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde samenvoegingen van bovendelen met een binnenzool of met andere binnendelen van post 64.06
64.06	VP

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 65	Hoofddeksels en delen daarvan
65.01-65.07	VP
Hoofdstuk 66	Paraplu's, parasols, wandelstokken, zitstokken, zwepen, rijzwepen, alsmede delen daarvan
66.01-66.03	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 67	Geprepareerde veren en geprepareerd dons en artikelen van veren of van dons; kunstbloemen; werken van mensenhaar
67.01-67.04	VP
AFDELING XIII	WERKEN VAN STEEN, VAN GIPS, VAN CEMENT, VAN ASBEST, VAN MICA EN VAN DERGELIJKE STOFFEN; KERAMISCHE PRODUCTEN; GLAS EN GLASWERK
Hoofdstuk 68	Werken van steen, van gips, van cement, van asbest, van mica en van dergelijke stoffen
68.01-68.15	VP; of MaxNOM 70 % (EXW)
Hoofdstuk 69	Keramische producten
69.01-69.14	VP

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 70	Glas en glaswerk
70.01-70.09	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
70.10	VP
70.11	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
70.13	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 70.10
70.14-70.20	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
AFDELING XIV	NATUURLIJKE EN GEKWEekte PARELS, EDELSTENEN EN HALFEDELSTENEN, EDELE METALEN EN METALEN GEPLATEERD MET EDELE METALEN, ALSMEDE WERKEN DAARVAN; FANCYBIJOUTERIEËN; MUNTEN
Hoofdstuk 71	Natuurlijke en gekweekte parels, edelstenen en halfedelstenen, edele metalen en metalen geplateerd met edele metalen, alsmede werken daarvan; fancybijouterieën; munten
71.01-71.05	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
71.06	
– Onbewerkt:	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 71.06, 71.08 en 71.10; elektrolytische, thermische of chemische scheiding van niet van oorsprong zijnde edele metalen van de posten 71.06, 71.08 en 71.10; of fusie of legering van niet van oorsprong zijnde edele metalen van de posten 71.06, 71.08 en 71.10 onderling of met onedele metalen, of zuivering
– Halfbewerkt of in poedervorm:	Productie uit niet van oorsprong zijnde onbewerkte edele metalen
71.07	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post
71.08	
– Onbewerkt:	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 71.06, 71.08 en 71.10; elektrolytische, thermische of chemische scheiding van niet van oorsprong zijnde edele metalen van de posten 71.06, 71.08 en 71.10; of fusie of legering van niet van oorsprong zijnde edele metalen van de posten 71.06, 71.08 en 71.10 onderling of met onedele metalen, of zuivering
– Halfbewerkt of in poedervorm:	Productie uit niet van oorsprong zijnde onbewerkte edele metalen
71.09	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
71.10	
– Onbewerkt:	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 71.06, 71.08 en 71.10; elektrolytische, thermische of chemische scheiding van niet van oorsprong zijnde edele metalen van de posten 71.06, 71.08 en 71.10; of fusie of legering van niet van oorsprong zijnde edele metalen van de posten 71.06, 71.08 en 71.10 onderling of met onedele metalen, of zuivering
– Halfbewerkt of in poedervorm:	Productie uit niet van oorsprong zijnde onbewerkte edele metalen
71.11	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post
71.12-71.18	VP
AFDELING XV	ONEDELE METALEN EN WERKEN DAARVAN
Hoofdstuk 72	IJzer en staal
72.01-72.06	VP
72.07	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 72.06
72.08-72.17	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 72.08 tot en met 72.17
72.18	VP
72.19-72.23	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 72.19 tot en met 72.23
72.24	VP
72.25-72.29	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 72.25 tot en met 72.29

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 73	Werken van gietijzer, van ijzer en van staal
7301.10	VH, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 72.08 tot en met 72.17
7301.20	VP
73.02	VH, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 72.08 tot en met 72.17
73.03	VP
73.04-73.06	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 72.13 tot en met 72.17, 72.21, 72.22, 72.23 en 72.25 tot en met 72.29
73.07	
– Hulpstukken (fittings) voor buisleidingen, van roestvrij staal	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde gesmede onbewerkte stukken; niet van oorsprong zijnde gesmede onbewerkte stukken mogen evenwel worden gebruikt, mits de waarde ervan niet hoger is dan 50 % van de prijs af fabriek van het product
– Overig:	VP
73.08	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van onderverdeling 7301.20
73.09-73.14	VP
73.15-73.26	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 74	Koper en werken van koper
74.01-74.02	VP
74.03	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post
74.04-74.07	VP
74.08	VP en MaxNOM 50 % (EXW)
74.09-74.19	VP

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 75	Nikkel en werken van nikkel
75.01	VP
75.02	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post
75.03-75.08	VP
Hoofdstuk 76	Aluminium en werken van aluminium
76.01	VP en MaxNOM 50 % (EXW); of productie door thermische of elektrolytische behandeling, uit niet-gelegeerd aluminium of uit resten en afval van aluminium
76.02-76.03	VP
76.04-76.16	VP en MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 78	Lood en werken van lood
7801.10	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post
7801.91-7806.00	VP
Hoofdstuk 79	Zink en werken van zink
79.01-79.07	VP
Hoofdstuk 80	Tin en werken van tin
80.01-80.07	VP
Hoofdstuk 81	Andere onedele metalen; cermets; werken van deze stoffen
81.01-81.13	Productie uit niet van oorsprong zijnde materialen van een post

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 82	Gereedschap; messenmakerswerk, lepels en vorken, van onedel metaal; delen van deze artikelen van onedel metaal
8201.10-8205.70	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
8205.90	VP; maar niet van oorsprong zijnd gereedschap van post 82.05 mag in het stel of het assortiment worden opgenomen tot een totale waarde van 15 % van de prijs af fabriek van het stel of het assortiment
82.06	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van de posten 82.02 tot en met 82.05; niet van oorsprong zijnd gereedschap van de posten 82.02 tot en met 82.05 mag evenwel in het stel of het assortiment worden opgenomen tot een totale waarde van 15 % van de prijs af fabriek van het stel of het assortiment
82.07-82.15	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 83	Allerlei werken van onedele metalen
83.01-83.11	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
AFDELING XVI	MACHINES, TOESTELLEN EN ELEKTROTECHNISCH MATERIEEL, ALSMEDE DELEN DAARVAN; TOESTELLEN VOOR HET OPNEMEN OF HET WEERGEVEN VAN GELUID, VOOR HET OPNEMEN OF HET WEERGEVEN VAN BEELDEN EN GELUID VOOR TELEVISIE, ALSMEDE DELEN EN TOEBEHOREN VAN DEZE TOESTELLEN
Hoofdstuk 84	Kernreactoren, stoomketels, machines, toestellen en mechanische werktuigen, alsmede delen daarvan
84.01-84.06	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
84.07-84.08	MaxNOM 50 % (EXW)
8409.10-8411.11	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
8411.12	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW)
8411.21-8412.21	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
8412.29	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW)
8412.31-8413.70	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
8413.81	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
8413.82-8422.20	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
8422.30-8422.40	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW)
8422.90-8423.81	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
8423.82-8423.89	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW)
8423.90-8424.82	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
8424.89	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW)
8424.90	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
84.25-84.30	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 84.31; of MaxNOM 50 % (EXW)
84.31-84.43	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
8444.00-8446.21	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 84.48; of MaxNOM 50 % (EXW)
8446.29	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
8446.30-8447.90	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 84.48; of MaxNOM 50 % (EXW)
84.48-84.55	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
8456.11-8462.19	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 84.66; of MaxNOM 50 % (EXW)
8462.22-8462.29	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
8462.32-8462.39	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 84.66; of MaxNOM 50 % (EXW)
8462.42-8462.90	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
84.63-84.65	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 84.66; of MaxNOM 50 % (EXW)
84.66-84.68	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
84.70-84.72	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 84.73; of MaxNOM 50 % (EXW)
8473.21-8481.40	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
8481.80	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW)
8481.90-8487.90	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 85	Elektrische machines, apparaten, uitrustingsstukken, alsmede delen daarvan; toestellen voor het opnemen of het weergeven van geluid, toestellen voor het opnemen of het weergeven van beelden en geluid voor televisie, alsmede delen en toebehoren van deze toestellen
85.01-85.02	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 85.03; of MaxNOM 50 % (EXW)
8503.00-8512.10	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
8512.20	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW)
8512.30-8518.90	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
85.19-85.21	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 85.22; of MaxNOM 50 % (EXW)
85.22-85.24	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
85.25-85.28	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 85.29; of MaxNOM 50 % (EXW)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
85.29-85.34	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
8535.10-8535.40	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 85.38; of MaxNOM 50 % (EXW)
8535.90	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
8536.10-8536.20	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 85.38; of MaxNOM 50 % (EXW)
8536.30	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
8536.41-8536.49	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 85.38; of MaxNOM 50 % (EXW)
8536.50	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
8536.61-8536.70	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 85.38; of MaxNOM 50 % (EXW)
8536.90	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
85.37	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 85.38; of MaxNOM 50 % (EXW)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
8538.10-8539.49	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
8539.51	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW)
8539.52-85.43	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
85.44-85.48	MaxNOM 50 % (EXW)
85.49	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
AFDELING XVII	VERVOERMATERIEEL
Hoofdstuk 86	Rollend en ander materieel voor spoor- en tramwegen, alsmede delen daarvan; mechanische (elektromechanische daaronder begrepen) signaal- en waarschuwingstoestellen voor het verkeer
86.01-86.09	VP, met uitzondering van niet van oorsprong zijnde materialen van post 86.07; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 87	Automobielen, tractors, rijwielen, motorrijwielen en andere voertuigen voor vervoer over land, alsmede delen en toebehoren daarvan
87.01-87.07	MaxNOM 45 % (EXW)
87.08-87.11	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
87.12	MaxNOM 45 % (EXW)
87.13-87.16	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 88	Luchtvaart en ruimtevaart
88.01-88.07	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 89	Scheepvaart
89.01-89.08	VH; of MaxNOM 40 % (EXW)
AFDELING XVIII	OPTISCHE INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN; INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN, VOOR DE FOTOGRAFIE EN DE CINEMATOGRAFIE; MEET-, VERIFICATIE-, CONTROLE- EN PRECISIE-INSTRUMENTEN, -APPARATEN EN - TOESTELLEN; MEDISCHE EN CHIRURGISCHE INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN; UURWERKEN; MUZIEKINSTRUMENTEN; DELEN EN TOEBEHOREN VAN DEZE INSTRUMENTEN, APPARATEN EN TOESTELLEN
Hoofdstuk 90	Optische instrumenten, apparaten en toestellen; instrumenten, apparaten en toestellen, voor de fotografie en de cinematografie; meet-, verificatie-, controle- en precisie-instrumenten, -apparaten en -toestellen; medische en chirurgische instrumenten, apparaten en toestellen; delen en toebehoren van deze instrumenten, apparaten en toestellen
9001.10-9001.40	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
9001.50	VP; bewerken van het oppervlak van een halfafgewerkte lens tot een afgewerkt brillenglas met optische correctie, bedoeld om op een bril te worden gemonteerd; aanbrengen van een deklaag op de lens door middel van passende behandelingen teneinde het gezichtsvermogen te verbeteren en de bescherming van de drager te waarborgen; of MaxNOM 50 % (EXW)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
9001.90-9033.00	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 91	Uurwerken
91.01-91.14	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 92	Muziekinstrumenten; delen en toebehoren van muziekinstrumenten
92.01-92.09	MaxNOM 50 % (EXW)
AFDELING XIX	WAPENS EN MUNITIE; DELEN EN TOEBEHOREN DAARVAN
Hoofdstuk 93	Wapens en munitie; delen en toebehoren daarvan
93.01-93.07	MaxNOM 50 % (EXW)
AFDELING XX	DIVERSE WERKEN
Hoofdstuk 94	Meubelen; artikelen voor bedden en dergelijke artikelen; verlichtingstoestellen, elders genoemd noch elders onder begrepen; lichtreclames, verlichte aanwijzingsborden en dergelijke artikelen; geprefabriceerde bouwwerken
94.01-94.04	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
94.05	VOV; of MaxNOM 50 % (EXW)
94.06	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)

Kolom 1 Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022), inclusief specifieke beschrijving	Kolom 2 Productspecifieke oorsprongsregel
Hoofdstuk 95	Speelgoed, spellen, artikelen voor ontspanning en sportartikelen; delen en toebehoren daarvan
95.03-95.08	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
Hoofdstuk 96	Diverse goederen en producten
96.01-96.04	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
96.05	Elk onderdeel van het stel of het assortiment voldoet aan de regel die ervoor zou gelden indien het niet in het stel of assortiment was opgenomen. Niet-oorsprongsartikelen mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet hoger is dan 15 % van de prijs af fabriek van het assortiment
9606.10-9608.40	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
9608.50	Elk onderdeel van het stel of het assortiment voldoet aan de regel die ervoor zou gelden indien het niet in het stel of assortiment was opgenomen. Niet-oorsprongsartikelen mogen evenwel worden gebruikt, op voorwaarde dat de totale waarde ervan niet hoger is dan 15 % van de prijs af fabriek van het assortiment
9608.60-96.20	VP; of MaxNOM 50 % (EXW)
AFDELING XXI	KUNSTVOORWERPEN, VOORWERPEN VOOR VERZAMELINGEN EN ANTIQUITEITEN
Hoofdstuk 97	Kunstvoorwerpen, voorwerpen voor verzamelingen en antiquiteiten
97.01-97.06	VP

OORSPRONGSCONTINGENTEN EN ALTERNATIEVEN
VOOR DE PRODUCTSPECIFIEKE OORSPRONGSREGELS
IN BIJLAGE 3-B (PRODUCTSPECIFIEKE OORSPRONGSREGELS)

Gemeenschappelijke bepalingen

1. Voor de in de onderstaande tabellen vermelde producten zijn, binnen de grenzen van het toepasselijke jaarlijkse contingent, de overeenkomstige oorsprongsregels alternatieven voor die van bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels).
2. Een op grond van tabel 1 van dit aanhangsel opgesteld attest van oorsprong bevat de volgende verklaring: “Oorsprongscontingenten – Product van oorsprong in overeenstemming met aanhangsel 3-B-1”.
3. Een op grond van tabel 2 van dit aanhangsel opgesteld attest van oorsprong bevat de volgende verklaring: “Oorsprongscontingenten – Product van oorsprong in overeenstemming met aanhangsel 3-B-1, gevangen door het buitenlandse gecharterde vaartuig [naam van het vaartuig] in de exclusieve economische zone van Nieuw-Zeeland onder visdocument [nummer van het document]”.
4. In de Unie worden alle in dit aanhangsel bedoelde hoeveelheden bijgehouden door de Europese Commissie, die alle administratieve maatregelen neemt die zij dienstig acht voor een doelmatig beheer ervan in het kader van het toepasselijke recht van de Unie.

5. In Nieuw-Zeeland worden alle in dit aanhangsel bedoelde hoeveelheden bijgehouden door zijn bevoegde autoriteiten, die alle administratieve maatregelen nemen die zij dienstig achten voor een doelmatig beheer ervan in het kader van het toepasselijke recht van Nieuw-Zeeland.

6. De Partij van invoer beheert de oorsprongscontingenten volgens het principe “wie het eerst komt, het eerst maalt” en berekent op basis van de invoer van die Partij de waarde of hoeveelheid van de producten die in het kader van die oorsprongscontingenten zijn binnengekomen.

Tabel 1 – Jaarlijkse contingenten voor bepaalde textielproducten en kledingartikelen die vanuit Nieuw-Zeeland naar de Unie worden uitgevoerd

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022)	Productomschrijving	Alternatieve product-specifieke regel	Jaarlijks contingent (EUR)
5903	Weefsels, geïmpregneerd, bekleed of bedekt met, dan wel met inlagen van kunststof, andere dan die bedoeld bij post 5902	VP	562 000
Hoofdstuk 61	Kleding en kledingtoebehoren, van brei- of haakwerk	VH	1 200 000
Hoofdstuk 62	Kleding en kledingtoebehoren, andere dan van brei- of haakwerk	VH	1 000 000

Tabel 2 – Jaarlijkse contingenten voor vanuit Nieuw-Zeeland naar de Unie uitgevoerde vis en visserijproducten die in de exclusieve economische zone van Nieuw-Zeeland worden gevangen door in Nieuw-Zeeland geregistreerde buitenlandse gecharterde vaartuigen die gerechtigd zijn onder de vlag van Nieuw-Zeeland te varen en onder die vlag varen, en die actief zijn op grond van een Nieuw-Zeelands visdocument

Indeling op basis van het geharmoniseerd systeem (GS 2022)	Productomschrijving	Alternatieve productspecifieke regel ¹	Jaarlijks contingent (metrische ton, nettogewicht)
0303.54	Makreel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	Vangen en invriezen	500
0303.55	Horsmakreel (<i>Trachurus</i> spp.)		
0303.66	Heek, bevroren	Vangen en invriezen	5 500
0303.68	Blauwe wijting, bevroren		
0303.69	Vis die behoort tot een der families bregmacerotidae, eulichthyidae, gadidae, macrouridae, melanonidae, merlucciidae, moridae en muraenolepididae (m.u.v. kabeljauw, schelvis, koolvis, heek, alaskakoolvis en blauwe wijting), bevroren		
0303.89	Vis, bevroren, n.e.g.		
0307.43	Inktvissen en pijlinktvissen, bevroren, met of zonder schelp	Vangen en invriezen	8 000

¹ Voor alle duidelijkheid: met betrekking tot de oorsprongsregel wordt ervan uitgegaan dat de productie verder gaat dan de ontoereikende productie van artikel 3.6 (Ontoereikende be- of verwerking).

Bepaling met betrekking tot de verhoging voor tabel 2

1. Indien meer dan 80 % van het oorsprongscontingent voor een in tabel 2 opgenomen product in de loop van een kalenderjaar wordt gebruikt, zal het oorsprongscontingent voor het volgende kalenderjaar worden verhoogd.
2. De verhoging bedraagt 10 % van het aan dat product in het voorafgaande kalenderjaar toegewezen oorsprongscontingent.
3. De bepaling met betrekking tot de verhoging zal voor het eerst van toepassing zijn na het verstrijken van het eerste volledige kalenderjaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst en zal worden toegepast voor in totaal drie jaar binnen de eerste zes volledige kalenderjaren na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst.
4. Elke verhoging van het oorsprongscontingent treedt in het eerste kwartaal van het daaropvolgende kalenderjaar in werking. Wanneer aan de voorwaarde van lid 1 is voldaan, stelt de Partij van invoer de Partij van uitvoer hiervan schriftelijk in kennis en stelt haar, in voorkomend geval, in kennis van de verhoging van het oorsprongscontingent en de datum waarop de verhoging wordt toegepast. De Partijen zien erop toe dat het verhoogde oorsprongscontingent en de datum waarop het van toepassing wordt, openbaar worden gemaakt.

Herziening van de contingenten voor textielproducten en kledingartikelen in tabel 1
en vis en visserijproducten in tabel 2

1. Ten vroegste drie jaar na de datum van inwerkingtreding van deze overeenkomst herziert het Handelscomité op verzoek van een van de Partijen en bijgestaan door het Gemengd Comité douanesamenwerking de contingenten voor textielproducten en kledingartikelen in tabel 1 en voor vis en visserijproducten in tabel 2. Dergelijke herzieningen kunnen afzonderlijk van elkaar worden uitgevoerd.
2. De in lid 1 bedoelde herzieningen berusten op beschikbare informatie over de marktomstandigheden in beide Partijen en op informatie over hun invoer en uitvoer van de desbetreffende producten.
3. Op basis van het resultaat van de herziening op grond van lid 1 kan het Handelscomité een besluit tot verhoging of handhaving van de hoeveelheid, tot wijziging van de reikwijdte of tot verdeling of wijziging van de verdeling over de producten aannemen voor de contingenten voor textielproducten en kledingartikelen in tabel 1, of voor vis en visserijproducten in tabel 2.

TEKST VAN HET ATTEST VAN OORSPRONG

Een attest van oorsprong, waarvan de tekst hieronder is weergegeven, wordt opgesteld op basis van een van de volgende taalversies en in overeenstemming met de wetgeving van de Partij van uitvoer, of op basis van een andere door de Unie meegedeelde taalversie. De Unie deelt alle overige taalversies van het attest van oorsprong uiterlijk bij de toetreding van een derde land tot de Unie mee aan Nieuw-Zeeland. Indien het attest van oorsprong met de hand wordt geschreven, geschiedt dat met inkt en in blokletters. Bij de opstelling van het attest van oorsprong moeten de respectieve voetnoten in acht worden genomen. De voetnoten behoeven niet in het attest te worden overgenomen.

Tekst van het attest van oorsprong in het Bulgaars:

"[За няколко пратки]: Период от _____ до _____ (1)

Износителят на продуктите, обхванати от настоящия документ (референтен номер на износителя ... (2)), декларира, че, освен когато ясно е отбелязано друго, продуктите са с преференциален произход от ... (3).

..... (4)

(Място и дата)

.....

(Наименование на износителя)

-
- (1) Когато изявлението за произход се прави за няколко пратки с идентични продукти по смисъла на член 3.18, параграф 4, буква б) (Изявление за произход), се посочва срокът, за който изявлението за произход ще се прилага. Този срок не може да надхвърля 12 месеца. Всички операции по внос на продукта трябва да се извършат в рамките на посочения срок. Когато такъв срок не е приложим, полето може да се остави празно.
- (2) Посочва се номерът за идентифициране на износителя. За износителя от Съюза това е номерът, определен в съответствие с правото на Съюза. За новозеландския износител това е митническият код на клиента. Когато износителят няма такъв номер, полето може да се остави празно.
- (3) Посочва се произходът на продукта: „Нова Зеландия“ или „Европейския съюз“.
- (4) Мястото и датата могат да бъдат пропуснати, ако информацията се съдържа в документа, съдържащ текста на изявлението за произход."

Tekst van het attest van oorsprong in het Kroatisch:

"[Za višestruke pošiljke]: Razdoblje: od _____ do _____ ⁽¹⁾

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (referentni broj izvoznika ... ⁽²⁾) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... ⁽³⁾ preferencijalnog podrijetla.

..... ⁽⁴⁾

(Mjesto i datum)

.....

(Ime izvoznika)

-
- ⁽¹⁾ Ako se tvrdnja o podrijetlu ispunjava za više pošiljki istovjetnih proizvoda kako je navedeno u članku 3.18. stavku 4. točki (b) (Tvrdnja o podrijetlu), treba navesti razdoblje važenja tvrdnje o podrijetlu. To razdoblje ne smije biti dulje od 12 mjeseci. Svi proizvodi moraju biti uvezeni u navedenom razdoblju. Ako to razdoblje nije primjenjivo, polje se može ostaviti praznim.
- ⁽²⁾ Navesti referentni broj koji identificira izvoznika. Za izvoznika iz Unije to je broj dodijeljen u skladu s pravom Unije. Za izvoznika iz Novog Zelanda to će biti Customs Client Code (carinska šifra klijenta). Ako broj nije dodijeljen izvozniku, polje se može ostaviti praznim.
- ⁽³⁾ Navesti podrijetlo proizvoda: „Novi Zeland” ili „Europska unija”.
- ⁽⁴⁾ Mjesto i datum mogu se izostaviti ako su te informacije sadržane u samoj ispravi koja sadržava tekst tvrdnje o podrijetlu.”.

Tekst van het attest van oorsprong in het Tsjechisch:

"[Pro více zásilek]: Období od _____ do _____ ⁽¹⁾

Vývozce produktů, na které se vztahuje tento doklad (referenční č. vývozce ... ⁽²⁾) prohlašuje, že aniž je zřetelně uvedeno jinak, jsou tyto produkty preferenčního původu z/ze ... ⁽³⁾.

..... ⁽⁴⁾

(Místo a datum)

.....

(Jméno vývozce)

-
- ⁽¹⁾ Je-li deklarace o původu vyhotovena k více zásilkám totožných produktů podle čl. 3.18 odst. 4 písm. b) (Deklarace o původu), uveďte období, na něž se deklarace o původu vztahuje. Toto období nesmí přesahovat 12 měsíců. Veškerý dovoz dotčeného produktu se musí uskutečnit během uvedeného období. Pokud se v daném případě neuplatní žádné období, lze pole nechat nevyplněné.
- ⁽²⁾ Uveďte referenční číslo sloužící k identifikaci vývozce. U vývozců z Unie se jedná o číslo přiřazené v souladu s právem Unie. U vývozců z Nového Zélandu se jedná o celní kód klienta. Pokud vývozce nemá přiděleno žádné číslo, lze pole nechat nevyplněné.
- ⁽³⁾ Uveďte původ produktu: „Nový Zéland“ nebo „Evropská unie“.
- ⁽⁴⁾ Místo a datum se mohou vynechat, jsou-li tyto informace již uvedeny v dokladu obsahujícím znění deklarace o původu."

Tekst van het attest van oorsprong in het Deens:

"[For flere forsendelser]: Perioden fra _____ til _____ (1)

Eksportøren af de produkter, der er omfattet af dette dokument (eksportørens referencenummer ... (2)), erklærer, at disse produkter, medmindre andet klart er angivet, har præferenceoprindelse i ... (3).

..... (4)

(Sted og dato)

.....

(Eksportørens navn)

-
- (1) Hvis oprindelseserklæringen udfærdiges for flere forsendelser af identiske produkter, jf. artikel 3.18, stk. 4, litra b) (Oprindelseserklæring), skal gyldighedsperioden for oprindelseserklæringen angives. Perioden må højst være på 12 måneder. Al import af produktet skal ske inden for den anførte periode. Hvis en sådan periode ikke er relevant, er det ikke nødvendigt at udfylde feltet.
- (2) Angiv referencenummeret til identifikation af eksportøren. For EU-eksportøren vil det være det nummer, der er tildelt i henhold til Unionens lovgivning. For den newzealandske eksportør vil dette være toldregistreringsnummeret ("Customs Client Code"). Hvis eksportøren ikke har fået tildelt et nummer, er det ikke nødvendigt at udfylde feltet.
- (3) Angiv produktets oprindelse: "New Zealand" eller "Den Europæiske Union".
- (4) Sted og dato kan udelades, hvis de pågældende oplysninger findes i det dokument, der indeholder oprindelseserklæringen."

Attest van oorsprong in het Nederlands:

"[Voor meerdere zendingen]: Periode van _____ tot _____ (1)

De exporteur van de producten waarop dit document van toepassing is (referentienr. exporteur ... (2)), verklaart dat, tenzij indien uitdrukkelijk anders vermeld, de producten van preferentiële oorsprong uit ... (3) zijn.

..... (4)

(Plaats en datum)

.....

(Naam van de exporteur)

-
- (1) Indien het attest van oorsprong wordt opgesteld voor meerdere zendingen van dezelfde producten als bedoeld in artikel 3.18 (Attest van oorsprong), lid 4, punt b): de periode gedurende welke het attest van oorsprong van toepassing is. Die periode mag niet meer dan twaalf maanden bedragen. Alle producten moeten binnen de aangegeven periode worden ingevoerd. Dit veld mag leeg blijven indien een dergelijke periode niet van toepassing is.
- (2) Vermeld het referentienummer aan de hand waarvan de exporteur kan worden geïdentificeerd. Voor de exporteurs van de Unie is dit het overeenkomstig de wetgeving van de Unie toegewezen nummer. Voor de exporteur in Nieuw-Zeeland is dit de klantcode van de douane. Wanneer de exporteur geen nummer heeft, mag het veld leeg blijven.
- (3) Vermeld de oorsprong van het product: "Nieuw-Zeeland" of "de Europese Unie".
- (4) Plaats en datum kunnen achterwege blijven indien de informatie op het document met het attest van oorsprong is aangegeven."

Tekst van het attest van oorsprong in het Engels:

"[For multiple shipments]: Period from _____ to _____ ⁽¹⁾

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No ... ⁽²⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, the products are of ... ⁽³⁾ preferential origin.

..... ⁽⁴⁾

(Place and date)

.....

(Name of the exporter)

-
- ⁽¹⁾ When the statement on origin is completed for multiple shipments of identical products as referred to in point (b) of Article 3.18(4) (Statement on origin), indicate the period for which the statement on origin will apply. That period shall not exceed 12 months. All importations of the product must occur within the period indicated. Where such a period is not applicable, the field may be left blank.
- ⁽²⁾ Indicate the reference number through which the exporter is identified. For the Union exporter, this will be the number assigned in accordance with the law of the Union. For the New Zealand exporter, this will be the Customs Client Code. Where the exporter has not been assigned a number, the field may be left blank.
- ⁽³⁾ Indicate the origin of the product: "New Zealand" or "the European Union".
- ⁽⁴⁾ Place and date may be omitted if the information is contained on the document containing the text of the statement on origin."

Tekst van het attest van oorsprong in het Ests:

"[Mitme kaubasaadetise puhul]: Ajavahemik ____ kuni ____ ⁽¹⁾

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (eksportija viitenumber ... ⁽²⁾) kinnitab, et välja arvatud selgelt osutatud juhtudel on need tooted ... ⁽³⁾ sooduspäritoluga.

..... ⁽⁴⁾

(Koht ja kuupäev)

.....

(Eksportija nimi)

-
- (1) Kui päritolukinnitus täidetakse artikli 3.18 „Päritolukinnitus“ lõike 4 punktis b osutatud identsete toodete mitme saadetise kohta, tuleb märkida ajavahemik, mille kohta päritolukinnitus kehtib. See ajavahemik ei tohi olla pikem kui 12 kuud. Toote kogu import peab toimuma märgitud ajavahemiku jooksul. Kui selline ajavahemik ei ole kohaldatav, võib välja tühjaks jätta.
- (2) Märkida viitenumber, mille järgi eksportija tuvastatakse. Liidu eksportija puhul on selleks number, mis on määratud kooskõlas liidu õigusega. Uus-Meremaa eksportija puhul on selleks tolli kliendinumber. Kui eksportijale ei ole numbrit määratud, võib välja tühjaks jätta.
- (3) Märkida toote päritolu: „Uus-Meremaa“ või „Euroopa Liit“.
- (4) Koha ja kuupäeva võib märkimata jätta, kui see teave sisaldub dokumendis, mis sisaldab päritolukinnituse teksti."

Tekst van het attest van oorsprong in het Fins:

"[Useiden lähetyksen osalta]: _____ ja _____ välinen aika ⁽¹⁾

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (viejän viitenumero ... ⁽²⁾) ilmoittaa, että tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... ⁽³⁾ alkuperätuotteita.

..... ⁽⁴⁾

(Paikka ja päiväys)

.....

(Viejän nimi)

-
- ⁽¹⁾ Jos alkuperävakuutus täytetään useille samanlaisten tuotteiden lähetyksille 3.18 artiklan (Alkuperävakuutus) 4 kohdan b alakohdan mukaisesti, on mainittava ajanjakso, jona alkuperävakuutusta sovelletaan. Ajanjakso ei saa olla pidempi kuin 12 kuukautta. Tuotteen kaiken tuonnin on tapahduttava mainitun ajanjakson puitteissa. Jos tällaista ajanjaksoa ei sovelleta, kohta voidaan jättää tyhjäksi.
- ⁽²⁾ Mainitaan se viitenumero, jolla viejä tunnistetaan. Unionin viejän osalta kyseessä on unionin lakien mukaisesti osoitettu tunnus. Uusiseelantilaisen viejän osalta kyseessä on tullin asiakastunnus. Jos viejälle ei ole osoitettu tunnusta, kohta voidaan jättää tyhjäksi.
- ⁽³⁾ Ilmoitetaan tuotteen alkuperä: ”Uusi-Seelanti” tai ”Euroopan unioni”.
- ⁽⁴⁾ Paikka ja päiväys voidaan jättää pois, jos tiedot sisältyvät asiakirjaan, joka sisältää alkuperävakuutuksen tekstin.”

Tekst van het attest van oorsprong in het Frans:

"[Pour les expéditions multiples]: Période: du _____ au _____ (1)

L'exportateur des produits couverts par le présent document (référence de l'exportateur n° ... (2))
déclare que, sauf indication claire du contraire, les produits ont l'origine préférentielle ... (3).

..... (4)

(Lieu et date)

.....

(Nom de l'exportateur)

-
- (1) En cas d'attestation d'origine remplie pour des expéditions multiples de produits identiques au sens de l'article 3.18 (Attestation d'origine), paragraphe 4, point b), indiquez la période visée par l'attestation d'origine. Cette période ne peut dépasser douze mois. Toutes les importations du produit doivent être effectuées au cours de la période indiquée. Si une telle période ne s'applique pas, le champ peut rester vierge.
- (2) Indiquez le numéro de référence permettant l'identification de l'exportateur. Pour un exportateur de l'Union, il s'agira du numéro attribué conformément au droit de l'Union. Pour un exportateur néo-zélandais, il s'agira du code client des douanes. Dans les cas où l'exportateur n'a pas de numéro de référence, le champ peut rester vierge.
- (3) Indiquez l'origine du produit: "Nouvelle-Zélande" ou "Union européenne".
- (4) Le lieu et la date sont facultatifs si ces renseignements figurent déjà dans le document contenant le texte de l'attestation d'origine."

Tekst van het attest van oorsprong in het Duits

"[Bei Mehrfachsendungen]: Zeitraum von _____ bis _____ ⁽¹⁾

Der Ausführer (Referenznummer des Ausführers ... ⁽²⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass die Waren, soweit nicht ausdrücklich anders angegeben, präferenzbegünstigte Ursprungswaren ... ⁽³⁾ sind.

..... ⁽⁴⁾

(Ort und Datum)

.....

(Name des Ausführers)

-
- ⁽¹⁾ Wird die Erklärung zum Ursprung für Mehrfachsendungen identischer Erzeugnisse im Sinne des Artikels 3.18 (Erklärung zum Ursprung) Absatz 4 Buchstabe b ausgefüllt, ist die Geltungsdauer der Erklärung zum Ursprung anzugeben. Die Geltungsdauer darf 12 Monate nicht überschreiten. Alle Einfuhren des Erzeugnisses müssen innerhalb dieses Zeitraums erfolgen. Ist eine Angabe der Geltungsdauer nicht erforderlich, braucht dieses Feld nicht ausgefüllt werden.
- ⁽²⁾ Bitte geben Sie die Referenznummer zur Identifizierung des Ausführers an. Für Ausführer aus der Union handelt es sich dabei um die Nummer, die dem betreffenden Ausführer im Einklang mit den Rechtsvorschriften der Union zugeteilt wurde. Für Ausführer aus Neuseeland handelt es sich dabei um den von der neuseeländischen Zollverwaltung vergebenen „client code“. Wenn dem Ausführer keine Nummer zugeteilt wurde, kann das Feld frei gelassen werden.
- ⁽³⁾ Bitte geben Sie den Ursprung des Erzeugnisses (Neuseeland oder Europäische Union) an.
- ⁽⁴⁾ Die Angaben zu Ort und Datum dürfen entfallen, wenn sie in dem Papier mit dem Wortlaut der Erklärung zum Ursprung enthalten sind."

Tekst van het attest van oorsprong in het Grieks:

"[Για πολλαπλές αποστολές]: Περίοδος: από _____ έως _____ (1)

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτεται από το παρόν έγγραφο (Αριθμός αναφοράς εξαγωγέα ... (2)) δηλώνει ότι, εκτός αν άλλως υποδεικνύεται σαφώς, τα εν λόγω προϊόντα είναι ... (3) προτιμησιακής καταγωγής.

..... (4)

(Τόπος και ημερομηνία)

.....

(Όνομα εξαγωγέα)

-
- (1) Όταν η βεβαίωση καταγωγής συμπληρώνεται για πολλαπλές αποστολές πανομοιότυπων προϊόντων όπως προβλέπεται στο άρθρο 3.18 (Βεβαίωση καταγωγής) παράγραφος 4 στοιχείο β), να οριστεί η χρονική περίοδος για την οποία πρόκειται να εφαρμοστεί η βεβαίωση καταγωγής. Η χρονική αυτή περίοδος δεν πρέπει να υπερβαίνει τους 12 μήνες. Όλες οι εισαγωγές του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιηθούν εντός της αναγραφόμενης περιόδου. Εάν δεν συντρέχει περίπτωση μιας τέτοιας χρονικής περιόδου, το πεδίο μπορεί να παραμείνει κενό.
- (2) Να αναγραφεί ο αριθμός αναφοράς με τον οποίο εξακριβώνεται η ταυτότητα του εξαγωγέα. Για τον εξαγωγέα της Ένωσης, αυτός θα είναι ο αριθμός που αποδίδεται σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης. Για τον εξαγωγέα της Νέας Ζηλανδίας, αυτός θα είναι ο τελωνειακός κώδικας πελατών. Σε περίπτωση που ο εξαγωγέας δεν έχει λάβει αριθμό, το πεδίο μπορεί να παραμείνει κενό.
- (3) Να αναφερθεί η καταγωγή του προϊόντος: «Νέα Ζηλανδία» ή «Ευρωπαϊκή Ένωση».
- (4) Ο τόπος και η ημερομηνία μπορούν να παραλειφθούν, εάν η πληροφορία περιέχεται στο ίδιο το έγγραφο που περιέχει το κείμενο της βεβαίωσης καταγωγής."

Tekst van het attest van oorsprong in het Hongaars:

"[Több szállítmány esetén]: Időszak: _____ -tól/től _____ -ig ⁽¹⁾

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (az exportőr hivatkozási száma: ... ⁽²⁾) kijelenti, hogy egyértelmű eltérő jelzés hiányában az áruk preferenciális ... ⁽³⁾ származásúak.

..... ⁽⁴⁾

(Hely és dátum)

.....

(Az exportőr neve)

-
- (1) Amennyiben a származásmegjelölő nyilatkozatot a 3.18. cikk (Származásmegjelölő nyilatkozat) (4) bekezdésének b) pontjában foglaltaknak megfelelően azonos termékek több szállítmányára vonatkozóan töltik ki, tüntesse fel azt az időszakot, amelyre a származásmegjelölő nyilatkozat alkalmazandó. Ez az időszak nem lehet hosszabb 12 hónapnál. A termék valamennyi importjának a jelzett időszakon belül kell megtörténnie. Ha ilyen időszak nem alkalmazandó, a rovatot üresen kell hagyni.
- (2) Tüntesse fel az exportőr azonosító számát. Uniós exportőr esetében ez a szám az uniós joggal összhangban kiadott szám. Új-zélandi exportőr esetében ez a vámügyfél-kód. Ha az exportőr nem kapott ilyen számot, a rovat üresen hagyható.
- (3) Tüntesse fel a termék származását: „Új-Zéland” vagy „Európai Unió”.
- (4) A hely és időpont feltüntetése elmaradhat, ha az információ már szerepel a származásmegjelölő nyilatkozat szövegét tartalmazó okmányon."

Tekst van het attest van oorsprong in het Iers:

"[I gcás il-lastais]: Tréimhse ó _____ go _____ (1)

Onnmhaireoir na dtáirgí a chumhdaítear leis an doiciméad seo (Uimhir Thagartha an Onnmhaireora ... (2)) dearbhaítear leis seo, mura sonraítear a mhalairt go soiléir, gur táirgí de thionscnamh ... (3) tionscnamh fabhrach.

..... (4)

(Áit agus dáta)

.....

(Ainm an onnmhaireora)

-
- ¹ Nuair atá an ráiteas maidir le tionscnamh déanta le haghaidh il-lastais de tháirgí comhionanna dá dtagraítear i bpointe (b) d'Airteagal 3.18(4) (Ráiteas maidir le tionscnamh), sonraigh an tréimhse ama a mbeidh feidhm ag an ráiteas maidir le tionscnamh. Ní bheidh an tréimhse sin níos faide ná 12 mhí. Ní mór allmhairithe uile an táirge tarlú laistigh den tréimhse sonraithe. I gcás nach bhfuil tréimhse den sórt sin infheidhme, is féidir an réimse a fhágáil bán.
- ² Léirigh an uimhir thagartha lena shainaithnítear an t-onnmhaireoir. I gcás onnmhaireora de chuid an Aontais, is é sin an uimhir a shannfar i gcomhréir le dlí an Aontais. I gcás onnmhaireora de chuid na Nua-Shéalainne, is é sin an Cód Cliant Custaim. I gcás nár sannadh uimhir don onnmhaireoir, is féidir an réimse a fhágáil bán.
- ³ Sonraigh tionscnamh an táirge: 'an Nua-Shéalainn' nó 'an tAontas Eorpach'.
- ⁴ Féadfar áit agus dáta a fhágáil ar lár má tá an fhaisnéis sin sa doiciméad ina bhfuil téacs an ráitis maidir le tionscnamh."

Tekst van het attest van oorsprong in het Italiaans:

"[Per spedizioni multiple]: Periodo dal _____ al _____ (1)

L'esportatore dei prodotti contemplati nel presente documento (n. di riferimento dell'esportatore ... (2)) dichiara che, eccetto nei casi chiaramente indicati, i prodotti sono di origine preferenziale della ... (3).

..... (4)

(Luogo e data)

.....

(Nome dell'esportatore)

-
- (1) Se l'attestazione di origine è compilata per spedizioni multiple di prodotti identici di cui all'articolo 3.18 (Attestazione di origine), paragrafo 4, lettera b), indicare il periodo di applicazione di tale attestazione. Tale periodo non deve superare i 12 mesi. Tutte le importazioni del prodotto devono essere effettuate entro il periodo indicato. Qualora tale periodo non sia applicabile, il campo può essere lasciato in bianco.
- (2) Indicare il numero di riferimento che identifica l'esportatore. Per l'esportatore dell'Unione tale numero è attribuito conformemente al diritto dell'Unione. Per l'esportatore della Nuova Zelanda, corrisponde al Customs Client Code. Se all'esportatore non è stato assegnato un numero, il campo può essere lasciato in bianco.
- (3) Indicare l'origine del prodotto: "Nuova Zelanda" o "Unione europea".
- (4) Luogo e data possono essere omessi se già presenti nel documento contenente il testo dell'attestazione di origine."

Tekst van het attest van oorsprong in het Lets:

"[Vairākiem sūtījumiem]: Laikposms no _____ līdz _____ (1)

To ražojumu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (eksportētāja atsauce Nr. ... (2)), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir skaidri noteikts citādi, šiem ražojumiem ir ... (3) preferenciāla izcelsme.

..... (4)

(Vieta un datums)

.....

(Eksportētāja vārds, uzvārds/nosaukums)

-
- (1) Ja paziņojums par izcelsmi tiek aizpildīts vairākiem sūtījumiem ar identiskiem noteiktas izcelsmes produktiem, kā minēts 3.18. panta (Paziņojums par izcelsmi) 4. punkta b) apakšpunktā, norāda laikposmu, uz kuru attiecas paziņojums par izcelsmi. Šis laikposms nepārsniedz 12 mēnešus. Visam ražojuma importam jānotiek norādītajā laikposmā. Ja šāds laikposms nav piemērojams, šo lauku var atstāt neaizpildītu.
- (2) Norāda atsauces numuru, kurš identificē eksportētāju. Savienības eksportētājam norāda numuru, kas tam ir piešķirts saskaņā ar Savienības tiesību aktiem. Jaunzēlandes eksportētājam norāda muitas pakalpojumu klienta kodu (*Customs Client Code*). Ja eksportētājam numurs nav piešķirts, šo lauku var atstāt neaizpildītu.
- (3) Norāda produkta izcelsmi – “Jaunzēlande” vai “Eiropas Savienība”.
- (4) Vietu un datumu var izlaist, ja šī informācija jau ir sniegta dokumentā, kas ietver paziņojumu par izcelsmi.”.

Tekst van het attest van oorsprong in het Litouws:

"[Kelioms siuntoms]: Laikotarpis nuo _____ iki _____ (1)

Produktų, kuriems taikomas šis dokumentas, eksportuotojas (eksportuotojo registracijos Nr. ... (2))
pareiškia, kad produktai turi ... (3) lengvatinės kilmės statusą, išskyrus atvejus, kai aiškiai nurodyta
kitaip.

..... (4)

(vieta ir data)

.....

(eksportuotojo vardas ir pavardė (pavadinimas))

-
- (1) Kai pareiškimas apie prekių kilmę surašomas 3.18 straipsnio (Pareiškimas apie prekių kilmę) 4 dalies b punkte nurodytoms kelioms vienodų produktų siuntoms, nurodomas laikotarpis, kuriuo pareiškimas apie prekių kilmę bus taikomas. Šis laikotarpis turi neviršyti 12 mėnesių. Visi produktai turi būti importuojami tik nurodytu laikotarpiu. Kai toks laikotarpis nenustatomas, šį laukelį galima palikti tuščią.
- (2) Nurodomas registracijos numeris, pagal kurį nustatoma eksportuotojo tapatybė. Sąjungos eksportuotojo atveju tai bus numeris, suteiktas pagal Sąjungos teisę. Naujosios Zelandijos eksportuotojo atveju tai bus muitinės kliento kodas. Jei eksportuotojui numeris nesuteiktas, laukelį galima palikti tuščią.
- (3) Nurodoma produkto kilmė – Naujoji Zelandija arba Europos Sąjunga.
- (4) Vietos ir datos galima nenurodyti, jei ši informacija pateikiama dokumente, kuriame surašytas pareiškimas apie prekių kilmę."

Tekst van het attest van oorsprong in het Maltees:

"[Għal vjeġġi multipli]: Perjodu minn _____ sa _____ (1)

L-esportatur tal-prodotti koperti minn dan id-dokument (Nru ta' Referenza tal-Esportatur ... (2)
jiddikjara li, hliet fejn indikat b'mod ċar mod ieħor, il-prodotti huma ta' ... (3) oriġini preferenzjali.

..... (4)

(Post u data)

.....

(Isem l-esportatur)

-
- (1) Meta d-dikjarazzjoni dwar l-oriġini timtela għal vjeġġi multipli ta' prodotti identiċi kif imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 3.18(4) (Dikjarazzjoni dwar l-oriġini), indika l-perjodu li għalih se tapplika d-dikjarazzjoni dwar l-oriġini. Dak il-perjodu ma għandux jaqbeż it-12-il xahar. L-importazzjonijiet kollha tal-prodott iridu jseħhu fil-perjodu indikat. Fejn tali perjodu ma jkunx applikabbli, it-taqsimha tista' tithalla vojta.
- (2) Indika n-numru ta' referenza li permezz tiegħu jiġi identifikat l-esportatur. Għall-esportatur tal-Unjoni, dan se jkun in-numru assenjat f'konformità mal-ligi tal-Unjoni. Għall-esportatur ta' New Zealand, dan se jkun il-Kodiċi tal-Klijent Doganali. Fejn l-esportatur ma jkunx ġie assenjat numru, it-taqsimha tista' tithalla vojta.
- (3) Indika l-oriġini tal-prodott: "New Zealand" jew "l-Unjoni Ewropea".
- (4) Il-post u d-data jistgħu jithallew barra jekk l-informazzjoni tkun inkluża fid-dokument li jkun fih it-test tad-dikjarazzjoni dwar l-oriġini."

Tekst van het attest van oorsprong in het Pools:

"[W przypadku wielokrotnych wysyłek]: Okres od ____ do ____ ⁽¹⁾

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (eksporter nr ... ⁽²⁾) oświadcza, że z wyjątkiem przypadków, w których jest to wyraźnie inaczej wskazane, produkty te mają ... ⁽³⁾ preferencyjne pochodzenie.

..... ⁽⁴⁾

(Miejscowość i data)

.....

(Nazwa eksportera)

-
- ⁽¹⁾ Jeżeli oświadczenie o pochodzeniu wypełniono dla wielokrotnych wysyłek identycznych produktów, o czym mowa w art. 3.18 ust. 4 lit. b) (Oświadczenie o pochodzeniu), należy wskazać okres, dla którego oświadczenie o pochodzeniu będzie miało zastosowanie. Okres ten nie może przekraczać 12 miesięcy. Cały przywóz produktu musi odbywać się we wskazanym okresie. Jeżeli okres ten nie ma zastosowania, można zostawić puste miejsce.
- ⁽²⁾ Należy podać numer referencyjny, za pomocą którego eksporter jest zidentyfikowany. W przypadku eksportera z Unii będzie to numer nadany zgodnie z prawem Unii. W przypadku eksportera z Nowej Zelandii będzie to Customs Client Code (kodeks klientów celnych). Jeżeli eksporterowi nie nadano numeru, pole może pozostać puste.
- ⁽³⁾ Należy wskazać pochodzenie produktu: „Nowa Zelandia” lub „Unia Europejska”.
- ⁽⁴⁾ Miejsce i datę można pominąć, jeżeli odpowiednie informacje są uwzględnione w dokumencie zawierającym tekst oświadczenia o pochodzeniu.”.

Tekst van het attest van oorsprong in het Portugees:

"[Para remessas múltiplas]: Período de _____ a _____ (1)

O exportador dos produtos que são objeto do presente documento (N.º de referência do exportador ... (2)) declara que, salvo indicação clara em contrário, os produtos são de origem preferencial de ... (3).

..... (4)

(Local e data)

.....

(Nome do exportador)

-
- (1) Se o atestado de origem for completado relativamente a remessas múltiplas de produtos idênticos conforme referido na alínea b) do artigo 3.18 (Atestado de origem), n.º 4, indicar o período durante o qual o atestado de origem é aplicável. Esse período não deve ser superior a 12 meses. Todas as importações do produto têm de ocorrer durante o período indicado. Quando tal período não é aplicável, o campo pode ser deixado em branco.
- (2) Indicar o número de referência pelo qual o exportador é identificado. No caso dos exportadores da União, trata-se do número atribuído em conformidade com o direito da União. No caso dos exportadores neozelandeses, trata-se do código aduaneiro do cliente. Se não tiver sido atribuído um número ao exportador, o campo pode ser deixado em branco.
- (3) Indicar a origem do produto: "Nova Zelândia" ou "União Europeia".
- (4) Caso essa informação esteja contida no documento do qual consta o texto do atestado de origem, o local e a data podem ser omitidos."

Tekst van het attest van oorsprong in het Roemeens:

"[Pentru transporturi multiple]: Perioada de la _____ până la _____ (1)

Exportatorul produselor care fac obiectul prezentului document [numărul de referință al exportatorului ... (2)] declară că, exceptând cazul în care se indică altfel în mod expres, produsele sunt de origine preferențială din ... (3).

..... (4)

(Locul și data)

.....

(Denumirea exportatorului)

-
- (1) Atunci când atestatul de origine este completat pentru mai multe transporturi de produse identice, astfel cum se menționează la articolul 3.18 (Atestatul de origine) alineatul (4) litera (b), a se indica perioada în care se va aplica atestatul de origine. Perioada respectivă nu trebuie să depășească 12 luni. Toate importurile produsului trebuie să aibă loc în perioada indicată. În cazul în care nu se aplică o astfel de perioadă, acest câmp poate rămâne necompletat.
- (2) A se indica numărul de referință prin care este identificat exportatorul. Pentru un exportator din Uniune, acesta va fi numărul atribuit în conformitate cu dreptul Uniunii. Pentru un exportator din Noua Zeelandă, acesta va fi codul vamal de client. În cazul în care exportatorului nu i-a fost atribuit un număr, acest câmp poate rămâne necompletat.
- (3) A se indica originea produsului: „Noua Zeelandă” sau „Uniunea Europeană”.
- (4) Locul și data pot fi omise dacă informațiile există deja în documentul care conține textul atestatului de origine.”

Tekst van het attest van oorsprong in het Slowaaks:

"[Pre viacnásobné zásielky]: Obdobie od _____ do _____ (1)

Vývozca výrobkov, na ktoré sa vzťahuje tento doklad (referenčné číslo vývozcu ... (2)), vyhlasuje, že pokiaľ nie je jasne uvedené inak, výrobky majú preferenčný pôvod v ... (3).

..... (4)

(Miesto a dátum)

.....

(Názov vývozcu)

-
- (1) Ak je potvrdenie o pôvode vyplnené pre viacnásobné zásielky identických výrobkov, ako sa uvádza v článku 3.18 ods. 4 písm. b) (Potvrdenie o pôvode), uveďte obdobie, na ktoré sa potvrdenie o pôvode bude vzťahovať. Uvedené obdobie nesmie byť dlhšie ako 12 mesiacov. Každý dovoz výrobku sa musí uskutočniť v rámci uvedeného obdobia. Ak sa neuplatňuje žiadne takéto obdobie, políčko sa môže ponechať prázdne.
- (2) Uveďte referenčné číslo, prostredníctvom ktorého sa vývozca identifikuje. V prípade vývozcu Únie bude týmto číslom číslo pridelené v súlade s právom Únie. V prípade vývozcu Nového Zélandu bude týmto číslom kód colného klienta. Ak vývozci nebolo pridelené číslo, toto políčko sa môže ponechať prázdne.
- (3) Uveďte pôvod výrobku: „Nový Zéland“ alebo „Európska únia“.
- (4) Miesto a dátum možno vynechať, ak sú tieto informácie uvedené v doklade, ktorý obsahuje text potvrdenia o pôvode."

Tekst van het attest van oorsprong in het Sloveens:

"[za več odprem]: Obdobje od _____ do _____ ⁽¹⁾

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (referenčna št. izvoznika ... ⁽²⁾), izjavlja, da, razen kadar ni drugače jasno navedeno, ima blago preferencialno ... ⁽³⁾ poreklo.

..... ⁽⁴⁾

(Kraj in datum)

.....

(Ime izvoznika)

-
- ⁽¹⁾ Kadar se navedba o poreklu izpolni za več odprem, ki zajemajo enake izdelke, kot je navedeno v točki (b) člena 3.18(4) (Navedba o poreklu), je treba navesti obdobje, za katero se uporablja navedba o poreklu. To obdobje ne sme presegati 12 mesecev. Ves uvoz izdelka se mora izvesti v navedenem obdobju. Kadar se to obdobje ne uporablja, lahko polje ostane prazno.
- ⁽²⁾ Navedite referenčno številko, s katero je identificiran izvoznik. Za izvoznika iz Unije bo to številka, dodeljena v skladu s pravom Unije. Za izvoznika z Nove Zelandije bo to carinska oznaka stranke. Kadar izvozniku številka ni bila dodeljena, se polje pusti prazno.
- ⁽³⁾ Navedite poreklo izdelka: „Nova Zelandija“ ali „Evropska unija“.
- ⁽⁴⁾ Kraj in datum se lahko izpustita, če so informacije navedene v dokumentu z besedilom navedbe o poreklu."

Tekst van het attest van oorsprong in het Spaans:

"[Para varias expediciones]: Período de _____ a _____ ⁽¹⁾

El exportador de los productos incluidos en el presente documento [número de referencia del exportador: ... ⁽²⁾] declara que, excepto donde se indique claramente lo contrario, los productos son de origen preferencial de ... ⁽³⁾.

..... ⁽⁴⁾

(Lugar y fecha)

.....

(Nombre del exportador)

-
- ⁽¹⁾ Cuando se cumplimente una comunicación sobre el origen para varias expediciones de productos idénticos a que se refiere el artículo 3.18 (Comunicación sobre el origen), apartado 4, letra b), se indicará el período de tiempo al que se aplica la comunicación sobre el origen. Dicho plazo no excederá de doce meses. Todas las importaciones del producto deben tener lugar en el período indicado. Cuando dicho período no sea aplicable, podrá dejarse el campo en blanco.
- ⁽²⁾ Indíquese el número de referencia a través del cual se identifica el exportador. Para el exportador de la Unión, este será el número asignado de conformidad con el Derecho de la Unión. Para el exportador neozelandés, este será el Código Aduanero del Cliente. Si no se ha asignado al exportador un número, se podrá dejar el campo en blanco.
- ⁽³⁾ Indíquese el origen del producto: «Nueva Zelanda» o «la Unión Europea».
- ⁽⁴⁾ El lugar y la fecha podrán omitirse si la información figura en el documento que contiene el texto de la comunicación sobre el origen."

Tekst van het attest van oorsprong in het Zweeds:

"[För flera sändningar]: Period fr.o.m. _____ t.o.m. _____ (1)

Exportören av de produkter som omfattas av detta dokument (Exportörens referensnummer ... (2))
försäkrar att dessa produkter, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ursprung
i ... (3).

..... (4)

(Ort och datum)

.....

(Exportörens namn)

-
- (1) Om ursprungsförsäkran fylls i för flera sändningar av identiska produkter i den mening som avses i artikel 3.18.4 led b (Ursprungsförsäkran), ange den period under vilken ursprungsförsäkran ska gälla. Perioden får inte överstiga tolv månader. All import av produkten måste ske inom den angivna perioden. När en sådan period inte är tillämplig får fältet lämnas tomt.
- (2) Ange det referensnummer genom vilket exportören kan identifieras. För en exportör i unionen avses det nummer som tilldelats i enlighet med unionens lagstiftning. För en exportör i Nya Zeeland avses exportörens *Customs Client Code*. Om exportören inte har tilldelats något nummer kan fältet lämnas tomt.
- (3) Ange produktens ursprung: "Nya Zeeland" eller "Europeiska unionen".
- (4) Ort och datum får utelämnas om informationen finns i dokumentet med texten till ursprungsförsäkran."

LEVERANCIERSVERKLARING

ALS BEDOELD IN ARTIKEL 3.3 (CUMULATIE VAN OORSPRONG), LID 4

De in artikel 3.3 (Cumulatie van oorsprong), lid 4, bedoelde leveranciersverklaring wordt beperkt tot de volgende elementen:

- a) beschrijving en GS-tariefindelingsnummer van het geleverde product en beschrijving en GS-tariefindelingsnummer van de bij de productie van dat product gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen;
- b) indien waardemethoden worden toegepast in overeenstemming met bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels), de waarde per eenheid en de totale waarde van het geleverde product en de waarde per eenheid en de totale waarde van de bij de productie van het product gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen;
- c) indien specifieke productieprocessen vereist zijn in overeenstemming met bijlage 3-B (Productspecifieke oorsprongsregels), een beschrijving van het op de gebruikte niet van oorsprong zijnde materialen toegepaste proces; en
- d) een verklaring van de leverancier dat de in de punten a) tot en met c) bedoelde elementen van informatie juist en volledig zijn, de datum waarop de verklaring wordt verstrekt alsmede de naam en het adres van de leverancier in blokletters.

GEZAMENLIJKE VERKLARING BETREFFENDE HET VORSTENDOM ANDORRA

1. Producten van oorsprong uit het Vorstendom Andorra die onder de hoofdstukken 25 tot en met 97 van het geharmoniseerd systeem vallen, worden door Nieuw-Zeeland aanvaard als producten van oorsprong uit de Unie in de zin van deze overeenkomst, op voorwaarde dat de douane-unie, opgericht bij Besluit 90/680/EEG van de Raad¹ van kracht blijft.
2. Punt 1 is alleen van toepassing indien het Vorstendom Andorra — krachtens de bij Besluit 90/680/EEG van de Raad opgerichte douane-unie — op producten van oorsprong uit Nieuw-Zeeland dezelfde preferentiële tariefbehandeling toepast als die welke door de Unie op dergelijke producten wordt toegepast.
3. Voor het bepalen van de oorsprongsstatus van producten als bedoeld in punt 1 van deze gezamenlijke verklaring is hoofdstuk 3 (Oorsprongsregels en oorsprongsprocedures) overeenkomstig van toepassing.

¹ Besluit 90/680/EEG van de raad van 26 november 1990 betreffende het sluiten van de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese economische gemeenschap en het prinsdom Andorra (PB EU L 374 van 31.12.1990, blz. 13).

GEZAMENLIJKE VERKLARING BETREFFENDE DE REPUBLIEK SAN MARINO

1. Producten van oorsprong uit de Republiek San Marino worden door Nieuw-Zeeland aanvaard als producten van oorsprong uit de Unie in de zin van deze overeenkomst, op voorwaarde dat die producten vallen onder de Overeenkomst tot instelling van een douane-unie en samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek San Marino¹, gedaan te Brussel op 16 december 1991, en dat die overeenkomst van kracht blijft.
2. Punt 1 is alleen van toepassing indien de Republiek San Marino — krachtens de Overeenkomst tot instelling van een douane-unie en samenwerking tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek San Marino, op producten van oorsprong uit Nieuw-Zeeland dezelfde preferentiële tariefbehandeling toepast als die welke door de Unie op dergelijke producten wordt toegepast.
3. Voor het bepalen van de oorsprongsstatus van producten als bedoeld in punt 1 van deze gezamenlijke verklaring is hoofdstuk 3 (Oorsprongsregels en oorsprongsprocedures) overeenkomstig van toepassing.

¹ PB EU L 84 van 28.3.2002, blz. 43.

BEVOEGDE AUTORITEITEN

A. Bevoegde autoriteiten van de Unie

De controle wordt gezamenlijk uitgevoerd door de nationale autoriteiten van de lidstaten en de Europese Commissie. Hiervoor gelden de volgende bepalingen:

- a) met betrekking tot de uitvoer naar Nieuw-Zeeland zijn de nationale autoriteiten van de lidstaten verantwoordelijk voor de controle op de productieomstandigheden en de productievoorschriften, inclusief de voorgeschreven inspecties of audits en het afgeven van gezondheidscertificaten met betrekking tot de overeengekomen SPS-maatregelen en -eisen;
- b) met betrekking tot de invoer vanuit Nieuw-Zeeland zijn de nationale autoriteiten van de lidstaten verantwoordelijk voor de controle of de invoer voldoet aan de invoervoorwaarden van de Unie, en
- c) de Europese Commissie is verantwoordelijk voor de algemene coördinatie, de inspecties of audits van de controlesystemen en de vereiste maatregelen, met inbegrip van wetgevende maatregelen die een uniforme toepassing van de normen en eisen van hoofdstuk 6 (Sanitaire en fytosanitaire maatregelen) moeten garanderen.

B. Bevoegde autoriteiten van Nieuw-Zeeland

Voor de toepassing van hoofdstuk 6 (Sanitaire en fytosanitaire maatregelen) is het Ministry for Primary Industries de bevoegde autoriteit die de verantwoordelijkheid en technische competentie heeft voor het ontwikkelen van en toezicht houden op de uitvoering en werking van SPS-maatregelen en het verstrekken van officiële uitvoercertificaten.

REGIONALE VOORWAARDEN VOOR PLANTEN EN PLANTAARDIGE PRODUCTEN

BIJLAGE 6-C

ERKENNING VAN GELIJKWAARDIGHEID VAN SPS-MAATREGELEN

	Uitvoer uit de Unie naar Nieuw-Zeeland			Uitvoer uit Nieuw-Zeeland naar de Unie		
Goederen	EU-norm	Bijzondere voorwaarden	Gelijkwaardigheid	NZ-norm	Bijzondere voorwaarden	Gelijkwaardigheid

RICHTSNOEREN EN PROCEDURES VOOR EEN AUDIT OF VERIFICATIE

CERTIFICERING

AFDELING 1

GOEDEREN MET IN BIJLAGE 6-C GESPECIFICEERDE GELIJKWAARDIGHEID
(ERKENNING VAN GELIJKWAARDIGHEID VAN
SPS-MAATREGELEN) — VERKLARINGEN

Voor goederen met in bijlage 6-C gespecificeerde gelijkwaardigheid (Erkenning van gelijkwaardigheid van SPS-maatregelen) moeten de volgende verklaringen worden gebruikt:

- a) de volgende modelverklaring (gelijkwaardigheid voor plantgezondheid):

“De hierin beschreven producten voldoen aan de relevante normen en eisen van (de Europese Unie/Nieuw-Zeeland^(*)) die zijn erkend als gelijkwaardig aan de normen en eisen van (Nieuw-Zeeland/de Europese Unie^(*)) zoals voorgeschreven in hoofdstuk 6 (Sanitaire en fytosanitaire maatregelen) van de vrijhandelsovereenkomst tussen de Europese Unie en Nieuw-Zeeland.”.

(*) doorhalen wat niet van toepassing is.

en

- b) de in bijlage 6-C (Erkenning van gelijkwaardigheid van SPS-maatregelen) beschreven aanvullende verklaringen voor zover relevant en als “bijzondere voorwaarden” aangeduid in bijlage 6-C (Erkenning van gelijkwaardigheid van SPS-maatregelen).

AFDELING 2

ELEKTRONISCHE GEGEVENSOVERDRACHT

1. De uitwisseling van originele sanitaire of fytosanitaire gezondheidscertificaten, indien vereist en gerechtvaardigd op grond van artikel 6.8, lid 3 (Certificering), of van andere originele documenten kan plaatsvinden door middel van veilige methoden van elektronische gegevensoverdracht die voldoende veiligheidsgaranties bieden.
2. Informatiesystemen voor elektronische gegevensoverdracht waarvan wordt erkend dat ze voldoende veiligheidsgaranties bieden:
 - a) Nieuw-Zeeland — E-cert en E-phyto, en
 - b) Unie — Geïntegreerd veterinaire computersysteem Traces (*Trade Control and Expert System*).

3. Een Partij maakt niet uitsluitend gebruik van elektronische certificering, tenzij:
 - a) deze bijlage door het Handelscomité wordt gewijzigd teneinde de instemming van de andere Partij daarmee te registreren, of
 - b) de bevoegde autoriteit¹ van de andere Partij schriftelijk instemt met een dergelijk gebruik.
4. Wanneer uitsluitend elektronische gegevensoverdracht wordt gebruikt, wordt de volgende noodverwerking gevolgd:
 - a) in het geval dat gegevensuitwisseling tussen de informatiesystemen mislukt, moet een e-mail met een gescande kopie van een ondertekend (papieren) certificaat door de Partij van uitvoer naar de grensinspectiepost van de Partij van invoer worden gestuurd totdat de gegevensuitwisseling wordt hervat;
 - b) in het geval van een systeemstoring in het informatiesysteem waarbij geen gezondheidscertificaten voor uitvoer kunnen worden afgegeven, verzendt de Partij van uitvoer de relevante zendingsgegevens en -certificaten per e-mail of op andere wijze naar de grensinspectiepost van de Partij van invoer totdat de mogelijkheid tot gegevensuitwisseling is hervat.

¹ Voor de toepassing van deze bijlage wordt in het geval van de Unie onder “bevoegde autoriteit” de Europese Commissie verstaan, zoals gespecificeerd in punt c) van bijlage 6-A, deel A, (Bevoegde autoriteiten).

AFDELING 3

CRISISRESPONS

In geval van crisissituaties moeten tussen de bevoegde autoriteiten afwijkingen van rubriek 2 worden overeengekomen.

INVOERCONTROLES EN VERGOEDINGEN

AANVAARDING VAN CONFORMITEITSBEOORDELINGEN (DOCUMENTEN)

1. Overeengekomen gebieden:
 - a) veiligheidsaspecten van elektrische en elektronische apparatuur zoals gedefinieerd in punt 2;
 - b) veiligheidsaspecten van machines zoals gedefinieerd in punt 3;
 - c) elektromagnetische compatibiliteit van apparatuur zoals gedefinieerd in punt 4;
 - d) energie-efficiëntie, zoals gedefinieerd in punt 5, met inbegrip van vereisten inzake ecologische ontwerp, en
 - e) beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

2. Voor de toepassing van deze bijlage worden onder “veiligheidsaspecten van elektrische en elektronische apparatuur” de veiligheidsaspecten verstaan van andere apparatuur dan machines die voor een goede werking afhankelijk is van elektrische stromen, alsmede apparatuur voor het opwekken, doorgeven en meten van die stromen, en is ontworpen voor gebruik met een spanning tussen 50 en 1 000 V in het geval van wisselstroom en tussen 75 en 1 500 V in het geval van gelijkstroom, en apparatuur die opzettelijk elektromagnetische golven met frequenties lager dan 3 000 GHz uitzendt of ontvangt voor draadloze verbindingen of radiodeterminatie, met uitzondering van onder meer:

- a) apparatuur voor gebruik in een explosieve atmosfeer;
- b) apparatuur voor gebruik voor radiologische of medische doeleinden;
- c) elektrische onderdelen voor goederen- en passagiersliften;
- d) radioapparatuur die door radiozendamateurs wordt gebruikt;
- e) elektriciteitsmeters;
- f) stekers en stopcontacten voor huishoudelijk gebruik;
- g) regelaars voor elektrische afasteringen;

- h) speelgoed;
- i) op maat gemaakte evaluatiepakketten die bestemd zijn voor de beroepspraktijk en die uitsluitend worden gebruikt in inrichtingen voor onderzoek en ontwikkeling voor dergelijke doeleinden, en
- j) bouwproducten die bedoeld zijn om permanent te worden verwerkt in gebouwen of civieltechnische werken en waarvan de prestaties van invloed zijn op de prestaties van het gebouw of het civieltechnische werk, waaronder kabels, brandmelders of elektrische deuren.

3. Voor de toepassing van deze bijlage worden onder “veiligheidsaspecten van machines” de veiligheidsaspecten verstaan van een samenstel dat uit ten minste één bewegend deel bestaat, aangedreven door een aandrijfsysteem dat gebruikmaakt van één of meer energiebronnen, waaronder thermische, elektrische, pneumatische, hydraulische of mechanische energie, en zodanig is opgesteld en wordt geregeld dat zij als een geïntegreerd geheel werken, met uitzondering van machines met een hoog risico in de zin van de definities van elke Partij.

4. Voor de toepassing van deze bijlage wordt onder “elektromagnetische compatibiliteit van apparatuur” de elektromagnetische compatibiliteit (storing en immuniteit) van apparatuur verstaan die van elektrische stromen of magnetische velden afhankelijk is om naar behoren te werken, alsmede apparatuur voor het opwekken, doorgeven en meten van die stromen, met uitzondering van:

- a) apparatuur voor gebruik in een explosieve atmosfeer;

- b) apparatuur voor gebruik voor radiologische of medische doeleinden;
- c) elektrische onderdelen voor goederen- en passagiersliften;
- d) radioapparatuur die door radiozendamateurs wordt gebruikt;
- e) meetinstrumenten;
- f) niet-automatische weeginstrumenten;
- g) naar zijn aard onschadelijke apparatuur, en
- h) op maat gemaakte evaluatiepakketten die bestemd zijn voor de beroepspraktijk en die uitsluitend worden gebruikt in inrichtingen voor onderzoek en ontwikkeling voor dergelijke doeleinden.

5. Voor de toepassing van deze bijlage wordt onder “energie-efficiëntie” de verhouding verstaan tussen de door een product geleverde prestaties, diensten, goederen of energie en de daartoe gebruikte input van energie, die van invloed is op het energieverbruik bij gebruik, gelet op een doelmatige toewijzing van middelen.

6. Deze bijlage heeft geen betrekking op volledige vliegtuigen, vaartuigen, spoorwegen, voertuigen (elektrisch en met verbrandingsmotoren), alsmede gespecialiseerde maritieme, spoorweg- en luchtvaartapparatuur en gespecialiseerde apparatuur voor voertuigen (elektrisch en met verbrandingsmotor). Laadapparatuur voor elektrische voertuigen valt onder deze bijlage, met uitzondering van ingebouwde laders.

7. Op verzoek van een van de Partijen evalueert het Comité voor de handel in goederen de lijst van gebieden in deze bijlage. Voor de toepassing van deze evaluatie bestaat het Comité voor de handel in goederen uit vertegenwoordigers van elke Partij met deskundigheid op het gebied van de aangelegenheden die onder deze bijlage vallen. Het Handelscomité kan een besluit tot wijziging van deze bijlage vaststellen.

8. Op de in de punt 1 van deze bijlage genoemde gebieden kan elk van de Partijen eisen voor verplichte beproeving door derden of certificering van de in deze bijlage bedoelde productgebieden invoeren, voor zover die eisen op grond van legitieme doelstellingen gerechtvaardigd zijn en evenredig zijn met het doel de Partij van invoer voldoende vertrouwen te geven dat de producten in overeenstemming zijn met toepasselijke technische voorschriften of normen, rekening houdend met de risico's die bij afwijking daarvan zouden ontstaan.

9. Een Partij die voorstelt in punt 8 bedoelde conformiteitsbeoordelingsprocedures in te voeren, stelt de andere Partij daarvan vroegtijdig in kennis en houdt bij het ontwerpen van die conformiteitsbeoordelingsprocedures rekening met de opmerkingen van de andere Partij.

MOTORVOERTUIGEN EN UITRUSTINGSSTUKKEN OF ONDERDELEN DAARVAN

ARTIKEL 1

Definities

1. Voor de toepassing van deze bijlage wordt verstaan onder:
 - a) “WP.29”: het Wereldforum voor de harmonisatie van reglementen voor voertuigen binnen de Economische Commissie voor Europa van de Verenigde Naties (hierna “VN/ECE” genoemd);
 - b) “Overeenkomst van 1958”: de Overeenkomst betreffende het aannemen van geharmoniseerde technische reglementen van de Verenigde Naties voor wielvoertuigen en voor uitrustingsstukken en onderdelen die kunnen worden aangebracht en/of gebruikt op wielvoertuigen, en betreffende de voorwaarden voor wederzijdse erkenning van goedkeuringen die krachtens die reglementen van de Verenigde Naties zijn verleend, ondertekend te Genève op 20 maart 1958, beheerd door WP.29;

- c) “Overeenkomst van 1998”: de Overeenkomst betreffende de vaststelling van mondiale technische reglementen voor wielvoertuigen, uitrustingsstukken en onderdelen die kunnen worden aangebracht en/of gebruikt op wielvoertuigen, ondertekend te Genève op 25 juni 1998, beheerd door WP.29;
- d) “VN-reglement”: een reglement vastgesteld overeenkomstig de Overeenkomst van 1958;
- e) “GTR”: een mondiaal technisch reglement, vastgesteld en in het wereldregister vastgelegd overeenkomstig de Overeenkomst van 1998;
- f) “GS 2017”: de editie 2017 van de nomenclatuur van het geharmoniseerd systeem, uitgegeven door de Werelddouaneorganisatie, en
- g) “gereviseerde uitrustingsstukken of onderdelen”: uitrustingsstukken of onderdelen:
 - i) die volledig of gedeeltelijk bestaan uit onderdelen die zijn verkregen uit eerder gebruikte uitrustingsstukken en onderdelen;
 - ii) waarvan de prestaties en bedrijfsomstandigheden vergelijkbaar zijn met die van gelijkwaardige uitrustingsstukken en onderdelen die in nieuwstaat verkeren, en
 - iii) waarop dezelfde garantie wordt verleend als op gelijkwaardige uitrustingsstukken en onderdelen die in nieuwstaat verkeren.

2. De in deze bijlage gebruikte termen hebben dezelfde betekenis als in de Overeenkomst van 1958 of in bijlage 1 bij de TBT-Overeenkomst.

ARTIKEL 2

Toepassingsgebied

Deze bijlage is van toepassing op de handel tussen de Partijen in alle categorieën motorvoertuigen, uitrustingsstukken en onderdelen daarvan, zoals gedefinieerd in punt 1.1 van de Geconsolideerde Resolutie betreffende de constructie van voertuigen van VN/ECE (R.E. 3)¹ die onder meer vallen onder de hoofdstukken 40, 84, 85, 87 en 94 van GS 2017 (hierna “betrokken producten” genoemd), behalve voor de categorieën voertuigen die zijn opgenomen in aanhangsel 9-B-1 (uitgesloten voertuigcategorieën).

ARTIKEL 3

Doelstellingen

Ten aanzien van de betrokken producten heeft deze bijlage als doel:

- a) onnodige technische belemmeringen voor de bilaterale handel weg te nemen en te voorkomen;
- b) de compatibiliteit en de convergentie van reglementen op basis van internationale normen te bevorderen;

¹ ECE/TRANS/WP.29/78/Rev. 6 van 11 juli 2017.

- c) de erkenning te bevorderen van goedkeuringen die in het bijzonder zijn gebaseerd op goedkeuringsregelingen die worden toegepast krachtens de door WP.29 beheerde overeenkomsten in het kader van VN/ECE en van goedkeuringen op basis van EU-typegoedkeuringen;
- d) de concurrerende marktvoorwaarden te versterken op basis van openheid, non-discriminatie en transparantie;
- e) wederzijdse inzet van de Partijen te stimuleren om een zo hoog mogelijk niveau van bescherming van de menselijke gezondheid, de veiligheid, het milieu en de vervoersinfrastructuur te bevorderen, en
- f) de samenwerking te verbeteren om de verdere wederzijds voordelige ontwikkeling van de handel en de regelgeving voor motorvoertuigen te bevorderen.

ARTIKEL 4

Toepasselijke internationale normen

De Partijen erkennen dat WP.29 de belangrijkste betrokken internationale normalisatie-instelling is, en dat VN-reglementen en GTR's krachtens de Overeenkomst van 1958 en de Overeenkomst van 1998 toepasselijke internationale normen zijn voor de betrokken producten.

ARTIKEL 5

Convergentie van regelgeving

1. a) Op gebieden die onder VN-reglementen of GTR's vallen, of wanneer binnen afzienbare tijd VN-reglementen of GTR's zullen worden voltooid, gebruikt elk van de Partijen deze als grondslag voor haar interne technische voorschriften, markeringen of conformiteitsbeoordelingsprocedures, tenzij een specifiek VN-reglement of GTR ongeschikt of niet doeltreffend zou zijn om legitieme doelstellingen te bereiken als bedoeld in artikel 2.2 van de TBT-Overeenkomst of in de Overeenkomst van 1958 en de Overeenkomst van 1998.
- b) Een Partij die een afwijkend intern technisch voorschrift of een afwijkende markering of conformiteitsbeoordelingsprocedure als bedoeld in punt a) van dit lid invoert, vermeldt op verzoek van de andere Partij de delen van het interne technische voorschrift, de markering of de conformiteitsbeoordelingsprocedure die aanzienlijk afwijken van de desbetreffende VN-reglementen of GTR's en motiveert die afwijking.

2. Wanneer een Partij interne technische voorschriften, markeringen of conformiteitsbeoordelingsprocedures heeft ingevoerd of handhaaft die afwijken van VN-reglementen of GTR's, zoals toegestaan op grond van lid 1, evalueert die Partij dergelijke technische voorschriften, markeringen of conformiteitsbeoordelingsprocedures wanneer nodig om de convergentie met de toepasselijke VN-reglementen of GTR's te vergroten. Bij de evaluatie van de eigen technische voorschriften, markeringen of conformiteitsbeoordelingsprocedures houdt elke Partij onder andere rekening met nieuwe ontwikkelingen in de VN-reglementen of GTR's en veranderingen in de omstandigheden die aanleiding hebben gegeven tot afwijkingen van toepasselijke VN-reglementen of GTR's. De evaluerende Partij stelt de andere Partij desgevraagd in kennis van de uitkomsten van de evaluatie, en doet deze kennisgeving vergezeld gaan van de gebruikte wetenschappelijke en technische informatie.

3. De Partijen onthouden zich van de invoering of handhaving van technische voorschriften, markeringen of conformiteitsbeoordelingsprocedures die tot gevolg hebben dat de invoer en het op hun interne markt in het verkeer brengen belet, beperkt of bemoeilijkt wordt van producten waarvoor typegoedkeuringen zijn verleend krachtens VN-reglementen, op de door die VN-reglementen bestreken gebieden, tenzij die VN-reglementen uitdrukkelijk voorzien in dergelijke technische voorschriften, markeringen of conformiteitsbeoordelingsprocedures.

ARTIKEL 6

Markttoegang

1. Elke Partij laat op haar markt producten toe waarvoor een geldig VN-typegoedkeuringscertificaat bestaat dat is afgegeven door de Unie of Nieuw-Zeeland, als overeenkomstsluitende partijen bij de Overeenkomst van 1958, of een geldig EU-typegoedkeuringscertificaat,¹ en acht die producten in overeenstemming met haar interne technische voorschriften, markeringen en conformiteitsbeoordelingsprocedures, zonder nadere tests, documentatie, certificeringen of markeringen te vereisen betreffende die typegoedkeuringscertificaten. In het geval van voertuiggoedkeuringen worden zowel de EU-goedkeuringen van volledige voertuigen (EUWVTA) als de universele internationale typegoedkeuring van volledige voertuigen van de VN (hierna "U-IWVTA" genoemd) als geldig beschouwd. Alleen VN-typegoedkeuringscertificaten die zijn afgegeven door een Partij die is toegetreden tot de toepasselijke VN-reglementen en zijn verleend overeenkomstig de Overeenkomst van 1958 kunnen als geldig worden beschouwd.
2. Van een Partij wordt alleen verlangd dat zij geldige VN-typegoedkeuringscertificaten aanvaardt die zijn afgegeven krachtens de meest recente versie van de VN-reglementen, indien zij die VN-reglementen toepast. Een Partij kan ook overwegen om geldige VN-typegoedkeuringscertificaten te aanvaarden indien zij die VN-reglementen niet toepast, mits de typegoedgekeurde producten aan al haar geldende interne vereisten voldoen.

¹ Waaronder EEG-, EG- en EU-typegoedkeuringscertificaten.

3. Voor de toepassing van lid 1 wordt het volgende als voldoende bewijs van het bestaan van een geldige EU-of VN-typegoedkeuring beschouwd:

- a) voor volledige voertuigen: een geldig EU-certificaat van overeenstemming¹ of een VN-kennisgeving van conformiteit² waaruit blijkt dat aan een U-IWVTA is voldaan;
- b) voor uitrustingsstukken en onderdelen: een geldig EU- of VN-typegoedkeuringsmerk dat op het product is aangebracht, en
- c) voor uitrustingsstukken en onderdelen waarop geen typegoedkeuringsmerk³ kan worden aangebracht: een geldig EU- of VN-typegoedkeuringscertificaat.

4. Een Partij kan haar bevoegde autoriteiten toestaan te verifiëren of de betrokken producten, naargelang van het geval, voldoen aan:

- a) alle interne technische voorschriften van de Partij, of

¹ Waaronder ook EG- en EU-certificaten van overeenstemming.

² In het geval van een VN-kennisgeving van conformiteit wordt de verplichting in deze bepaling van toepassing wanneer VN-reglement nr. 0 inzake de internationale typegoedkeuring van volledige voertuigen in werking is getreden.

³ Waaronder ook EEG-, EG-en EU-typegoedkeuringsmerken.

- b) de technische voorschriften van de EU- of de VN-reglementen waarvan de naleving overeenkomstig dit artikel is bevestigd door een geldige VN-kennisgeving van conformiteit ter bevestiging van de naleving van een U-IWVTA in het geval van volledige voertuigen, of door een op het product aangebracht geldig EU- of VN-typegoedkeuringsmerk of een geldig EU- of VN-typegoedkeuringscertificaat in het geval van uitrustingsstukken en onderdelen.

Die verificatie wordt uitgevoerd door middel van aselecte steekproeven op de markt en naargelang van het geval in overeenstemming met de in punt a) of b) bedoelde technische voorschriften.

5. Een Partij kan verlangen dat een leverancier een product bij die Partij uit de handel neemt indien het desbetreffende product niet aan de in lid 4, punten a) en b), bedoelde technische voorschriften voldoet.

ARTIKEL 7

Producten met nieuwe technologieën of nieuwe kenmerken

1. Geen van de Partijen weigert of beperkt de toegang tot haar markt voor een onder deze bijlage vallend product dat door de Partij van uitvoer is goedgekeurd, op grond van het feit dat in dit product nieuwe technologie is verwerkt of het een nieuw kenmerk heeft waarvoor de Partij van invoer nog geen regelgeving heeft vastgesteld.

2. Onverminderd het in lid 1 bepaalde kan een Partij van invoer de toegang tot haar markt beperken of verlangen dat een dergelijk product met nieuwe technologie of een nieuw kenmerk waarvoor geen regelgeving is vastgesteld bij haar uit de handel wordt genomen indien die nieuwe technologie of dat nieuwe kenmerk:

- a) een gevaar oplevert voor de menselijke gezondheid, de veiligheid, het milieu of de vervoersinfrastructuur, of
- b) onverenigbaar is met bestaande interne milieunormen of infrastructuur.

3. Een Partij van invoer die ingevolge lid 2 de toegang tot haar markt beperkt of verlangt dat een product bij haar uit de handel wordt genomen, stelt de andere Partij onverwijld van haar besluit in kennis. De kennisgeving van die Partij bevat alle wetenschappelijke of technische informatie waarmee de Partij bij haar besluit rekening heeft gehouden.

ARTIKEL 8

Gereviseerde uitrustingsstukken of onderdelen

- 1. Een Partij behandelt gereviseerde uitrustingsstukken of onderdelen van de andere Partij niet ongunstiger dan gelijkwaardige uitrustingsstukken of onderdelen die in nieuwstaat verkeren.
- 2. Voor meer zekerheid is artikel 2.11 (Invoer- en uitvoerbeperkingen) van toepassing op invoer- of uitvoerverboden of invoer- of uitvoerbeperkingen met betrekking tot gereviseerde uitrustingsstukken of onderdelen. Indien een Partij op gebruikte uitrustingsstukken of onderdelen invoer- of uitvoerverboden of -beperkingen invoert of handhaaft, past zij die maatregelen niet toe op gereviseerde uitrustingsstukken of onderdelen.

3. Een Partij kan verlangen dat gereviseerde uitrustingsstukken of onderdelen als zodanig herkenbaar zijn met het oog op de distributie of verkoop op haar grondgebied en dat de gereviseerde uitrustingsstukken of onderdelen voldoen aan prestatie-eisen die vergelijkbaar zijn met de eisen die worden gesteld aan soortgelijke gereviseerde uitrustingsstukken of onderdelen die in nieuwstaat verkeren.

ARTIKEL 9

Andere handelsbeperkende maatregelen

De Partijen onthouden zich ervan de voordelen die voor de andere Partij uit deze bijlage voortvloeien door middel van specifieke regelgeving voor de betrokken producten ongedaan te maken of te beperken. Dit doet geen afbreuk aan het recht om maatregelen vast te stellen die noodzakelijk zijn voor de verkeersveiligheid, de bescherming van de gezondheid, het milieu en de vervoersinfrastructuur, en ter voorkoming van misleidende praktijken.

ARTIKEL 10

Samenwerking

1. De Partijen werken samen in het Comité voor de handel in goederen en wisselen in dat Comité informatie uit over elke aangelegenheid die relevant is voor de uitvoering van deze bijlage.
2. In voorkomend geval werken de Partijen in relevante internationale normalisatie-instellingen samen om vooruitgang te boeken op gebieden van wederzijds belang.

UITGESLOTEN VOERTUIGCATEGORIEËN¹

Bijlage 9-B (Motorvoertuigen en uitrustingsstukken of onderdelen daarvan) is niet van toepassing op de volgende voertuigen:

Voertuigen uit categorie L6 zoals gedefinieerd in punt 2.1.6 van R.E.3.

Voertuigen uit categorie L7 zoals gedefinieerd in punt 2.1.7 van R.E.3.

Voertuigen uit categorie M2 zoals gedefinieerd in punt 2.2.2 van R.E.3.

Voertuigen uit categorie M3 zoals gedefinieerd in punt 2.2.3 van R.E.3.

Voertuigen uit categorie N2 zoals gedefinieerd in punt 2.3.2 van R.E.3.

Voertuigen uit categorie N3 zoals gedefinieerd in punt 2.3.3 van R.E.3.

Voertuigen uit categorie O3 zoals gedefinieerd in punt 2.4.3 van R.E.3.

¹ Hoewel deze lijst van uitgesloten voertuigen niet onder bijlage 9-B (Motorvoertuigen en uitrustingsstukken of onderdelen daarvan) valt, betekent dat niet dat de voertuigen niet kunnen worden ingevoerd als zij voldoen aan de interne vereisten.

Voertuigen uit categorie O4 zoals gedefinieerd in punt 2.4.4 van R.E.3.

Voertuigen die in kleine aantallen zijn vervaardigd en waarvoor individuele typegoedkeuringen zijn afgegeven.

Gebruikte voertuigen uit de categorieën: L1, L2, L3, L4, L5, L6, L7, M1, N1, O1 en O2, met inbegrip van voertuigen die zijn gebruikt voor demonstratiedoeleinden in verband met de verkoop van soortgelijke voertuigen, die op enig moment daarvoor zijn aangeboden of getoond met het oog op hun verkoop, in overeenstemming met de Land Transport Rule: Vehicle Standards Compliance 2002¹.

¹ Dergelijke voertuigen zijn:

- a) geregistreerd ingevolge:
 - i) de Transport Act 1962;
 - ii) de Transport (Vehicle and Driver Registration and Licensing Act) 1986 of Deel 17 van de Land Transport Act 1998, of
 - iii) dienovereenkomstige wetgeving in enig ander land, of
- b) gebruikt voor een doel dat geen verband houdt met de vervaardiging of verkoop ervan.

REGELING BEDOELD IN ARTIKEL 9.10, LID 5, PUNT b), VOOR DE SYSTEMATISCHE
UITWISSELING VAN INFORMATIE INZAKE DE VEILIGHEID VAN
NIET-VOEDINGSPRODUCTEN EN DAARMEE VERBAND HOUDENDE PREVENTIEVE,
BEPERKENDE EN CORRIGERENDE MAATREGELEN

In deze bijlage wordt een regeling vastgesteld voor de systematische uitwisseling van informatie tussen de Unie en Nieuw-Zeeland inzake de veiligheid van niet-voedingsconsumentenproducten en daarmee verband houdende preventieve, beperkende en corrigerende maatregelen.

Overeenkomstig artikel 9.10 (Veiligheid en conformiteit van niet-voedingsproducten), leden 9 en 10, wordt in de in de eerste alinea van deze bijlage bedoelde regeling nader bepaald welke soort informatie wordt uitgewisseld en op welke wijze de uitwisseling plaatsvindt en voorschriften inzake geheimhouding en bescherming van persoonsgegevens worden toegepast.

REGELING BEDOELD IN ARTIKEL 9.10, LID 6, VOOR DE REGELMATIGE
UITWISSELING VAN INFORMATIE BETREFFENDE ANDERE DAN DE DOOR
ARTIKEL 9.10, LID 5, PUNT b), BESTREKEN MAATREGELEN MET BETREKKING TOT
NIET-CONFORME NIET-VOEDINGSPRODUCTEN

In deze bijlage wordt een regeling vastgesteld voor de regelmatige uitwisseling van informatie, met inbegrip van de uitwisseling van informatie tussen de Unie en Nieuw-Zeeland langs elektronische weg, betreffende andere dan de door artikel 9.10 (Samenwerking inzake markttoezicht, veiligheid en conformiteit van niet-voedingsproducten), lid 5, punt b), bestreken maatregelen met betrekking tot niet-conforme niet-voedingsproducten.

Overeenkomstig artikel 9.10 (Samenwerking inzake markttoezicht, veiligheid en conformiteit van niet-voedingsproducten), leden 9 en 10, wordt in de in de eerste alinea van deze bijlage bedoelde regeling nader bepaald welke soort informatie wordt uitgewisseld en op welke wijze de uitwisseling plaatsvindt en voorschriften inzake geheimhouding en bescherming van persoonsgegevens worden toegepast.

WIJN EN GEDISTILLEERDE DRANKEN

ARTIKEL 1

Doelstelling

Deze bijlage heeft tot doel de handel in op het grondgebied van elke Partij geproduceerde wijn en gedistilleerde dranken te bevorderen op basis van non-discriminatie en wederkerigheid.

ARTIKEL 2

Toepassingsgebied en dekking

Deze bijlage is van toepassing op wijnen uit hoofde van post GS 22.04 van het geharmoniseerd systeem en op gedistilleerde dranken uit hoofde van post GS 22.08 van het geharmoniseerd systeem.

ARTIKEL 3

Algemene uitzondering

Geen enkele bepaling in deze bijlage mag zodanig worden uitgelegd dat het de Partijen wordt verboden maatregelen vast te stellen of te handhaven die noodzakelijk zijn om het menselijk leven of het plantenleven of de gezondheid te beschermen, mits die maatregelen niet op zodanige wijze worden toegepast dat zij een middel tot willekeurige of ongerechtvaardigde discriminatie tussen landen bij soortgelijke omstandigheden vormen, of een verkapte beperking van de internationale handel.

ARTIKEL 4

Definities

Voor de toepassing van deze bijlage wordt verstaan onder:

- a) “etiket”: elk(e) merknaam, merkteken, afbeelding of ander beschrijvend materiaal, geschreven, gedrukt, gestencild, als merkteken aangebracht, in reliëf uitgevoerd of ingeperst op, of degelijk bevestigd aan een wijnrecipiënt;
- b) “oenologische procedés”: wijnbereidingsprocedés, -behandelingen en -technieken, waaronder wijnadditieven en technische hulpstoffen, doch met uitzondering van etikettering, botteling of verpakking met het oog op de uiteindelijke verkoop;

- c) “hetzelfde gezichtsveld”: elk deel van het oppervlak van een recipiënt, met uitzondering van de onderzijde en de dop ervan, dat zichtbaar is zonder de recipiënt te moeten draaien;
- d) “ras”: het druivenras waaruit een wijn wordt bereid, uitgedrukt in begrijpelijke en gangbare termen die in de Partij van uitvoer zijn toegestaan;
- e) “wijnjaar”: het jaar waarin de druiven zijn geoogst die voor een wijn worden gebruikt, en
- f) “wijn”: het product dat uitsluitend wordt verkregen door gehele of gedeeltelijke alcoholische vergisting van al dan niet gekneusde verse druiven of van druivenmost¹.

ARTIKEL 5

Algemene regel

Tenzij in deze bijlage anders bepaald, is op de invoer en de afzet² van wijn en gedistilleerde dranken het recht van de Partij van invoer van toepassing.

¹ Voor de duidelijkheid zij opgemerkt dat onder “wijn” ook geconcentreerde druivenmost en gerectificeerde geconcentreerde druivenmost vallen die zijn toegestaan ten behoeve van verrijking en verzoeting, alsmede wijnfracties die kunnen ontstaan uit toegelaten scheidingsmethoden.

² Voor alle duidelijkheid zij opgemerkt dat voor de toepassing van deze bijlage onder “afzet” het “in de handel brengen” wordt verstaan.

ARTIKEL 6

Productdefinities, oenologische procedés en behandelingen

1. De Unie staat toe dat voor menselijke consumptie wijn op haar grondgebied wordt ingevoerd en afgezet die in Nieuw-Zeeland is geproduceerd in overeenstemming met:
 - a) productdefinities die in Nieuw-Zeeland zijn toegelaten krachtens het recht van dat land vermeld in aanhangsel 9-E-1 (Nieuw-Zeelands recht als bedoeld in artikel 6 (Productdefinities, oenologische procedés en behandelingen), lid 1, punt a))¹;
 - b) oenologische procedés die in Nieuw-Zeeland zijn toegelaten krachtens het recht van dat land vermeld in aanhangsel 9-E-2 (Nieuw-Zeelands recht als bedoeld in artikel 6 (Productdefinities, oenologische procedés en behandelingen), lid 1, punt b)), voor zover deze oenologische procedés worden aanbevolen en gepubliceerd door de Internationale Organisatie voor Wijnbouw en Wijnbereiding (hierna “OIV” genoemd),² en
 - c) oenologische procedés en beperkingen die anderszins door de Partijen gezamenlijk worden aanvaard overeenkomstig aanhangsel 9-E-3 (Oenologische procedés van Nieuw-Zeeland)³.

¹ Dit punt laat de specifieke vereisten voor de productnaam “wijn” onverlet die zijn opgenomen in artikel 9 (Bindende specificaties voor informatie op etiketten – productnaam, effectief alcoholvolumegehalte, identificatie van de partij), lid 1, van deze bijlage.

² Onverminderd dit punt staat de Unie de invoer en afzet op haar grondgebied toe van wijn die in Nieuw-Zeeland is geproduceerd volgens fysische wijnbereidingsprocedés overeenkomstig het Nieuw-Zeelandse recht vermeld in aanhangsel 9-E-2 (Nieuw-Zeelands recht als bedoeld in artikel 6 (Productdefinities, oenologische procedés en behandelingen), lid 1, punt b)).

³ Voor de duidelijkheid zij opgemerkt dat de punten b) en c) van dit lid, afzonderlijk of cumulatief van toepassing zijn, afhankelijk van de oenologische procedés die worden toegepast voor in Nieuw-Zeeland geproduceerde wijn.

2. Nieuw-Zeeland staat toe dat voor menselijke consumptie wijn op haar grondgebied wordt ingevoerd en afgezet die in de Unie is geproduceerd in overeenstemming met:

- a) productdefinities die in de Unie zijn toegelaten op grond van het Unierecht vermeld in aanhangsel 9-E-4 (Unierecht als bedoeld in artikel 6 (Productdefinities, oenologische procedés en behandelingen), lid 2, punt a));
- b) oenologische procedés en beperkingen die in de Unie zijn toegelaten op grond van het Unierecht vermeld in aanhangsel 9-E-5 (Unierecht als bedoeld in artikel 6 (Productdefinities, oenologische procedés en behandelingen), lid 2, punt b)), voor zover dergelijke oenologische procedés worden aanbevolen en gepubliceerd door de OIV,^{1 2} en
- c) oenologische procedés en beperkingen die anderszins door de Partijen gezamenlijk worden aanvaard overeenkomstig aanhangsel 9-E-6 (Oenologische procedés van de Europese Unie)³.

¹ In afwijking van dit punt mag in de Unie geproduceerde wijn waarvoor gebruik wordt gemaakt van mannoproteïnen uit gist of kaliumhexacyanoferraat op het grondgebied van Nieuw-Zeeland worden ingevoerd en afgezet, mits die wijn voldoet aan de voorgeschreven grenswaarden van de Australia New Zealand Food Standards Code voor dergelijke stoffen, indien de voorgeschreven grenswaarden uit de Australia New Zealand Food Standards Code afwijken van de vastgestelde en gepubliceerde aanbevelingen van de OIV.

² Niettegenstaande dit punt staat Nieuw-Zeeland toe dat op het grondgebied van dat land wijn wordt ingevoerd en afgezet die in de Unie is geproduceerd volgens fysische wijnbereidingsprocedés en de voorwaarden en grenswaarden voor hun gebruik zoals neergelegd in artikel 3, lid 1, en bijlage I, deel A, tabel 1, van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/934 van de Commissie.

³ Voor de duidelijkheid zij opgemerkt dat de punten b) en c) van dit lid afzonderlijk of cumulatief van toepassing zijn, afhankelijk van de oenologische procedés die worden toegepast voor in de Unie geproduceerde wijn.

3. Een Partij (hierna “de verzoekende Partij” genoemd) kan de andere Partij (hierna “de aangezochte Partij” genoemd) voorstellen de lijst van oenologische procedés van de verzoekende Partij van aanhangsel 9-E-3 (Oenologische procedés van Nieuw-Zeeland) of van aanhangsel 9-E-6 (Oenologische procedés van de Europese Unie) te wijzigen door toezending van een schriftelijk verzoek, ondersteund door technische documentatie, aan de aangezochte Partij via het contactpunt van die Partij voor deze bijlage.
4. De Partijen bespreken de in lid 3 van dit artikel bedoelde voorgestelde wijziging in het Comité voor wijn en gedistilleerde dranken en het Handelscomité is bevoegd om in een besluit aanhangsel 9-E-3 (Oenologische procedés van Nieuw-Zeeland) of aanhangsel 9-E-6 (Oenologische procedés van de Europese Unie) dienovereenkomstig te wijzigen.
5. Indien zich met betrekking tot de uitvoering of de toepassing van artikel 6 (Productdefinities, oenologische procedés en behandelingen) vraagstukken ontstaan die voortvloeien uit ontwikkelingen bij een internationale organisatie waarbij de lidstaat, de Unie of Nieuw-Zeeland is aangesloten, bespreken de Partijen de aangelegenheid in het Comité voor wijn en gedistilleerde dranken om tot een voor beide Partijen bevredigende oplossing te komen.
6. Het Comité voor wijn en gedistilleerde dranken verricht een algemene evaluatie van de werking van artikel 6 (Productdefinities, oenologische procedés en behandelingen) en de toepasselijke aanhangsels binnen vijf jaar na de dag van inwerkingtreding van deze overeenkomst en daarna ten minste elke vijf jaar, tenzij de medevoorzitters van het Comité voor wijn en gedistilleerde dranken anders beslissen.

ARTIKEL 7

Algemene voorschriften voor etikettering

1. Een Partij van invoer kan verlangen dat alle informatie op een etiket duidelijk, nauwkeurig, waarheidsgetrouw, aantoonbaar en niet misleidend voor de consument is.
2. Een Partij van invoer kan verlangen dat informatie op etiketten wordt vermeld in een van de talen die officieel worden gebruikt op het grondgebied van de Partij, overeenkomstig de wetgeving van die Partij.
3. Een Partij van invoer kan verlangen dat verplichte informatie wordt aangebracht in onuitwisbare lettertekens en leesbaar en duidelijk wordt geschreven of vermeld, zodanig dat de informatie duidelijk contrasteert met de achtergrond en de omringende tekst of afbeeldingen.
4. Een Partij van invoer staat toe dat de op een etiket aangebrachte informatie al dan niet in dezelfde vorm op de recipiënt wordt herhaald.
5. Een Partij van invoer kan het gebruik van bepaalde claims op etiketten verbieden indien dat verbod een legitieme doelstelling met betrekking tot de menselijke gezondheid en de veiligheid dient.
6. Elke Partij staat toe dat verplichte informatie wordt vermeld op een bijkomend etiket dat op een recipiënt wordt aangebracht. Bijkomende etiketten kunnen na invoer op een recipiënt worden aangebracht, doch voordat het product ter verkoop wordt aangeboden op het grondgebied van de Partij van invoer, mits de door de Partij van invoer voorgeschreven verplichte informatie volledig en nauwkeurig wordt vermeld.

ARTIKEL 8

Plaats van verplichte informatie op etiketten

1. Geen van de bepalingen in deze bijlage belet een Partij van invoer om voor te schrijven dat verplicht op etiketten te vermelden informatie op een recipiënt wordt aangebracht.
2. Een Partij van invoer stelt geen nieuwe en nauwkeurig omschreven eisen aan de plaats van verplicht op etiketten aan te brengen informatie over wijn die in de andere Partij is geproduceerd.
3. Onverminderd het bepaalde in lid 2:
 - a) kan een Partij van invoer verlangen dat een of meer onderdelen van de verplichte informatie op etiketten of facultatieve informatie op etiketten, of beide, zich in hetzelfde gezichtsveld bevinden, dan wel in samenhang met, of in een bepaalde nabijheid van elkaar worden aangebracht; en
 - b) kan een Partij van invoer verlangen dat verplichte informatie op etiketten niet wordt aangebracht op de onderzijde of de dop, of op een ander deel van een recipiënt dat niet zichtbaar is voor de consument.

ARTIKEL 9

Bindende specificaties voor informatie op etiketten — productnaam, effectief alcoholvolumegehalte, identificatie van de partij

1. De Unie staat het gebruik van de term “wijn” toe als productnaam voor wijn die in Nieuw-Zeeland is geproduceerd en in de Unie wordt ingevoerd en afgezet, mits de wijn een effectief alcoholgehalte heeft van ten minste 7 volumeprocent en een totaal alcoholgehalte van ten hoogste 20 volumeprocent.
2. Een Partij van invoer staat toe dat het effectief alcoholvolumegehalte op het etiket in procenten wordt vermeld met ten hoogste één decimaal (bijvoorbeeld 12 %, 12,0 %, 12,1 % of 12,2 %).
3. Een Partij van invoer staat toe dat het effectief alcoholvolumegehalte wordt uitgedrukt in alc/vol (bijvoorbeeld 12 % alc/vol, alc 12 % vol, 12 % vol).
4. Met inachtneming van de vastgestelde toleranties voor de gebruikte referentie-analysemethode staat een Partij van invoer toe dat het effectief alcoholvolumegehalte van wijnen die uit de Partij van uitvoer worden ingevoerd dat op het etiket wordt vermeld tot ten hoogste 0,8 % vol van het bij analyse verkregen gehalte verschilt, of tot ten hoogste 0,5 % vol in het geval van gealcoholiseerde wijnen.
5. Een Partij van invoer kan verlangen dat op wijnetiketten een kenmerk van de partij wordt aangebracht.

6. Een Partij van invoer verbiedt beschadiging¹ van informatie over een partij, tenzij de desbetreffende autoriteit van de Partij van invoer anders toestaat.

7. Een Partij staat niet toe dat verpakte producten die niet aan het vereiste van lid 6 voldoen op haar grondgebied in de handel worden gebracht.

ARTIKEL 10

Facultatieve informatie op etiketten

1. Met inachtneming van het bepaalde in artikel 7 (Algemene voorschriften voor etikettering) staat een Partij van invoer toe dat op etiketten naast de in haar wetgeving voorgeschreven informatie ook andere informatie wordt vermeld.

2. Niettegenstaande artikel 8, lid 3, punt a) (Plaats van verplichte informatie op etiketten), stelt een Partij van invoer geen beperkingen aan het aanbrengen van facultatieve informatie.

¹ Voor de duidelijkheid zij opgemerkt dat het begrip “beschadiging” de volgende acties omvat: veranderen, verwijderen, uitwissen, doorhalen, en onduidelijk maken.

ARTIKEL 11

Facultatieve informatie — wijnjaar en ras

1. Een Partij van invoer staat de invoer en de verkoop toe van wijn die is voorzien van een etiket met een wijnjaar indien:
 - a) de wijn voldoet aan de wetgeving van de Partij van uitvoer met betrekking tot een wijnjaar, en
 - b) ten minste 85 % van de wijn afkomstig is van druiven uit dat wijnjaar.
2. Voor wijnen die in de Unie worden geproduceerd en traditioneel worden verkregen uit druiven die in januari of februari worden geoogst, kan het op het etiket vermelde wijnoogstjaar het vorige kalenderjaar zijn.
3. Een Partij van invoer staat de invoer en de verkoop toe van wijn die is voorzien van een etiket waarop wordt vermeld dat de wijn van één enkel druivenras afkomstig is indien:
 - a) de wijn voldoet aan de wetgeving van de Partij van uitvoer met betrekking tot samenstelling uit rassen, en
 - b) ten minste 85 % van de aldus geëtiketteerde wijn wordt verkregen uit druiven van dat ras.

4. Een Partij van invoer staat de invoer en verkoop toe van wijn die is voorzien van een etiket waarop wordt vermeld dat de wijn uit meerdere druivenrassen bestaat indien:
- a) de wijn voldoet aan de wetgeving van de Partij van uitvoer met betrekking tot samenstelling uit rassen;
 - b) ten minste 85 % van de aldus geëtiketteerde wijn wordt verkregen uit druiven van die rassen;
 - c) het aandeel van elk vermeld ras in de wijn groter is dan van elk niet-vermeld ras, en
 - d) de rassen worden vermeld in afnemende volgorde van hun aandeel in de wijn en, indien door de Partij van invoer voorgeschreven, in lettertekens van dezelfde grootte.

ARTIKEL 12

Certificering

1. Tenzij dat met het oog op de bescherming van de menselijke gezondheid en de veiligheid noodzakelijk is, onderwerpt een Partij de invoer van in de andere Partij geproduceerde wijn niet aan een restrictiever stelsel van certificering of aan verdergaande certificeringseisen dan is voorzien in haar wetgeving die van kracht is op de dag van inwerkingtreding van deze overeenkomst.

2. De Unie staat toe dat in Nieuw-Zeeland geproduceerde wijn wordt ingevoerd overeenkomstig het vereenvoudigd VI-1-document, waarvan het model en de vereiste informatie worden omschreven in bijlage 9-E-7 (Vereenvoudigd VI-1-document), of overeenkomstig het Vereenvoudigd certificaat dat in aanhangsel 9-E-8 wordt omschreven (Vereenvoudigd certificaat).

3. In geval van kwesties met betrekking tot testresultaten past elke Partij de referentie-analysemethoden toe die door de OIV worden aanbevolen en gepubliceerd of, indien die referentiemethoden niet bestaan, een analysemethode die voldoet aan de normen die worden aanbevolen door de Internationale Organisatie voor normalisatie, tenzij de betrokken bevoegde instanties van elke Partij gezamenlijk anders overeenkomen.

ARTIKEL 13

Voedselinformatie

1. Een Partij verlangt niet dat een van de volgende gegevens op de recipiënt, het etiket of de verpakking van wijn wordt opgenomen:

- a) de datum van verpakking;
- b) de datum van botteling;
- c) de datum van productie of vervaardiging;

- d) de uiterste gebruiksdatum;
- e) de datum van minimale houdbaarheid, of
- f) de uiterste verkoopdatum.

2. Niettegenstaande de punten d) en e), kan een Partij verlangen dat een uiterste gebruiksdatum of een datum van minimale houdbaarheid wordt vermeld op producten die vanwege hun verpakking of de toevoeging van bederfelijke ingrediënten een kortere uiterste gebruiksdatum of datum van minimale houdbaarheid kunnen hebben dan gewoonlijk door de consument wordt verwacht.

3. Ook kan een Partij verlangen dat een datum van minimale houdbaarheid wordt vermeld op wijn met een verlaagd alcoholgehalte waarvan het effectief alcoholvolumegehalte lager is dan 10 %.

ARTIKEL 14

Presentatie en beschrijving van gedistilleerde dranken

Artikel 7 (Algemene voorschriften voor etikettering), artikel 9, leden 5, 6 en 7 (Bindende specificaties voor informatie op etiketten — productnaam, effectief alcoholvolumegehalte, identificatie van de partij), en artikel 13, leden 1 en 2 (Voedselinformatie), van deze bijlage zijn overeenkomstig van toepassing op de presentatie en de beschrijving van gedistilleerde dranken.

ARTIKEL 15

Bestaande voorraden

Producten die op de dag van inwerkingtreding van deze overeenkomst zijn geproduceerd of geëtiketteerd overeenkomstig de wetgeving van een Partij en de verplichtingen van de Partijen jegens elkaar, doch op een wijze die niet aan de bepalingen van deze bijlage voldoet, mogen bij de andere Partij in de handel worden gebracht tot de voorraden zijn uitgeput.

ARTIKEL 16

Comité voor wijn en gedistilleerde dranken

1. Dit artikel vormt een aanvulling op, en bevat nadere bepalingen voor artikel 24.4 (Gespecialiseerde comités).
2. Het Comité voor wijn en gedistilleerde dranken komt binnen een jaar na de dag van inwerkingtreding van deze overeenkomst bijeen, en daarna op verzoek van een van de Partijen. De vergaderingen vinden plaats op een dag en een tijdstip die door de medevoorzitters van het Comité voor wijn en gedistilleerde dranken in overleg worden vastgesteld, doch uiterlijk binnen 90 dagen na het verzoek.
3. Met betrekking tot deze bijlage heeft het Comité voor wijn en gedistilleerde dranken indien nodig de volgende taken:
 - a) fungeren als platform voor de uitwisseling van informatie tussen de Partijen om de uitvoering van deze bijlage te optimaliseren;
 - b) fungeren als platform voor de Partijen om de in artikel 6 (Productdefinities, oenologische procedés en behandelingen), leden 3 en 6, bedoelde aangelegenheden te bespreken, alsmede elke andere aangelegenheid van wederzijds belang op het gebied van wijn en gedistilleerde dranken, en
 - c) in algemene zin evalueren van de uitvoering van artikel 6 (Productdefinities, oenologische procedés en behandelingen) en toepasselijke aanhangsels in overeenstemming met artikel 6 (Productdefinities, oenologische procedés en behandelingen), lid 7. en

4. Het Comité voor wijn en gedistilleerde dranken kan besluiten nemen over specifieke modaliteiten, waaronder procedures en criteria voor de beoordeling van voorgestelde wijzigingen van aanhangsel 9-E-3 (Oenologische procedés van Nieuw-Zeeland) of aanhangsel 9-E-6 (Oenologische procedés van de Europese Unie).

ARTIKEL 17

Contactpunten

Binnen 60 dagen na de dag van inwerkingtreding van deze overeenkomst wijst elke Partij een contactpunt aan om de communicatie tussen de Partijen over aangelegenheden die onder deze bijlage vallen te bevorderen, en deelt zij de contactgegevens van het contactpunt mee aan de andere Partij. Elke Partij stelt de andere Partij onverwijld in kennis van wijzigingen in deze contactgegevens.

NIEUW-ZEELANDS RECHT ALS BEDOELD IN ARTIKEL 6 (PRODUCTDEFINITIES,
OENOLOGISCHE PROCEDÉS EN BEHANDELINGEN), LID 1, PUNT a)

Nieuw-Zeelands recht als bedoeld in artikel 6 (Productdefinities, oenologische procedés en behandelingen), lid 1, punt a):

- i) Wine Act 2003 en bijbehorende afgeleide wetgeving, en
- ii) Australia New Zealand Food Standards Code, vastgesteld ingevolge de Food Act 2014.

NIEUW-ZEELANDS RECHT ALS BEDOELD IN ARTIKEL 6 (PRODUCTDEFINITIES,
OENOLOGISCHE PROCEDÉS EN BEHANDELINGEN), LID 1, PUNT b)

Nieuw-Zeelands recht als bedoeld in artikel 6 (Productdefinities, oenologische procedés en behandelingen), lid 1, punt b):

- i) Wine Act 2003 en bijbehorende afgeleide wetgeving, en
- ii) Australia New Zealand Food Standards Code, vastgesteld ingevolge de Food Act 2014.

OENOLOGISCHE PROCEDÉS VAN NIEUW-ZEELAND

De oenologische procedés van Nieuw-Zeeland als bedoeld in artikel 6 (Productdefinities, oenologische procedés en behandelingen), lid 1, punt c), voor wijn die in Nieuw-Zeeland wordt geproduceerd en in de Unie wordt ingevoerd:

Gebruik in overeenstemming met Nieuw-Zeelands recht:

- ammoniumsulfaat;
- diammoniumfosfaat;
- thiamine waterstofchloride;
- calciumcarbonaat;
- kaliumcarbonaat;
- calciumtartraat;

- toevoeging van druivenmost, geconcentreerde druivenmost of gerezificeerde geconcentreerde druivenmost voor verzoeting;
- plantaardige eiwitten;
- voor de voedselproductie goedgekeurde enzymen;
- lysozym;
- Arabische gom;
- kool voor oenologische doeleinden/actieve kool;
- kopercitraat;
- toevoeging van sacharose, geconcentreerde druivenmost of gerezificeerde geconcentreerde druivenmost om het natuurlijke alcoholgehalte van druiven, druivenmost of wijn te verhogen;
- gistomhulsels;
- geïnactiveerde gist met een gewaarborgd glutathiongehalte;

- kaliumbicarbonaat;
- kaliumtartraat;
- natriumcarboxymethylcellulose;
- fumaarzuur, en
- geselecteerde plantaardige vezels.

De toevoeging van water bij de wijnbereiding is verboden, behalve wanneer dit om een specifieke technische reden noodzakelijk is.

Gebruik van het volgende voor alle soorten mousserende wijnen:

- dosagelikeur die uitsluitend sacharose, druivenmost, gedeeltelijk gegiste druivenmost, geconcentreerde druivenmost, gerespectificeerde geconcentreerde druivenmost, wijn en wijndistillaat bevat.

Procedés waarop de wetgeving van de Partij van invoer van toepassing is:

- gebruik van zwaveldioxide en sulfiet in wijn;

- gebruik van liqueur de tirage, en
- gebruik van verse wijnmoer.

Toegestaan binnen specifieke grenzen:

- gebruik van waterstofperoxide tot ten hoogste 5 mg/kg, en
- gebruik van L-ascorbinezuur of erythorbinezuur in wijn is toegestaan tot ten hoogste 300 mg/l in het in de handel gebrachte eindproduct.

WETGEVING VAN DE UNIE ALS BEDOELD IN ARTIKEL 6 (PRODUCTDEFINITIES,
OENOLOGISCHE PROCEDÉS EN BEHANDELINGEN), LID 2, PUNT a)

Wetgeving van de Unie als bedoeld in artikel 6 (Productdefinities, oenologische procedés en behandelingen), lid 2, punt a):

- i) Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad¹, met name de productievoorschriften voor de wijnbouwsector, overeenkomstig de artikelen 75, 81 en 91, en deel IV van bijlage II en deel II van bijlage VII bij die verordening, en
- ii) Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie², en met name de artikelen 47, 52, 53 en 54 van, en de bijlagen III, V en VI bij die verordening.

¹ Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 17 december 2013 tot vaststelling van een gemeenschappelijke ordening van de markten voor landbouwproducten en tot intrekking van de Verordeningen (EEG) nr. 922/72, (EEG) nr. 234/79, (EG) nr. 1037/2001 en (EG) nr. 1234/2007 van de Raad (PB L 347 van 20.12.2013, blz. 671).

² Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 van de Commissie van 17 oktober 2018 tot aanvulling van Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft aanvragen tot bescherming van oorsprongsbenamingen, geografische aanduidingen en traditionele aanduidingen in de wijnsector, de bezwaarprocedure, gebruiksbeperkingen, wijzigingen van productdossiers, de annulering van bescherming en de etikettering en presentatie (PB L 9 van 11.1.2019, blz. 2).

WETGEVING VAN DE UNIE ALS BEDOELD IN ARTIKEL 6 (PRODUCTDEFINITIES,
OENOLOGISCHE PROCEDÉS EN BEHANDELINGEN), LID 2, PUNT b)

Wetgeving van de Unie als bedoeld in artikel 6 (Productdefinities, oenologische procedés en behandelingen), lid 2, punt b):

- i) Verordening (EU) nr. 1308/2013, met name oenologische procedés en beperkingen overeenkomstig de artikelen 80 en 83 van, en bijlage VIII bij die verordening, en
- ii) Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/934 van de Commissie¹.

¹ Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/934 van de Commissie van 12 maart 2019 tot aanvulling van Verordening (EU) nr. 1308/2013 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de wijnbouwoppervlakten waar het alcoholgehalte mag worden verhoogd, de toegestane oenologische procedés en de beperkingen met betrekking tot de productie en de bewaring van wijnbouwproducten, het minimale alcoholpercentage voor bijproducten en de verwijdering van die producten, en de bekendmaking van OIV-dossiers (PB L 149 van 7.6.2019, blz. 1).

OENOLOGISCHE PROCEDÉS VAN DE EUROPESE UNIE

Oenologische procedés van de Unie als bedoeld in artikel 6 (Productdefinities, oenologische procedés en behandelingen), lid 2, punt c), voor wijn die in de Unie wordt geproduceerd en in Nieuw-Zeeland wordt ingevoerd:

- geconcentreerde druivenmost, gerezificeerde geconcentreerde druivenmost en sacharose mogen voor verrijking en verzoeting worden gebruikt onder de specifieke en beperkende voorwaarden uit respectievelijk deel I van bijlage VIII bij Verordening (EU) nr. 1308/2013 en deel D van bijlage I bij Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/934 van de Commissie, met inachtneming van het verbod dergelijke producten in gereconstitueerde vorm te gebruiken in onder deze overeenkomst vallende wijnen;
- de toevoeging van water bij de wijnbereiding is verboden, behalve wanneer dit om een specifieke technische reden noodzakelijk is, en
- verse wijnmoer mag worden gebruikt onder de specifieke en beperkende voorwaarden die zijn vastgesteld in bijlage I, deel A, tabel 2, regel 11.2, bij Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/934 van de Commissie.

Procedés waarop de wetgeving van de Partij van invoer van toepassing is:

- gebruik van zwaveldioxide en sulfiet in wijn, en
- gebruik van liqueur de tirage.

VEREENVOUDIGD VI-1-DOCUMENT

Model van een certificaat, door het Ministry for Primary Industries afgegeven voor
in Nieuw-Zeeland geproduceerde wijn die in de Unie wordt ingevoerd⁽¹⁾

1. Exporteur (naam en adres)	DERDE LAND VAN AFGIFTE: NIEUW-ZEELAND Vereenvoudigd VI-1 Volgnummer: DOCUMENT VOOR DE INVOER VAN WIJN IN DE EUROPESE UNIE
2. Geadresseerde (naam en adres)	3. Douanestempel (uitsluitend voor EU-gebruik)
4. Wijze van en bijzonderheden betreffende het vervoer	5. Plaats van lossing (indien verschillend van 2)
6. Omschrijving van het ingevoerde product	7. Hoeveelheid in l/hl/kg ⁽²⁾
	8. Aantal recipiënten ⁽³⁾

9. CERTIFICAAT

Het bovenbeschreven product is bestemd voor rechtstreekse menselijke consumptie en voldoet aan de productdefinities en oenologische procedés zoals toegestaan uit hoofde van bijlage 9-E (Wijn en gedistilleerde dranken) bij de vrijhandelsovereenkomst tussen de Europese Unie en Nieuw-Zeeland.

Volledige naam en adresgegevens van de bevoegde autoriteit:

Stempel:

Plaats en datum:

Handtekening, naam en functie van de ambtenaar:

10. ANALYSEVERSLAG (met de analytische kenmerken van het hierboven omschreven product)

- Effectief alcoholgehalte:
- Totaal zwaveldioxidegehalte:
- Totale zuurgraad:

Volledige naam en adresgegevens van de aangewezen instantie of dienst (laboratorium):

Stempel:

Plaats en datum:

Handtekening, naam en functie van de ambtenaar:

- (1) Overeenkomstig artikel 12 (Certificering) van bijlage 9-E (Wijn en gedistilleerde dranken) bij de vrijhandelsovereenkomst tussen de Europese Unie en Nieuw-Zeeland.
- (2) Doorhalen wat niet van toepassing is.
- (3) Een wijnrecipiënt mag tot 60 liter bevatten. Het aantal recipiënten kan het aantal flessen zijn.

Aangerekende hoeveelheden (hoeveelheden die in het vrije verkeer zijn gebracht of waarvoor uittreksels zijn afgegeven)

Hoeveelheid	11. Nummer en datum van het douanedocument waarmee de goederen in het vrije verkeer zijn gebracht en van het uittreksel	12. Volledige naam en adresgegevens van de geadresseerde (uittreksel)	13. Stempel van de bevoegde autoriteit
Beschikbaar			
Aangerekend			
Beschikbaar			
Aangerekend			
Beschikbaar			
Aangerekend			
Beschikbaar			
Aangerekend			
14. Overige opmerkingen			

VEREENVOUDIGD CERTIFICAAT

Model van een certificaat, door het Ministry for Primary Industries afgegeven voor
in Nieuw-Zeeland geproduceerde wijn die in de Unie wordt ingevoerd⁽¹⁾

1. Exporteur (naam en adres)	DERDE LAND VAN AFGIFTE:NIEUW-ZEELAND Volgnummer ⁽²⁾ : DOCUMENT VOOR DE INVOER VAN WIJN IN DE EUROPESE UNIE
2. Geadresseerde (naam en adres)	3. Douanestempel (uitsluitend voor EU-gebruik)
4. Wijze van en bijzonderheden betreffende het vervoer ⁽³⁾	5. Plaats van lossing (indien verschillend van 2)
6. Omschrijving van het ingevoerde product ⁽⁴⁾	7. Hoeveelheid in l/hl/kg ⁽⁵⁾
	8. Aantal recipiënten ⁽⁶⁾

9. Certificaat

Het bovenbeschreven product is bestemd voor rechtstreekse menselijke consumptie en voldoet aan de productdefinities en oenologische procedés zoals toegestaan uit hoofde van bijlage 9-E (Wijn en gedistilleerde dranken) bij de vrijhandelsovereenkomst tussen de Europese Unie en Nieuw-Zeeland.

Volledige naam en adresgegevens van de bevoegde autoriteit:

Stempel:

Plaats en datum:

Handtekening, naam en functie van de ambtenaar:

- (1) Overeenkomstig artikel 12 (Certificering) van bijlage 9-E (Wijn en gedistilleerde dranken) bij de vrijhandelsovereenkomst tussen de Europese Unie en Nieuw-Zeeland.
- (2) Dit is het traceerbaarheidsnummer van de partij dat is toegekend door de bevoegde autoriteit in Nieuw-Zeeland.
- (3) Vermeld: het vervoer dat is gebruikt voor de levering op het punt van binnenkomst in de Unie onder vermelding van de vorm van vervoer (schip, vliegtuig enz.), en vermeld de naam van het vervoermiddel (schip, vluchtnummer enz.).
- (4) Vermeld de volgende informatie:
 - de verkoopbenaming (zoals vermeld op het etiket, bv. de naam van de producent, het wijnbouwgebied, de merknaam enz.);
 - de naam van het land van oorsprong: [vermeld “Nieuw-Zeeland”];
 - de naam van de geografische aanduiding indien de wijn voor een dergelijke geografische aanduiding in aanmerking komt (bv. beschermde oorsprongsbenaming, beschermde geografische aanduiding);
 - het effectieve alcoholvolumegehalte;
 - de kleur van het product (alleen “rood”, “rosé” of “wit”);
 - de code van de gecombineerde nomenclatuur (GN-code).
- (5) Doorhalen wat niet van toepassing is.
- (6) Een wijnrecipiënt mag tot 60 liter bevatten. Het aantal recipiënten kan het aantal flessen zijn.

Aangerekende hoeveelheden (hoeveelheden die in het vrije verkeer zijn gebracht
of waarvoor uittreksels zijn afgegeven)

Hoeveelheid	10. Nummer en datum van het douanedocument waarmee de goederen in het vrije verkeer zijn gebracht en van het uittreksel	11. Volledige naam en adresgegevens van de geadresseerde (uittreksel)	12. Stempel van de bevoegde autoriteit
Beschikbaar			
Aangerekend			
Beschikbaar			
Aangerekend			
Beschikbaar			
Aangerekend			
Beschikbaar			
Aangerekend			
13. Overige opmerkingen			

OPGAVEN

Opgave inzake mannoproteïnen uit gist en kaliumferrocyanide

1. In voetnoot 1 bij artikel 6.2 (Productdefinities, oenologische procedés en behandelingen), punt b), wordt bepaald dat wijn die in de Unie is geproduceerd en in Nieuw-Zeeland wordt ingevoerd aan de grenswaarden moet voldoen die krachtens de Nieuw-Zeelandse wetgeving gelden voor het gebruik van mannoproteïnen uit gist en kaliumferrocyanide, voor zover die grenswaarden afwijken van de in de resoluties van de Internationale Organisatie voor Wijnbouw en Wijnbereiding aanbevolen en gepubliceerde waarden. Met inachtneming van lid 2 van deze opgave streeft Nieuw-Zeeland naar verwijdering van de voorgeschreven grenswaarden voor mannoproteïnen uit gist en kaliumferrocyanide uit de Australia New Zealand Food Standards Code.
2. Nieuw-Zeeland kan niet vooruitlopen op de uitkomst of de duur van het in lid 1 bedoelde proces omdat de voorgeschreven grenswaarden door Food Standards Australia New Zealand zijn vastgesteld in het kader van het gemeenschappelijke voedselsysteem met Australië.

Gemeenschappelijke verklaring met betrekking tot de vermelding van allergenen
op het etiket van wijn en sterke dranken

1. Elke Partij erkent het recht van de andere Partij om voorschriften vast te stellen met betrekking tot de informatie over allergenen op etiketten voor wijn en gedistilleerde dranken.
2. Onverminderd artikel 8 (Plaats van verplichte informatie op etiketten) van bijlage 9-E (Wijn en gedistilleerde dranken) erkennen de Partijen dat:
 - a) de Unie kan verlangen dat verplichte gegevens met betrekking tot allergenen zoals bedoeld in Verordening (EU) nr. 1169/2011 van het Europees Parlement en de Raad¹ of Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/33 worden opgenomen in de beschrijving en de presentatie van wijn en gedistilleerde dranken, en
 - b) voor Nieuw-Zeeland op de vermelding van allergenen op etiketten de gemeenschappelijke regelgeving van Nieuw-Zeeland en Australië ingevolge de Food Standard 1.2.3 van de Australia New Zealand Food Standards Code van toepassing is.
3. De Partijen trachten gezamenlijk om, indien mogelijk, tot een wederzijds aanvaardbaar resultaat te komen met betrekking tot de voorschriften voor de vermelding van allergenen op etiketten.

¹ Verordening (EU) nr. 1169/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2011 betreffende de verstrekking van voedselinformatie aan consumenten, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 1924/2006 en (EG) nr. 1925/2006 van het Europees Parlement en de Raad en tot intrekking van Richtlijn 87/250/EEG van de Commissie, Richtlijn 90/496/EEG van de Raad, Richtlijn 1999/10/EG van de Commissie, Richtlijn 2000/13/EG van het Europees Parlement en de Raad, Richtlijnen 2002/67/EG en 2008/5/EG van de Commissie, en Verordening (EG) nr. 608/2004 (PB L 304 van 22.11.2011, blz. 18).

Verklaring met betrekking tot het gebruik van de termen “brut nature” en “extra brut” voor in de
Unie geproduceerde mousserende wijnen

In de beschrijving van in de Unie geproduceerde mousserende wijnen die in Nieuw-Zeeland worden ingevoerd, mogen in Nieuw-Zeeland de termen “brut nature” en “extra brut” worden gebruikt, mits dat voor consumenten in Nieuw-Zeeland niet onjuist of misleidend is in de zin van de Fair Trading Act 1986 en mits daarbij wordt voldaan aan de voorschriften van de Food Act 2014.
